

Les conséquences, extérieures et intérieures, de la politique de M. Mikhaïl Gorbatchev

## L'armée rouge et ses alliés

Le pacte de Varsovie est remis à mal à son tour. Les demandes quasi simultanées de retrait des troupes soviétiques de Tchécoslovaquie, Pologne et Hongrie lui portent en effet un coup très dur.

Il est vrai qu'aucun de ces trois pays ne songe, pour le moment du moins, à sortir du pacte. En ce qui concerne la Pologne, d'ailleurs, la demande de retrait soviétique émane de M. Lech Walesa, le président de Solidarité, qui vient d'être invité à Moscou, non du gouvernement de son ami M. Mazowiecki. Ce pays a en outre un intérêt évident à maintenir plus longtemps que les autres son alliance avec l'URSS pour garantir sa frontière occidentale après l'inévitable réunification allemande.

Cela dit, alliance ne signifie pas occupation, et la présence de l'armée rouge en Europe centrale, déjà sujette à caution - tout comme celle des États-Unis à l'ouest - du fait de la détente en cours, paraît d'autant moins désirable qu'elle servirait surtout à défendre un système politique aujourd'hui en voie de liquidation partout. Même sur le plan militaire, un nombre croissant de pays seront sans doute tentés par un statut de neutralité à l'autrichienne, meilleur ticket d'entrée dans une communauté européenne infiniment plus attractive qu'un Comecon lui aussi en décomposition.

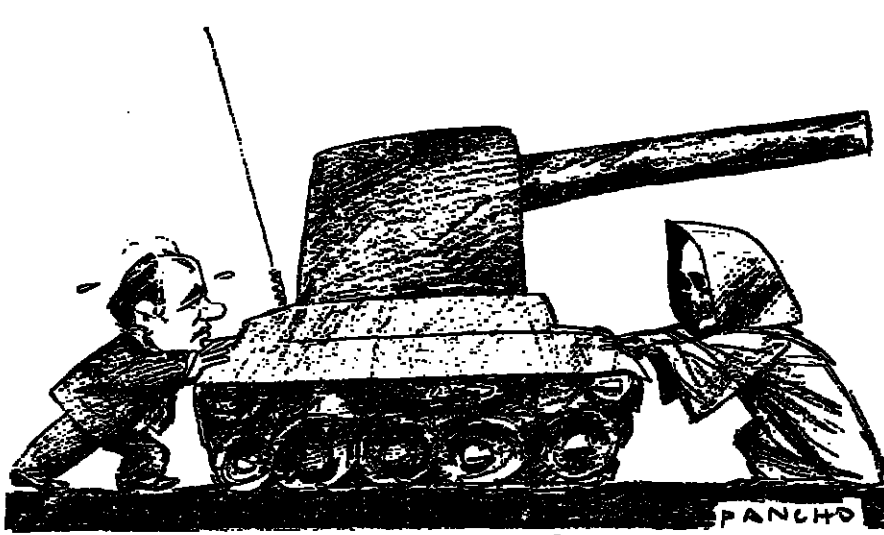
Sans rejeter en principe ces demandes de retrait, et tout en procédant à des réductions unilatérales, Moscou cherche à gagner du temps en invoquant l'équilibre Est-Ouest et les négociations en cours à Vienne sur les forces conventionnelles en Europe (CFE). L'argument est valable là où ses forces stationnaient lorsque l'alliance atlantique s'est constituée, en 1949, mais pas pour la Tchécoslovaquie, un pays qui fut occupé unilatéralement en 1968 sans aucune contrepartie de l'autre côté.

La condamnation de cette même intervention par tous les participants de l'époque devrait donc entraîner une évacuation également unilatérale, et c'est ce que le nouveau gouvernement tchèque est allé plaider à Moscou. Les conversations ont été « suspendues » jusqu'au début de février, mais l'on voit mal comment M. Gorbatchev pourrait se dérober. D'autant que pour parvenir au plafond de 350 000 hommes qu'il a lui-même proposé pour les effectifs stationnés hors de leur territoire en Europe, le président soviétique devra précisément liquider ses contingents en Pologne, Hongrie et Tchécoslovaquie et encore réduire son corps de troupe en RDA, fort à lui tout seul de quelque 380 000 hommes.

Il est vrai que M. Gorbatchev a déjà bien assez à faire pour sauver son empire « intérieur ». Mais c'est justement une des raisons pour lesquelles les anciens sujets de son empire « extérieur », inquiets des menaces qui pèsent sur la perestroïka et sur son chef, souhaitent des engagements rapides de Moscou.

## L'Azerbaïdjan est en rébellion ouverte contre le gouvernement soviétique

La situation ne cesse de s'aggraver au Caucase. L'Azerbaïdjan est désormais en rébellion ouverte contre le gouvernement soviétique. Les forces de l'ordre envoyées sur place sont paralysées, et le siège à Bakou du comité central du PC azerbaidjanais - où se trouve l'envoyé spécial du Kremlin, M. Primakov - est encerclé depuis jeudi soir 18 janvier par des dizaines de milliers de manifestants. Les affrontements se poursuivent entre Azéris et Arméniens, et l'agence Tass parle de « catastrophe nationale » si « l'actuelle tragédie n'est pas arrêtée ». Le conflit en Azerbaïdjan fait d'autre part peser de graves menaces sur la politique énergétique soviétique.



Lire page 4 Article de Bernard Gauthier

## L'année de tous les périls

par Michel Tatu

Autant 1989 a été l'année de l'Europe centrale, autant 1990 s'annonce comme l'année de l'URSS. Mais aussi comme l'année de tous les périls, tant pour l'empire que pour la perestroïka et pour son chef.

On s'en voudrait d'accabler l'homme qui a libéré l'Europe centrale, évacué l'Afghanistan et réglé quelques importants problèmes de politique étrangère, qui a largement affranchi la culture et les médias soviétiques des tabous du passé et dont le prestige est au zénith à l'extérieur. Et pourtant c'est bien le même homme qui a échoué à peu près partout chez lui, au point que son sort se joue sans doute en ce moment.

L'échec, en effet, est patent. Commencés il y a bientôt deux ans, les troubles ethniques de Transcaucasie sont allés constamment en s'aggravant, sans qu'aucune des solutions - ou des non-solutions - proposées par Moscou (un comité d'administration directe du Haut-Karabakh par exemple, dissous quelques mois après sa création) ait apporté le moindre apaisement.

L'indépendance des pays baltes était dans l'air depuis un an : M. Gorbatchev n'y a opposé que de vaines exhortations, cédant si peu et si tard que sa proposition de « fédération rénovée » a perdu sa crédibilité. Même son allusion au multipartisme, bienvenue en soi, venait trop tard et surtout au mauvais endroit : ses auditeurs baltes, qui s'étaient servis tout seuls en créant toutes sortes de partis et mouvements, n'avaient plus besoin de ce « cadeau » : pour eux, le problème du parti unique est propre à « la Russie », il n'est déjà plus le leur.

Lire la suite page 4

- HONGRIE : la visite à Budapest de M. François Mitterrand
- POLOGNE : accélération des réformes économiques et politiques page 3
- BULGARIE : inculpation de M. Jivkov
- ROUMANIE : l'annulation du référendum sur la « mise hors la loi » du PC et sur le rétablissement de la peine de mort
- YOUGOSLAVIE : préparation du congrès de la Ligue des communistes page 5

## Menaces sur le pétrole

par Véronique Maurus

Dramatiques en eux-mêmes, les événements d'Azerbaïdjan constituent aussi pour l'Union soviétique une menace économique réelle.

La poursuite des émeutes risque en effet de compromettre l'approvisionnement énergétique du pays, déjà très fragile, et de réduire ainsi à néant la marge de manœuvre des réformateurs de l'économie. La contrainte énergétique, oubliée en Occident, reste en effet majeure dans les pays de l'Est et en premier lieu en URSS.

Pénuries graves de carburant pour l'aviation en Sibérie, coupures d'électricité en Géorgie, baisse massive (de 25 % à 50 %) en janvier des livraisons de pétrole à la Roumanie et à la Bulgarie, réduction sensible des ventes de brut et de produits raffinés à l'Occident : depuis la fin de l'année 1989 les signaux d'alarme se multiplient.

L'Union soviétique est en train de vivre une sévère crise énergétique, entraînant à sa suite la plupart des pays d'Europe de l'Est. Une crise prévue de longue date par les experts et longtemps contenue à coups d'expédients coûteux mais qui semble éclater à la faveur de la perestroïka et des changements de politique énergétique décidés par l'équipe de M. Mikhaïl Gorbatchev.

Après vingt ans de croissance quasi ininterrompue, la production de pétrole soviétique (12,48 millions de barils/jour en 1988) décline depuis l'an dernier (de -3 % à -4 % environ) et rien ne laisse prévoir un redressement cette année.

La chute de la production pourrait être accélérée par les événements d'Azerbaïdjan.

Lire la suite page 25 - section C

## Villas corses entre fraude et laxisme

L'Etat renforce son contrôle, certains élus l'approuvent, mais l'affairisme remplace parfois le clientélisme

AJACCIO

de notre envoyé spécial

Sur la route des Sanguinaires, à quelques kilomètres d'Ajaccio, on prépare un nouveau lotissement : une trentaine de villas sur un site privilégié, tout près de la mer, le dos à la montagne. Pour attirer les acheteurs potentiels, une pancarte ornée d'un dessin, accrochée au portail déjà construit du lotissement, montre

une maison bâtie sur un rocher, directement les pieds dans l'eau.

Cela ne correspond pas à la réalité, et, d'ailleurs, une telle construction serait illégale, en vertu de la loi sur la protection du littoral de janvier 1986, qui interdit les constructions à moins de 100 mètres du rivage. Alors, sur la pancarte, il est écrit en gros : « Illustration non contractuelle ».

Dans le contexte actuel de la Corse, on ne sait pas trop s'il faut sourire ou grimacer devant cette démonstration d'humour sans doute involontaire : depuis quelques temps - et quelques bombes - on ne badine plus avec les violations des règles de l'urbanisme... Encore qu'il soit difficile de mesurer l'ampleur du problème.

Qui croire ? L'ex-FLNC, qui détaille dans ses communiqués les détournements de procédure autour des objectifs attaqués ?

Ou bien le nouveau directeur de l'équipement de Corse-du-Sud, M. Claude Hazam, qui affirme que « ce qui se passe ici n'est pas différent, contrairement à ce qu'on peut penser, de ce qui se passe sur le continent » ? Ce vieil élu communiste qui dit en maugréant : « C'est le pays de la dérogation, ici, tout est possible pourvu qu'on soit bien introduit » ? Ou bien le préfet de région et de Corse-du-Sud, M. Jean-Gilbert Marzin, qui lance « avec nous, pas de dérogations » ?

De la construction sans permis au permis indûment accordé en passant par les permis détournés de leur objet initial, la gamme des irrégularités possibles est large. Traditionnellement, dans la société politique clientéliste de l'île, les maires corses sont réputés souples, voire laxistes.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI

Lire la suite page 9

## Arrestation du maire de Washington

Le maire noir de la capitale fédérale, M. Marion Barry, a été arrêté en flagrant délit dans un motel de Washington alors qu'il achetait de la drogue. Les ennemis de cet édile, aussi charismatique que controversé, pourraient profiter à son vieil ami, M. Jesse Jackson, qui convoite son poste depuis longtemps.

Lire l'article de Jan Krausz page 7

## Les derniers bastions du marxisme-léninisme

IV. - Corée du Nord : « Verrouiller » à l'intérieur, entrouvrir à l'extérieur page 6

## La RDA à La Villette

Deux cents artistes d'Allemagne de l'Est à Paris pendant trois jours page 11 - section B

## Nouvelle-Calédonie

La congrès du FLNKS en quête de président et d'unité page 10

## La grève dans les hôpitaux

Un service minimum est assuré dans les services d'urgence page 13 - section B

## Fonction publique

M. Durafour augmente l'enveloppe destinée à la réforme de la grille page 23 - section C

## La concurrence

dans le transport aérien  
Le rachat d'UTA par Air France intervient dans un contexte de déréglementation mondiale pages 26 et 27 - section C

## Concentration

dans la pharmacie  
Rhône-Poulenc va racheter l'américain Rorer page 23 - section C

« Sur le vif » et le sommaire complet se trouvent page 30 - section C

GALLIMARD

## Lettres des profondeurs de l'URSS

Le courrier des lecteurs d'Ogoniok  
Préparé par Irène Commau-Ruffin

Cher Monsieur Gallimard,  
Je vous remercie pour le numéro de l'Ogoniok que j'ai reçu. C'est un excellent travail. Les lettres des lecteurs sont très intéressantes. J'ai lu avec plaisir les lettres de M. K. et de M. L. Elles montrent bien l'état d'esprit de la population soviétique. Je vous prie d'agréer, Monsieur Gallimard, l'assurance de ma haute estime et de mon profond respect.

Jean-Louis Andréani

Lire la suite page 9

M 0147 - 120 0 - 4,50 F



3790147004500 01200

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 5 dr. ; Tunisie, 600 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 20 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,95 \$ ; Danemark, 7,20 F ; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA ; Espagne, 11 fr. ; Grèce, 150 dr. ; Irlande, 90 p. ; Italie, 1 800 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 fr. ; Norvège, 12 kr. ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 140 esc. ; Sénégal, 335 F CFA ; Suède, 12,50 sc. ; Suisse, 1,90 L. ; USA (NY), 1,50 \$ ; USA (other), 2 \$.

## DÉBATS

Haut-Karabakh

## Un point de vue azéri

par Umm El Banine

Le problème épineux du Haut-Karabakh est toujours présenté du seul point de vue arménien, forcément partial.

En réalité, le Karabakh et le Haut-Karabakh (jardin noir en Azéri, ce qui en dit long sur ses origines) n'ont jamais appartenu à l'Arménie. Si le Haut-Karabakh comprend une si forte population arménienne, cela provient d'un accord conclu au XIX<sup>e</sup> siècle entre le tsar Nicolas I<sup>er</sup> et le shah d'Iran qui stipulait le transfert d'un nombre important d'Arméniens au Karabakh et en Transcaucasie pour diminuer d'autant la population chrétienne en Perse chite.

Les prétentions arméniennes ont débuté après 1918 quand, à la faveur de la guerre civile russe, furent constituées les trois Républiques du Caucase : l'Azerbaïdjan, la Géorgie et l'Arménie, qui se proclamaient indépendantes de la Russie. Apparaissant ces pays faisaient partie, dès le début du XIX<sup>e</sup> siècle, de l'Empire russe, et les prétentions de l'Arménie ne pouvaient s'exprimer d'aucune manière.

Pendant les années 1920 et 1930, ces Républiques furent reconquises par la Russie devenue soviétique, entre-temps et connurent dès lors le régime commun à toutes ses composantes.

Ce qui n'empêcha pas qu'à la fin de l'année 1920 l'Arménie soulevât, quand même le problème du Karabakh. Cette fois-ci, elle n'exigeait que le cinquième, c'est-à-dire précisément le Haut-Karabakh, dont la population était en majorité arménienne.

À la suite de ces exigences, le bureau caucasien du Parti communiste se trouva, au début de juillet 1921, face à ce dilemme : laisser le Haut-Karabakh (soulignons ce terme *laisser*) : c'est donc qu'il avait toujours appartenu à l'Azerbaïdjan ou l'incorporer à l'Arménie. D'abord prévalut la dernière proposition : mais comme le gouvernement azéri présidé par Nourizade exigeait que la question fût soumise à

Moscou, Ordjonikidze et Nazaretyan décidèrent de reconsidérer la question. Ce ne fut donc pas Staline — thèse soutenue par les Arméniens — qui laissa le Haut-Karabakh à l'Azerbaïdjan. Certes, il eût aimé le faire pour des raisons tactiques : en échange de l'incorporation du Haut-Karabakh aux Arméniens, il aurait pu satisfaire les prétentions de la Géorgie sur certaines régions (n'oublions pas qu'il était géorgien quand même) ; mais il dut reculer quand Nourizade exigea que l'on soumette cette question à Lénine en personne.

Après 1921, on vit cette situation paradoxale : les Azéris vivant en Arménie (six cent mille) et en Géorgie (cinq cent mille) ne reçurent pas l'autonomie alors que les Arméniens vivant au Karabakh la reçurent.

## Ce dont personne ne parle

N'oublions pas d'autre part qu'au cours du dernier millénaire l'Arménie ne fut indépendante qu'entre 1918 et 1920, comme nous l'avons déjà noté, et que le Haut-Karabakh n'en faisait aucunement partie. L'Arménie voulait se l'approprier non pour des raisons économiques, sociales ou religieuses, mais à seule fin d'agrandir son territoire.

Il est un autre aspect que j'aimerais souligner à titre de témoignage personnel, aspect dont jamais personne ne parle.

Si les Arméniens ont été des victimes dans l'Empire Ottoman, sans possibilité de rétorsion, il en allait tout autrement en Azerbaïdjan. Ils y disposaient de ce que l'on pourrait appeler un droit de réponse. Les Russes ne voyant aucun inconvénient à laisser s'affronter et s'entretenir les deux ethnies, l'une musulmane, l'autre chrétienne.

Et c'est ainsi qu'en 1905, lors de la première révolution, les Arméniens, soutenus par les révolutionnaires, purent se livrer à des massacres sur la population azérie. Ma mère, enceinte, dut fuir Bakou pour se réfugier dans une région lointaine où il n'y avait ni médecins ni hôpitaux, où elle accoucha et mourut faute de soins. L'enfant c'était moi.

En 1918, lors de la révolution d'octobre, les Arméniens du parti d'extrême gauche, les Dachekistoun, cette fois encore soutenus par les rouges, se livrèrent à des massacres d'Azéris, ce qui obligea ma famille à fuir dans des conditions très difficiles, en Perse.

► M. Banine, écrivain d'origine azérie, vit en France.

Parti communiste français

## A-t-il mérité cela ?

par Danielle Bleitrach

DANS les colonnes du Monde, récemment, Antoine Vitez s'interrogeait : « Avons-nous mérité cela ? » Qui, nous ? Ceux qui, comme lui, tout en n'étant plus membres du PCF, se reconnaissent dans une sensibilité communiste. Il serait facile de démontrer à Antoine Vitez qu'il a choisi de quitter le parti dans un moment où pour les intellectuels une telle fuite pouvait se traduire par des avantages, qu'il n'a pas manqué lui-même d'en bénéficier et qu'à ce titre il est mal venu de sa part de donner des leçons à ceux qui ont choisi un chemin plus difficile. Mais je préfère retenir de sa profession de foi cette sensibilité communiste qui nous est com-

mune. Non, c'est vrai, nous communistes français qui n'avons jamais trempé dans aucune atteinte aux libertés, qui avons — au contraire — subi des répressions injustes dont la moindre n'est pas la désinformation actuelle des médias, nous n'avons pas mérité que l'on nous identifie à aucune tyrannie.

Moins que les autres, Georges Marchais a mérité un tel traitement. C'est lui qui pose la première fois, dans le *Défi démocratique*, la question du caractère indissoluble du socialisme et de la liberté. Il impulse l'abandon de la dictature du prolétariat, même un combat honorable pour le mouvement communiste pour que cette exigence du Parti communiste soit reconnue, acceptée. Un exemple récent me permet d'illustrer mon propos : quand, au mois de septembre, lors de la Fête de l'Humanité, en 1989, il fait un discours à la Cité internationale, les événements qui vont se succéder à l'automne dans les pays socialistes n'ont pas encore commencé, du moins en Europe.

Pourtant — il suffit de relire ce discours — il s'engage dans la défense des transformations nécessaires, sur le plan économique, démocratique. Il affirme déjà que les problèmes ne proviennent pas de ceux qui comme Gorbatchev qui ont choisi la voie courageuse de la perestroïka mais de ceux qui, par inertie, par goût du pouvoir, ont refusé et refusent de changer les choses. Je pourrais multiplier les exemples de ce type concernant Georges Marchais, alors je réponds à Antoine Vitez : je ne sais pas ce que nous avons mérité, vous et moi, mais je sais que Georges Marchais n'a pas mérité cette campagne de haine dont il est l'objet.

Antoine Vitez se revendique communiste, j'en suis heureuse, mais cela ne se décrit pas : être communiste, c'est refuser l'injustice. Comment peut-il contribuer par un écrit indigne de lui à cette campagne qui fait songer au « quart d'heure de haine » de 1984 d'Orwell ?

Je ne suis pas une « groupie » de Georges Marchais, mais je revendique pour lui, comme pour tout individu, le droit à un jugement digne, équilibré, de sa propre action, cela fait partie de mon

souci communiste de justice mais aussi de liberté. Un peuple auquel on tente d'insuffler une haine viscérale, absurde, n'est pas un peuple libre.

Nous avons vu des hommes politiques trahir leurs propres engagements, renier leur folle jeunesse de soixante-huitards déjà anticomunistes, on ne peut rien reprocher de tel à Georges Marchais, et l'art que les médias mettent à traquer ses petites phrases en oubliant le contexte global de ses déclarations, de ses actions, ne peut éliminer le fait qu'il s'est toujours situé, comme les communistes français, du côté de la justice, de la liberté, de la paix. Je crains que l'on ne se conduise avec lui comme avec les « dix de Billancourt », leur imputant des « crimes » qu'ils n'ont pas commis pour mieux détruire l'usine. Le projet explique l'acharnement contre les hommes.

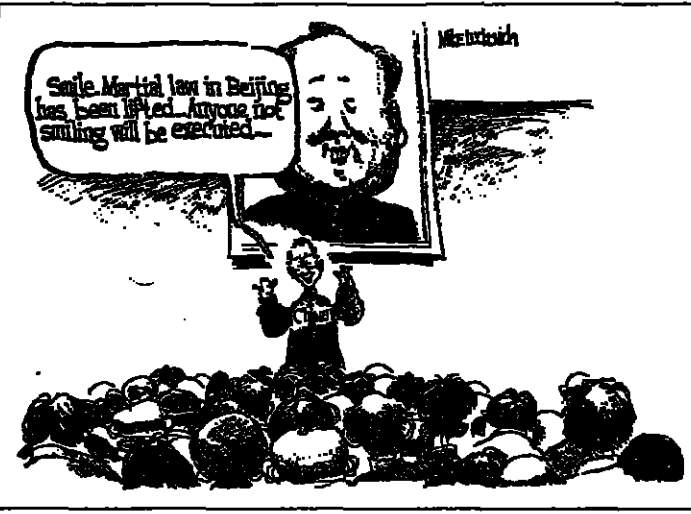
Enfin, Antoine Vitez croit-il être encore communiste quand à la fin de son méchant article il préconise de faire table rase du parti ? En espérant que — peut-être — quelque chose surgira ? Je suis d'une région frappée par la crise, le chômage. Grâce à l'action ténue, opiniâtre, de la CGT et des communistes, peut-être le chantier naval de La Ciotat va-t-il revivre, des emplois vont-ils être créés. En avons-nous assez entendu des sarcasmes sur notre passivité ? *Le Méridional*, journal de droite, même parlé de KGB, d'argent blanchi de la drogue à ce propos. Est-ce que l'espérance renaitrait pour des milliers de chômeurs si les communistes n'avaient pas eu le courage de résister, y compris à l'air du temps ?

Antoine Vitez veut prendre le risque « esthétique » qu'il n'y ait plus de parti ? Qu'est-ce que cela changera à sa vie ? N'étant plus encombré par la trivialité de ces luttes, il pourrait retrouver la coquetterie du marxisme, peut-être monter du Brecht comme il s'apprête à le faire ?

Allons, Antoine Vitez, encore un effort pour être communiste ! Le plus drôle, c'est que je l'en crois capable.

► Danielle Bleitrach est maître de conférences à l'université de Provence, membre du comité central du PCF.

## TRAIT LIBRE



« Souriez. La loi martiale à Pékin a été levée... Quelconque ne sourit pas sera exécuté... »

(Newsweek, 22 janvier.)

## Bibliographie

## La « force de convaincre » de Philippe Séguin

« J'ai toujours essayé de me sortir de quelque chose » : Ce refus de l'enfermement, cette obsession de l'indépendance, cette volonté d'originalité, ce goût de la solitude, M. Philippe Séguin les illustre dans le livre d'entretiens avec notre confrère Pierre Servet qu'il vient de publier sous le titre — qui est un acte de foi — *La Force de convaincre*. Or cette conversation autobiographique qui paraît à un moment opportun est à la fois une confession psychologique et une manifeste politique.

La carrière déjà bien remplie de ce Français de Tunisie né en 1943 débute par des sentiments spontanément « algériens », par un flirt avec la SFIO rompu pour cause d'anti-différentisme, et se poursuit par une adhésion au gaullisme jamais démentie malgré une relative séduction barriste. C'est pour toutes ces raisons que l'ancien ministre de M. Chirac refuse le manichéisme et souhaite « réinventer le débat politique », puisque, selon lui, « les affronte-

ments idéologiques sont passés de mode ». Et pourtant il souhaite que « le gaullisme réponde aux aspirations des Français ».

Philippe Séguin, en concevant ce livre, au printemps dernier pensait sans aucun doute à ce qui allait se passer le 9 janvier, puisqu'il justifie (page 56) son alliance avec M. Pasqua. Le député des Vosges adhère totalement à la proposition du sénateur des Hauts-de-Seine de désigner un candidat unique de l'opposition pour l'élection présidentielle, mais il ajoute : « La conclusion logique de la proposition Pasqua, c'est la fusion de tous les partis de l'actuelle opposition ».

Il juge même que M. Pasqua dit la même chose que M. Millon, « avec peut-être des arrière-pensées différentes ». Il précise aussi que cette réforme empêchera éventuellement le président du RPR d'être candidat à l'Elysée. Car au concept de parti traditionnel il préfère celui de « force poli-

tique moderne » représentant l'ensemble de la société française. Philippe Séguin pense-t-il à lui-même pour une telle mission ? Il répond, prudent, que « ce n'est pas en cinq ou six ans que l'on crée un candidat à l'élection présidentielle ».

Donc il affirme que le sien est et restera Jacques Chirac à qui il réaffirme une fidélité absolue, mais qu'il supplie de changer de stratégie. Et il explique sa proximité avec M. Pasqua par « la fibre populaire » qu'il incarne. Quant aux « valeurs communes » que l'ancien ministre de l'Intérieur disait partager avec le Front national, elles ne lui semblent plus un obstacle depuis que le RPR a condamné toute alliance avec le parti de M. Le Pen.

De toute façon, même si cela se produisait, M. Séguin « hurlerait » mais ne quitterait pas le RPR, car il pense que celui-ci n'a pas à chercher des reports de voix sur sa droite mais « au centre et même au Parti socialiste ». C'est

pour cela qu'il repousse la conception barriste d'un « pôle centriste autonome » et qu'il rappelle que le Front national s'est constitué contre l'« incarnation du mal » que représente Jacques Chirac.

Mais, pour que le député de la Corrèze puisse être désigné comme le candidat unique de l'opposition à l'élection présidentielle, le maire d'Epinal lui assigne de supprimer deux handicaps qui limitent selon lui son audience : qu'il abandonne la présidence du RPR et qu'il quitte la mairie de Paris, qui lui prend « un temps fou et qui se confond en partie avec le RPR », afin qu'il puisse « s'atteler à une réflexion novatrice pour demain ». Une analyse qui est au centre du débat qui a brusquement agité le RPR.

ANDRÉ PASSERON

► Philippe Séguin : *La Force de convaincre*. Entretiens avec Pierre Servet. « L'Esprit », Payot. 165 pages. 95 F.

## AU COURRIER DU Monde

## Réponse à Gilles Perrault

C'est avec une certaine indignation que j'ai pris connaissance d'un article intitulé « Ils ont gagné », signé par Gilles Perrault, écrivain, et paru dans votre édition du 11 janvier.

En effet, il est fait état d'une génération née en France dans les années 30 qui aurait été incapable de produire, au contraire de la suivante, un moment de la dimension de mai 68. Cette généralisation fut celle qui a immédiatement suivi la deuxième guerre mondiale, trop jeune pour s'y illustrer, à tout de même permis la reconstruction de notre pays et fut à l'origine de toutes ces années de croissance économique que nous avons pu connaître jusqu'en 1974, date d'apparition de la crise.

Il est aussi fait allusion à la non-intervention française dans la guerre d'Espagne. A ce sujet, je voudrais simplement indiquer que les récents événements dans les pays de l'est et l'intervention américaine au Panama démontrent qu'en ce domaine rien n'est figé et que, surtout, il est plus facile de procéder à la critique historique qu'à l'appréciation immédiate. Concernant la collaboration vichyste indiquée par

l'auteur, j'estime en effet qu'il s'agit là d'un acte inexcusable mais je voudrais également souligner que le pacte germano-soviétique, approuvé par le Parti communiste français, est encore plus inexcusable.

Enfin, l'auteur fait une comparaison entre le stalinisme approuvé pendant longtemps par le Parti communiste français et l'ensemble des mesures parfois injustes que les socialistes, avec d'autres, ont pu mettre en œuvre, notamment dans la période précédant l'arrivée au pouvoir du général de Gaulle. Il s'agit là d'un propos falsificateur de l'Histoire quand on connaît tous ceux qui, spécialistes de cette période, ont dénoncé l'ampleur des dégâts engendrés par le stalinisme. En fait Gilles Perrault me paraît être meilleur écrivain qu'historien ou analyste politique. Une telle présentation, un tel travestissement de l'Histoire, s'apparentent plus à la malhonnêteté intellectuelle qu'à la malice, mais, dans ce domaine, l'auteur a été à bonne école.

BERNARD DEROSIER  
député du Nord, président  
du conseil général du Nord.

**Le Monde**

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :  
7, RUE DES ITALIENS,  
75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-97-27  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81

ADMINISTRATION :  
11, RUE JEAN-MAZET  
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX  
Tél. : (1) 49-60-30-00  
Télécopieur : (1) 49-60-30-10

**BULLETIN D'ABONNEMENT**

DURÉE CHOISIE

3 mois ☐

6 mois ☐

1 an ☐

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Vous avez l'obligation d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

**ABONNEMENTS**

11, RUE JEAN-MAZET  
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX  
Tél. : (1) 49-60-32-90

	FRANCE	REUNION	SURSE	AUTRES PAYS
3 mois	365 F	399 F	504 F	700 F
6 mois	720 F	762 F	972 F	1.400 F
1 an	1.300 F	1.380 F	1.800 F	2.650 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande.

RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus.

SERVICE À DOMICILE : Pour tous renseignements (1) 49-60-34-70

Chaque fois qu'un abonné ou souscripteur : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonné.

**Le Monde**

TÉLÉMATIQUE

Composés 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

**Le Monde PUBLICITE**

5, rue de Montigny, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-55-91-42 ou 45-55-91-71  
Tél. MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS PAR MINITEL**

36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO

**Le Monde**

Édité par la SARL Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Administrateur général : Bernard Wouts

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet

Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Claude Salas

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :  
7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-97-27  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81 ; Telex 850572 F MONDPAR

ADMINISTRATION :  
11, RUE JEAN-MAZET, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX  
Tél. : (1) 49-60-30-00  
Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR





## EUROPE

URSS : les développements de la crise du Caucase

## La rébellion des Azéris contre Moscou

MOSCOU

de notre correspondant

Une crise caucasienne succède à l'autre. Dix jours durant, ce fut le paroxysme de l'affrontement entre deux communautés et l'atrocité des pogroms anti-arméniens. Dans cette partie-là, le pouvoir central n'était que le troisième homme, débordé, appelant au calme — pas en première ligne.

Puis, les derniers Arméniens de Bakou ayant pratiquement tous été évacués, c'est l'Azerbaïdjan et l'URSS qui se retrouvent face à face, dans un affrontement qui, désormais, dépasse largement le problème du Haut-Karabakh. Car à l'heure où le ton montait nettement à Moscou, c'est le siège du comité central du PC azerbaidjanais, et non plus des appartements arméniens, qui était encerclé à Bakou. Dans toutes les capitales de l'URSS, ce bâtiment symbolise le pouvoir soviétique.

L'envoyé de Moscou, M. Primakov, président d'une des deux Chambres du Parlement fédéral, s'y trouvait depuis le matin. En un court instant, le soir, le communiqué de Tass affirmait que « l'opinion publique demande l'adoption de mesures résolues », et à la même heure, à Bakou, la foule grossissait devant le comité central. L'agence Tass parlait d'un « rassemblement de masse sans fin ». L'envoyé spécial de la Komsozolskaja Pravda terminait son papier en écrivant : « De plus en plus de gens se rassemblent. Si les masses ne se calment pas, des événements imprévisibles peuvent se produire ».

De source nationaliste, on parlait à ce moment-là de vingt mille personnes encerclant le comité central. Comment s'est passée la nuit ? On l'ignorait encore vendredi matin 19 janvier à Moscou mais, en tout état de cause, l'Azerbaïdjan et sa capitale au premier chef sont maintenant en rébellion ouverte contre Moscou. Les nationalistes affirment que Bakou est en grave danger. L'agence Tass confirme à demi en indiquant que « tous les transports publics ne fonctionnent pas » et que « nombre d'entreprises sont arrêtées ». Toutes les routes menant à la ville sont bloquées par des manifestants qui ont érigé des barrières avec véhicules afin d'empêcher l'entrée des renforts envoyés par Moscou.

Des parachutistes qui s'étaient posés sur une place à bord d'hélicoptères auraient été contraints par une foule menaçante de repartir comme ils étaient venus. Bakou et l'Azerbaïdjan sont divisés entre ceux qui organisent pillages et pogroms et ceux qui tentent de s'y opposer, entre extrémistes et réformateurs, entre habitants de la ville et réfugiés venus d'Arménie, démunis de tout et sans toit, entre chômeurs (ils sont trois cent mille) et salariés.

## Poudrière

Il y a une poudrière où se mêlent la montée du nationalisme, un fondamentalisme religieux qui montre le bout de l'oreille, l'intransigeance sur le Haut-Karabakh, l'opposition séculaire avec les Arméniens, le désir de réformes, le rejet du communisme et le rejet de la Russie. Alors, quand Moscou demande au Soviet suprême d'Azerbaïdjan de décréter le couvre-feu à Bakou et veut envoyer ses troupes, tout le monde ou presque s'y oppose car, comme le note la Komsozolskaja Pravda, on voit là autant de mesures « servant à défendre l'ordre actuel ».

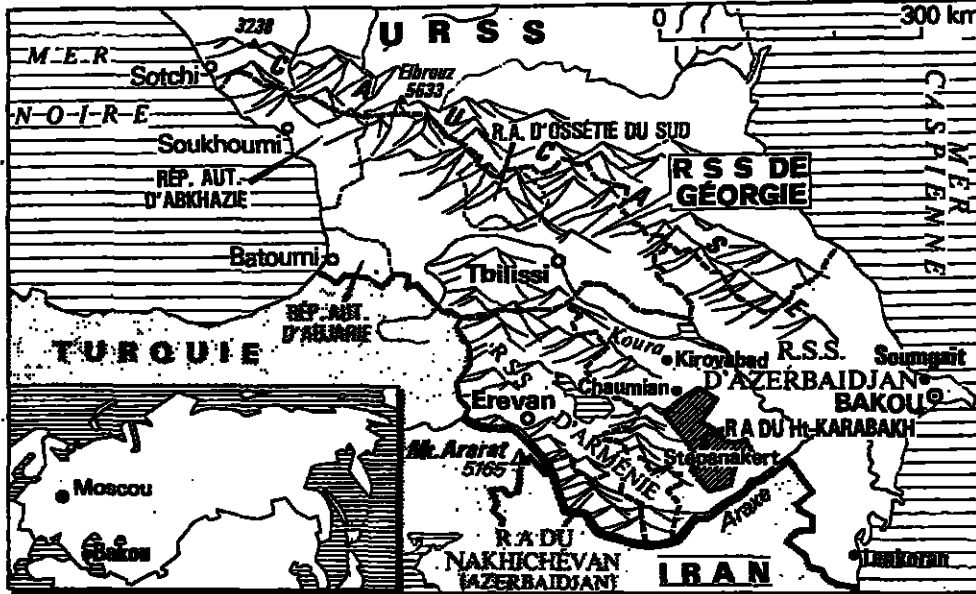
De Moscou, on voit M. Gorbatchev et la perestroïka menacés de déstabilisation par une affaire — celle du Haut-Karabakh — qui n'est pas tout à fait à la hauteur de l'enjeu. De Bakou, on voit que depuis deux ans l'Azerbaïdjan s'est réveillé, doté d'un front populaire, de plusieurs partis, qu'une vie politique s'est créée et que l'Etat d'urgence doit certainement être le moyen inventé pour mettre terme à tout cela. Alors les plus modérés des Azéris expliquent dans des conférences de presse, à Moscou même, que, après tout, tous ces pogroms qu'ils condamnent absolument ne se seraient pas produits si le pouvoir central n'avait pas laissé se développer les prétentions arméniennes sur le Haut-Karabakh, favorisé ainsi le cycle des violences et abandonné à leur sort les réfugiés azéris venus d'Arménie.

C'est ainsi que l'Azerbaïdjan se retrouve en conflit direct avec l'URSS et, devant le comité central, les manifestants réclamaient, jeudi, la démission du premier secrétaire de la République, le départ de toutes les troupes soviétiques et la réunion du Soviet suprême azé-  
baidjanais non pas, bien sûr, pour décréter le couvre-feu mais pour s'y opposer de toute son autorité constitutionnelle.

Et pendant que grossissait ce meeting, que se passait-il ? Les groupes de volontaires, de même que les militaires et les soldats des troupes de l'intérieur, sont de plus en plus nombreux, revêtus de gilets pare-balles (...), mais le nombre des pillages d'appartements ne diminue pas », écrivaient jeudi soir les Izvestia en demandant : « Peut-on monter la garde auprès de chaque appartement ? »

## Les anciens d'Afghanistan

Réponse : Non. Et tandis qu'un centaine jusqu'à 1 700 Arméniens sur des bateaux prévus pour le transport de 250 personnes et que le conseil municipal autorise officiellement l'occupation des appartements ainsi « libérés », les attaques de casernes se multiplient. Arméniens et Azerbaïdjanais confondus, on en est à soixante-six assauts contre des dépôts d'armes, mais en Azerbaïdjan ce sont également les cités où vivent les militaires et leurs familles qui sont attaquées. A Gushadja, des familles de soldats sont ainsi assaillies — sans eau, car elle a été coupée. A Bakou même une caserne où sont réfugiés cent trente familles arméniennes est encerclée.



On manifeste au cri de « liberté ! », et le ministre de l'intérieur a diffusé un communiqué mettant en garde les populations du Caucase contre le fait que des combattants nationalistes se présentent parfois sous l'uniforme des forces d'intervention. La confusion est totale. L'anarchie absolue et des deux côtés, des anciens d'Afghanistan ont repris du service et mettent leur expérience militaire au service de leur peuple. Le phénomène est tellement important que le chef adjoint du département politique du ministère de l'intérieur leur a lancé un appel spécial.

Aider plutôt la paix, leur a-t-il dit, mais en vain, bien sûr, car si l'Azerbaïdjan est en conflit frontal avec Moscou, l'Arménie considère, elle, que M. Gorbatchev a volontairement « laissé faire » les massacres de Bakou et qu'il est du côté des Azéris. Là-bas, une armée se forme autour du mouvement national arménien. L'aéroport d'Erevan, d'où les avions ne décolent plus que rarement faute d'essence, est bourré de réfugiés, hagards, ivres de désespoir et de haine. Des enfants, des vieillards, dorment à même le sol dans une atmosphère qui est celle de toute la région : délire collectif, désir de vengeance, peur panique, traumatisme et chaos — chaos complet de ces Balkans qui explosent dans l'explosion du communisme.

Imperturbable, M. Gorbatchev a ouvert jeudi matin à Moscou une grande conférence sur la situation économique. Tous les participants, des ouvriers, paysans, ingénieurs, se sont plaints et d'a peu près tout. Les interventions enflammées en faveur de l'ordre ont été applaudies. M. Gorbatchev, lui, a expliqué que les événements du Caucase avaient amené l'Etat à recourir à la force « contre les extrémistes » mais que les problèmes inter-ethniques ne pourraient être résolus qu'à travers le développement de la fédération — autrement dit, la modification de la Constitution.

## « Affrontement décisif »

« Nous sommes, a-t-il ajouté, engagés dans l'affrontement décisif entre le neuf et l'ancien », cette période de transition donne naissance à de « douloureux phénomènes », et elle devrait donc être « aussi brève que possible ». Dans dix jours, M. Gorbatchev présente devant le Comité central un plan de démocratisation accélérée du parti et du pays. Plus ça va mal, plus il veut aller de l'avant, convaincu qu'il est maintenant que seule la radicalisation de la perestroïka peut empêcher son échec, puisqu'il ne faut pas freiner mais accélérer dans les virages.

Là-dessus, tous les réformateurs sont pour une fois d'accord, mais le problème est maintenant de savoir dans quel état sera le Caucase d'ici dix jours, quelles auront été les répercussions de ces affrontements dans le reste du pays et si cette anarchie n'aura pas donné aux conservateurs l'élan nécessaire pour vraiment défaire M. Gorbatchev.

L'hypothèse est évidemment plausible, mais ce qui est certain est que les nouvelles réformes que proposera le secrétaire général risquent fort d'être d'ores et déjà dépassées par la réalité des changements de fait. Car derrière la violence et le sang, c'est encore un peu plus du système communiste qui s'effondre.

« La situation, dit le communiqué de jeudi soir, s'est aggravée en Azerbaïdjan et en Arménie durant les dernières vingt-quatre heures. Les dirigeants du Front populaire d'Azerbaïdjan ignorent les appels (...) à mettre fin à l'illégalité (...). En Arménie des armes et même des équipements militaires sont saisis de force. Des groupes de combattants armés sont formés dans les deux Républiques (...). Le vandalisme se poursuit à la frontière d'Etat de l'URSS. Dans le développement de l'hystérie constatée parmi les habitants de l'Azerbaïdjan et leur opposition aux mesures de stabilisation, les instigateurs des troubles ne reculent pas devant les menaces directes de vengeance contre les citoyens en désaccord avec eux et les membres de leurs familles. Des demandes brutales d'armes et de munitions sont faites aux commandements militaires. Les appels et slogans nationalistes sont accompagnés de manœuvres jouant sur les sentiments religieux des croyants ».

Suit la phrase sur les « mesures résolues », et la Pravda de vendredi matin publie un appel au Comité central, du gouvernement et du Soviet suprême aux Arméniens et aux Azéris : « Cela ne peut pas durer. Il faut stopper coûte que coûte la vague de violences (...). Si l'actuelle tragédie n'est pas arrêtée, elle est susceptible de se transformer demain en catastrophe nationale. Les Soviétiques exigent de nous les actions les plus décisives. La direction du pays l'annonce : toutes les mesures indispensables seront adoptées ».

Le ton monte et la situation est toujours plus catastrophique.

BERNARD GUETTA

## L'année de tous les périls

Suite de la première page

Or cet échec ponctuel n'est qu'une partie d'une déroute quasi générale. La perestroïka visait d'abord à rénover une économie exsangue. Après bientôt cinq ans d'efforts, cette économie est dans un tel état de faillite qu'il faut bien mettre en cause la compétence des dirigeants qui ont été appelés à son chevet. Pas seulement celle de M. Gorbatchev, qui n'a jamais aussi celle de son premier ministre Nijazov. Celui-ci, avec ses adjoints Mikhaïlov et Voronine, tous des vétérans du complexe militaire-industriel, croyaient pouvoir gérer l'économie civile comme ils gèrent autrefois les usines d'armement : ils dirigent en fait la même superstructure à cloisonnement vertical, à peine allégée, à la fois paralysante et paralysée. Quant aux professeurs appelés à la rescousse, ils semblent dépassés par les événements, y compris ceux qui, comme M. Abakine, font partie du gouvernement.

Déception également, sinon échec, en ce qui concerne la mise en place de cet « Etat de droit » promis par M. Gorbatchev depuis 1988. Les lois sur la propriété, sur la terre, sur la presse, sur la liberté de conscience, sur l'autonomie des Républiques, attendent toujours leur adoption définitive, malgré les multiples projets qui circulent, les « navettes » incessantes qui se déroulent à leur sujet et les tentatives d'interdiction qui ont été votées. Soit dit en passant, c'était une raison de plus pour les Litvaniens de rejeter la proposition de débat sur le mécanisme d'accession à l'indépendance que leur a faite M. Gorbatchev : si ce débat est mené au même rythme que sur les autres textes litigieux, le projet ne sera pas mûr avant plusieurs années...

Il est vrai que la temporisation, méthode préférée du numéro un soviétique, a eu ses avantages : pendant des mois, on a calqué l'opinion en créant des commissions et en préparant des rapports sur toutes sortes de sujets, des Tatars de Crimée au pacte Molotov-Ribbentrop. Mais cette méthode ne suffit plus pour répondre à des situations de crise : elle a au contraire entretenu le pourrissement et conduit au paroxysme actuel. Pour avoir écarté il y a deux ans les décisions difficiles, mais encore possibles, dans l'affaire du Karabakh, M. Gorbatchev se trouve aujourd'hui face à un problème sans solution, à une guerre de position qui risque de durer aussi longtemps que la guerre d'Afghanistan ou celle de l'Ulster.

## Temporisation et baisse du ton

Or face à tous ces défis, le secrétaire général a perdu de sa pugnacité d'antan. Jusqu'à l'été 1989, ses discours et interventions gagnaient leur valeur programmatique, ils apportaient presque tous leur lot de nouveautés. Depuis quelques mois, il semble s'enliser dans la redite et l'exhortation creuse, dans la succession de « coups à droite » et le « coup à gauche » qui signale la navigation à vue entre les écueils. En outre, il a du mal à se débarrasser des manières autoritaires de l'appareil qu'il fut si longtemps : un ouvrier balte, brutalement interrompu par le secrétaire général, en a fait l'expérience récemment, tout comme avant lui Andreï Sakharov ou le journaliste Starikov, coupable de crime de lèse-majesté dans son hebdomadaire *Faits et Arguments*. Sans doute, les menaces formulées contre ce dernier n'ont-elles pas été suivies d'effet. Mais alors, pourquoi les formuler ?

On ne peut qu'admirer en comparaison la rapidité avec laquelle les dirigeants d'Europe centrale, y compris les Krenz et les Urbanek de la « première garniture », appatchés eux aussi, mais qui avaient compris la dynamique des changements démocratiques, ont su prendre en quelques jours les virages nécessaires.

Ces vieilles lunes du marxisme-léninisme que sont le centralisme démocratique, le rôle dirigeant du PC ou le monopartisme ont été abolies en quelques semaines, voire en quelques jours, en Tchécoslovaquie, en RDA, en Roumanie et même en Bulgarie. A Moscou, en revanche, M. Gorbatchev continue de se prévaloir de ces artifices même s'il laisse entendre, fidèle à sa tactique de temporisation, que tout cela pourra être changé plus tard — et ça l'est d'ailleurs déjà dans les faits.

## L'occasion manquée de 1988

Tous ces problèmes ne sont bien sûr pas imputables au seul secrétaire général. Celui-ci a affaire à un pays profondément arriéré, où les masses descendent dans la rue par centaines de milliers pour appuyer des revendications nationalistes — et à l'occasion pour se livrer à des pogroms — mais par milliers seulement, et encore pas partout, pour demander la démocratie et la liberté. Sans doute le dogmatisme stalino-brejnevien s'est-il reculé sur tous les fronts : il est significatif que les conservateurs des vieux appareils, sauf peut-être les Albanais, aient renoncé à employer à l'encontre de la perestroïka le terme de « révisionnisme », l'ingère tarte à la crème des années 60. Mais, en URSS, le terrain déglacé n'a été occupé qu'en partie par les valeurs de la démocratie libérale. Le reste l'a été par le nationalisme, russe ou autre, mais le plus souvent anti-occidental et réactionnaire. Et il faudra compter de plus en plus avec ce courant.

Tel était le terrain. Mais M. Gorbatchev porte tout de même une part de responsabilité. Prisonnier du vieux système, il n'a pas su modifier suffisamment vite le rapport des forces au sacro-saint

bureau politique pour imposer les changements d'équipes nécessaires. On a écarté ou marginalisé, un par un et par de savantes manœuvres, les adversaires et les généraux, sans voir que la tempête déclenchée exigeait de frapper plus vite et plus fort. Une occasion importante a été manquée lors de la conférence du parti tenue pendant l'été 1988. Les impulsions données avaient été révolutionnaires pour l'époque, mais l'exécution avait été confiée au même appareil, en particulier au comité central élu en 1986, reconduit en l'état.

La Hongrie avait profité d'une conférence analogue tenue à la même époque pour renouveler entièrement le parlement de son parti, ce qui avait permis un bond en avant des réformes et une transition finalement mieux ordonnée que dans la plupart des autres pays naguère socialistes. En URSS au contraire, le parti est maintenant très en retard, non seulement sur les anciens « partis frères », mais aussi sur les autres secteurs de la société soviétique et même sur ses propres structures dirigeantes.

Un exemple : le comité central qui va se réunir à nouveau pour discuter de la Lituanie ne compte parmi ses membres titulaires aucun responsable actuel de cette République, ni d'aucune autre République balte, pas plus d'ailleurs que de l'Azerbaïdjan ou de l'Arménie, les autres régions troubles. Même si les chefs nommés depuis 1986 sont couverts à séder dans les « plénums » élargis, ils n'y disposent pas du droit de vote, ni vote il y a. Comment dans ces conditions ce parti et son comité central croupion pourraient-ils prétendre à un rôle, non pas seulement dominant, mais à un rôle tout court ?

Il est vrai que M. Gorbatchev a réussi au moins dans un domaine : maniant avec art toute la gamme des instruments que le système stalino-brejnevien a mis à la disposition du secrétaire général (droit d'initiative illimitée, pouvoir médiatique, utilisation maximale des aspirations « légitimistes » de l'appareil moyen), il a consolidé plus vite encore que ses prédécesseurs sa position à la tête des

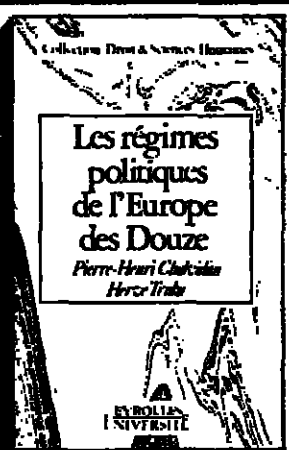
grandes institutions du pays : sont autorité parait difficile à contester. Mais aujourd'hui, le vrai problème n'est pas ou n'est plus cette autorité, c'est le pouvoir tout court, qui s'effrite.

Se sentant moins soutenus au sommet, les conservateurs déploient leurs efforts plus en profondeur et soufflent sur le feu des pénuries et des affrontements ethniques, y compris en Azerbaïdjan, tandis que l'indiscipline se répand à tous les échelons d'une administration déstabilisée. Le seul point fixe parait être l'armée, qui, malgré ses divisions, concentre l'aspiration au retour de l'autorité et reste l'institution la plus sensible aux sirènes du nationalisme russe.

C'est ici que le choc en retour des événements d'Europe centrale devrait se faire sentir dans les mois qui viennent. Sans doute ces bouleversements ont privé les « patriotes conservateurs » d'alliés influents, sans doute ces derniers ne peuvent-ils songer à une reconquête qui signifierait une guerre générale en Europe. Mais tout cela ne peut que les conforter dans leur critique : la perestroïka n'était pas la rénovation du socialisme et de l'empire, comme le disait son créateur, mais sa destruction. Et cette grogne se répandra au fur et à mesure que se développera dans l'ancienne Europe socialiste la phase anticommuniste, voire anti-russe, qui commence à prendre le ton de « socialisme modéré » des premières semaines.

Ne nous étions pas en tout cas si la popularité de M. Gorbatchev a décliné en proportion de ces échecs et de la déception éprouvée. On en vient, chez les nostalgiques du passé comme chez les libéraux radicaux, aux attaques personnelles : le petit juge « incorruptible » Gouline, déjà accusateur de M. Ligatchev, s'en est pris récemment, lors d'un meeting à Moscou, à M. Gorbatchev lui-même, qu'il a accusé d'avoir touché un pot-de-vin lorsqu'il était chef du parti à Stavropol dans les années 70 (Sakharov s'était déjà fait l'écho de ces de sa vie). Ce n'est qu'un signe parmi d'autres de la très mauvaise passe dans laquelle se trouvent le secrétaire général et, par-delà sa personne, toute son entreprise.

MICHEL TATU



## LES RÉGIMES POLITIQUES DE L'EUROPE DES DOUZE

par P.H. Chavidan et H. Trinka  
Collection Droits et Sciences humaines (EYROLLES UNIVERSITE)  
176 pages - 140 F

On trouve dans cet ouvrage : un rappel des grandes dates et des institutions de la CEE ; un parcours dans la culture politique européenne classique et moderne ; une réflexion sur le modèle parlementaire commun aux douze Etats ; une présentation du régime et des institutions politiques propres à chaque Etat.

FOUR TOUTS CEUX CONCERNÉS  
PAR L'EUROPE DE 1993

EYROLLES  
61, boulevard Saint-Germain  
75006 PARIS Cedex 06  
Tél (1) 46.34.21.30

## Le... et l'interdiction

Dans la meilleure tradition des appareils communistes, M. Silvio Bracco, ancien directeur du PC roumain devenu il y a deux ans opposant à Ceausescu et aujourd'hui l'un des quatre principaux dirigeants du Conseil du Front de salut national (CSFN), a fait, jeudi 18 janvier, devant la presse étrangère, un compte rendu partiel et ambigu du plénum du comité qui s'est déroulé la veille à huis clos.

BUCAREST

de notre correspondant spécial

La séance plénière du CSFN, tenue le 17 janvier à domicile, a confirmé M. Bracco l'assolument des décisions prises lors du plénum du 16 janvier. Les décisions prises par le parti ont été confirmées par le plénum. Les décisions prises par le parti ont été confirmées par le plénum. Les décisions prises par le parti ont été confirmées par le plénum.

YUGOSLAVIE

## Les... pèsent sur la r

Prévu depuis plusieurs mois et précédé de nombreuses disputes, le quatorzième congrès — extraordinaire — de la Ligue des communistes de Yougoslavie (LCY) se réunira à Belgrade du samedi 20 au lundi 22 janvier. Les délégués des six républiques et deux provinces autonomes de la Fédération doivent en principe mettre fin au monopole du parti et ouvrir la voie au « socialisme démocratique ». Le comité central de la Ligue était convoqué, vendredi 19 janvier, en plénum, pour tenter d'aplanir les divergences de vue.

BELGRADE

de notre envoyé spécial

« Si les Serbes et les Slovènes ont une frontière commune, fait remarquer un dirigeant de Belgrade, en ce moment, ils se battent ». Rien ne va plus en effet entre la petite République de Serbie, au nord, la plus libérale et la plus développée de Yougoslavie — et la Serbie au sud. Elles sont en désaccord pratiquement sur tout : conception du pluralisme, stratégie économique, centralisation ou décentralisation de la fédération. Les ports sont occupés et plusieurs centaines de kilomètres séparent Ljubljana de Belgrade...

La Slovaquie, où le processus de démocratisation est déjà bien engagé, soutient la Serbie, sous la direction de M. Slobodan Milosevic — incontestablement la plus forte personnalité politique du pays — de vouloir remodeler à sa façon la fédération yougoslave et instaurer un « socialisme démocratique ». L'Albanie a déclenché l'année dernière la colère de ses adversaires en allant à l'autodétermination et à la sécession.



## EUROPE

ROUMANIE : les décrets du 12 janvier annulés

### Le rétablissement de la peine de mort et l'interdiction du PC ne seront pas soumis à référendum

Dans la meilleure tradition des appareils communistes, M. Silviu Brucan, ancien théoricien du PC roumain devenu il y a deux ans opposant à Ceausescu et aujourd'hui l'un des quatre principaux dirigeants du Conseil du Front de salut national (CFSN), a fait, jeudi 18 janvier, devant la presse étrangère, un compte rendu partiel et ambigu du plénum du conseil qui s'était déroulé la veille à huis clos.

sera direct, secret et libre. Certaines options seront soumises à discussion : une ou deux chambres au Parlement, élections directes ou indirectes du président de la République, scrutin uninominal ou de liste ; enfin, le Parlement doit-il se transformer en Assemblée constituante pendant six mois et l'armée doit-elle être représentée au Parlement ? Quant à la date des élections, a précisé M. Brucan, elle sera discutée au cours des consultations avec les partis politiques.

« Un vieil homme s'écrit »

BUCAREST

de notre envoyée spéciale

La séance plénière du CFSN, tenue le 17 janvier, a décidé, a confirmé M. Brucan, l'annulation des décrets pris le 12 janvier sous la pression des manifestants plaçant le Parti communiste hors la loi et promettant un référendum sur la réintroduction de la peine de mort (le Monde du 18 janvier). Il n'y aura donc pas de référendum sur ces deux questions. Les autres décisions du Conseil concernent le transfert du patrimoine du Parti communiste à l'Etat « puisque le PC a mis fin à son activité de facto ». (1), l'annulation des mesures visant à éliminer trois cents communes et villages ; enfin, les principes de la nouvelle loi électorale qui régira l'élection libre du président de la République et d'un Parlement à venir ont été adoptés.

Ce projet de loi sera publié « très bientôt ». Il repose sur la séparation des pouvoirs, a indiqué M. Brucan, et prévoit que pourra se présenter toute personne soumise par au moins deux cent cinquante et un électeurs. Le scrutin

Jusqu'à là, tout était relativement clair. Les choses se sont assombrées lorsque M. Brucan a entrepris de rapporter les interventions des autres dirigeants sur les circonstances dans lesquelles ils s'étaient laissés aller à commettre « une grave erreur politique » en prenant les décrets socialistes du 12 janvier. Cela avait tout de la bonne autocritique avec le numéro deux du CFSN, M. Dumitru Mazilu, dont la position est devenue très fragile depuis ce jour-là, reconnaissant qu'il « avait repris avec trop de facilité au micro les slogans de la foule sans parvenir à la calmer ». « La tension augmentait toujours, j'ai donné libre cours aux demandes d'une nouvelle législation et j'ai même rédigé des textes contraires aux idées du Front », aurait déclaré M. Mazilu. Je me considère donc plus coupable que mes collègues.

Quant au premier ministre, M. Petre Roman, il a, toujours selon M. Brucan, « assuré intégralement la responsabilité de l'erreur politique du 12 janvier ». « Après des tentatives successives devant la foule, aurait dit M. Roman devant

le CFSN, je me suis retiré avec M. Mazilu et nous avons rédigé un texte définissant la position du Front sur le PC. Si ce texte avait été lu dans l'Etat, il n'y aurait pas eu de problème. Malheureusement, Mazilu a reformulé le texte et il l'a transformé en décret-loi. (Iliescu [le numéro un] et moi, nous nous sommes associés à ce texte, ce qui a abouti à cette erreur politique inadmissible. »

Autrement dit : le responsable de cette gaffe désastreuse que furent les décrets du 12 janvier, c'est bien M. Mazilu, celui sur qui une partie de la presse roumaine se déchaîne.

L'affaire se complique toutefois lorsque, après cette conférence de presse, l'un des collaborateurs de M. Roman, M. Adrian Sirbu, chargé des contacts du Front avec la presse, tient à démentir devant un groupe de journalistes la version donnée par M. Brucan. M. Roman, assure-t-il, n'a pas « chargé » M. Mazilu devant le CFSN et c'est le communiqué qui sera lu à la télévision dans la soirée qui fera foi.

Mystères

Pourquoi, lui demande-t-on alors, M. Brucan a-t-il donné une version aussi personnelle de cet épisode ? « C'est un vieil homme s'écrit », rétorque-t-il. Effectivement, le soir à la télévision, le communiqué rendant compte du plénum se contentait d'indiquer que M. Roman avait déclaré « partager la responsabilité de l'erreur politique » et que « malheureusement », le texte qu'il avait rédigé sur la position du Front sur le PC « s'était transformé en décret-loi ».

Le mystère Mazilu semble donc s'épaissir, doublé d'un mystère Brucan. Pourquoi le Front garde-

t-il M. Mazilu dans l'équipe dirigeante si c'est pour le laisser attaquer quotidiennement ? Quel rôle joue M. Brucan, un homme considéré comme intelligent, voire rusé, qui passe pour le « cerveau » du Front, mais dont les fonctions officielles sont celles de président de la commission des relations internationales, et qui ne cache pas ses sympathies pour le gorbatchévisme ? De toute évidence, cette direction n'affiche pas l'unité la plus sereine, bien qu'un homme sorte de cette affaire à peu près sans égratignure, épargné par les divers récits. M. Ion Iliescu, président du CFSN, dont l'autorité semble s'établir assez fermement.

Pour le reste, M. Brucan a refusé toute explication sur le nombre des participants à la séance du conseil ou sur la réunion du bureau exécutif du CFSN qui se serait tenue jeudi matin dans une atmosphère plutôt tendue. Une indication apportée par M. Brucan tend cependant à confirmer que le processus de prise de décision au sein du conseil a été contesté pendant le plénum : désormais, a-t-il dit, « tous les décrets-lois posant des problèmes politiques de principe ne seront rendus définitifs qu'après consultation du Conseil du Front de salut national ».

SYLVIE KAUFFMANN

(1) Les biens du Parti transférés à l'Etat, a précisé M. Brucan, touchent 21 palais et 41 villas du couple Ceausescu, 50 000 hectares de terres agricoles gérées par 45 unités employant 18 000 personnes et produisant 40 000 tonnes de viande, 20 000 tonnes de lait et 40 millions d'œufs. Enfin, l'entreprise d'import-export Carpati, qui réalisait un profit équivalant à 2 milliards de dollars au taux officiel.

RFA

### Les partis politiques exhortent les Allemands de l'Est à rester chez eux

BONN

de notre correspondant

Le débat sur la politique interallemande qui a eu lieu au Bundestag jeudi 18 janvier a une fois encore mis en lumière le large accord qui s'est établi entre tous les partis, à l'exception des Verts, sur les objectifs définis par le chancelier Kohl dans son « plan en dix points » pour l'unité allemande. Des critiques avaient été formulées la semaine dernière par l'opposition social-démocrate et le président du Parti libéral, M. Lambrecht, qui reprochaient au chancelier de conforter le premier ministre communiste Hans Modrow aux dépens de l'opposition. M. Kohl les avait démenties en annonçant lundi que la « communauté contractuelle » qui doit être négociée avec Berlin-Est ne serait validée qu'après la tenue d'élections libres en RDA, le 6 mai prochain.

L'exposé de la politique gouvernementale avait été confié à M. Rudolf Seiters, ministre à la chancellerie, qui est chargé des contacts quotidiens avec le gouvernement de M. Modrow et de la préparation du prochain sommet interallemand qui doit se tenir à Bonn au début du mois de février. « La communauté contractuelle telle que nous la concevons est le premier pas dans la voie nous menant à des structures fédérales devant déboucher sur une fédération. (...) C'est une étape intermédiaire dans le cadre d'un processus organique qui, comme l'entend le programme en dix points du chancelier fédéral, doit nous mener d'une coexistence réglementée à l'unité, en passant par une véritable coopération en Allemagne ».

L'objectif est donc clairement fixé, même si le rythme de passage de l'une à l'autre de ces étapes

n'est pas encore déterminé : dans l'esprit des dirigeants ouest-allemands, la RDA comme entité étatique autonome a cessé d'avoir un avenir. Les discussions en cours avec le gouvernement de la RDA qui, a souligné M. Seiters, « ne possède pas la légitimité démocratique », doivent contribuer à régler les problèmes urgents liés à l'ouverture des frontières et à limiter autant que possible l'afflux des réfugiés qui, au rythme de mille cinq cents par jour en moyenne, continuent de quitter la RDA pour la RFA. « Quelqu'un ne veut pas que les habitants de la RDA soient découragés et viennent s'établir en nombre toujours plus grand dans notre pays n'a pas le droit de faire une pause avant le 6 mai », a encore affirmé M. Seiters. Tous les orateurs se sont joints à cet appel aux habitants de la RDA à demeurer dans leur pays. « Ceux qui partent aujourd'hui confortent le pouvoir du SED », s'est écrié le chef de l'opposition, M. Hans-Jochen Vogel. Dans ce concert unitaire, seule M<sup>me</sup> Anja Volmer, porte-parole des Verts, faisait entendre une voix discordante en se prononçant pour le maintien des deux Etats allemands dans le cadre d'une « confédération écologique ».

Les propos tenus mardi 17 janvier à Paris par le chancelier Kohl sur la question de la frontière Oder-Neisse, a-t-il dit, ne vont pas lier le rétablissement de l'unité au déplacement des frontières existantes. (le Monde du 19 janvier) — ont mis fin à la polémique qui l'opposait au SPD et au ministre des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, partisans d'une reconnaissance du caractère définitif de la frontière occidentale de la Pologne.

LUC ROSENZWEIG

YUGOSLAVIE : le congrès de la Ligue des communistes

### Les conflits nationalistes pèsent sur la réforme du système politique

Prévu depuis plusieurs mois et précédé de nombreuses disputes, le quatorzième congrès — extraordinaire — de la Ligue des communistes de Yougoslavie (LCY) se réunira à Belgrade le samedi 20 au lundi 22 janvier. Les délégués des six républiques et des deux provinces autonomes de la Fédération doivent en principe mettre fin au monopole du parti et ouvrir la voie au « socialisme démocratique ». Le comité central de la Ligue était convoqué, vendredi 19 janvier, en plénum, pour tenter d'aplanir les divergences de vue.

BELGRADE

de notre envoyé spécial

« Si les Serbes et les Slovènes avaient une frontière commune, fait remarquer un écrivain de Belgrade, en ce moment, ils se battraient ! » Rien ne va plus en effet entre la petite République de Slovaquie, au nord — la plus libérale et la plus développée de Yougoslavie — et la Serbie au sud. Elles sont en désaccord pratiquement sur tout : conception du pluralisme, stratégie économique, centralisation ou décentralisation de la fédération. Les points sont coupés et « heureusement », poursuit-il, que plusieurs centaines de kilomètres séparent Ljubljana de Belgrade... »

La Slovaquie, où le processus de démocratisation est déjà bien engagé, soupçonne la Serbie, sous la direction de M. Slobodan Milosevic — incontestablement aujourd'hui la personnalité politique la plus forte du pays — de vouloir remodeler à sa façon la fédération yougoslave et instaurer un système centraliste orthodoxe. Ljubljana a déclenché l'année dernière la colère de ses adversaires en insérant dans sa Constitution le droit à l'autodétermination et à la sécession.

En tournant l'armée en dérision et surtout en prenant la défense des Albanais de souche au Kosovo (province autonome, à présent reprise par la Serbie), qui réclamaient le statut de république pour leur région, les Slovènes ont réussi à se mettre à dos la majorité des Serbes et ceux-ci ont fini par décréter récemment un boycottage des produits de la petite République du nord.

« Egoïsme »

Politika, le grand journal de Belgrade qui est devenu l'organe de l'équipe de M. Milosevic, évoquait, il y a quelque temps, « l'égoïsme » de la Slovaquie, qui veut bien produire et vendre des marchandises, de préférence en devises, sur les marchés occidentaux, mais pas acheter. On lui reproche d'oublier un peu vite qu'elle ne pourrait pas construire ni faire rouler ses camions sans les moteurs mis au point en Serbie, que la grande entreprise de téléphone et électronique ISKRA aurait bien du mal à fabriquer son matériel sans cuivre... serbe, et que sans le lait... serbe, elle serait incapable d'exporter yaourts et fromages en Autriche et en Italie. « S'ils veulent être indépendants, qu'ils aillent s'approvisionner ailleurs (...) en dollars », expliquent, rageusement, les artisans de cette petite guerre économique.

Les antagonismes nationaux ne sont pas nouveaux pour la Yougoslavie, mais ils ont une fâcheuse tendance à s'accroître et ne facilitent pas la tâche du gouvernement fédéral de M. Ante Markovic, qui s'est donné cinq ans pour remettre de l'ordre dans une économie désastreuse. Au cours du quatorzième congrès de la Ligue (LCY), qui s'ouvre samedi 20 janvier à Belgrade, il sera difficile d'éviter de nouvelles épopées, principalement entre la Serbie, accusée de vues expansionnistes et de conservatisme, et les deux républiques libérales du nord, la Slovaquie et la Croatie, qui ont, d'ores et déjà, décidé d'organiser des élections parlementaires libres au printemps.

Sur un point, cependant, les délégués paraissent tous d'accord : un lendemain de ce congrès, la Ligue sera « un parti parmi d'autres » et ne jouira plus de monopole du pouvoir. La conférence de trois jours devrait définir les grandes lignes d'un « socialisme démocratique » qu'on ne voit plus « à travers les lunettes des communistes » et dans lequel propriétés privées et propriétés d'Etat seraient sur un pied d'égalité.

Les dangers du pluralisme

Il est question aussi de rayer des statuts actuels toutes les références au dogmatisme et au centralisme démocratique. Le consensus qui se dessine ici a sans doute été favorisé par les bouleversements de ces derniers mois en Europe de l'Est. « Bien qu'en Yougoslavie le système socialiste n'ait pas été imposé au lendemain de la guerre par Moscou, comme en Tchécoslovaquie ou en Pologne, il est clair que ces événements ont accéléré notre débat intérieur sur le multipartisme », explique le directeur du quotidien Borba, M. Milan Rakas. Le mois dernier, par exemple, même le Parti serbe, jusqu'ici assez réticent, s'est prononcé en faveur d'un système pluraliste.

Une poignée de nouveaux partis ont déjà vu le jour. L'un d'entre eux, « Pour le Renouveau », vient cependant d'être interdit : il était par trop « nationaliste », sans orientation « yougoslave ». Un pluralisme qui entraînerait la résurgence des vieilles querelles : c'est bien la crainte de nombreux dirigeants de la Ligue, dans un pays qui a connu des guerres fratricides et où la cohabitation est encore parfois difficile. « Les formations extrémistes, aussi minuscules soient-elles, en Croatie, en Serbie, en Slovaquie ou ailleurs, risquent d'attiser les antagonismes et les rancunes. (...) affirme M. Milan Rakas. Il faudrait que ce multipartisme débouche sur un renforcement de la conception yougoslave de ce pays. »

ALAIN DEBOVE

BULGARIE

Inculpation de M. Jivkov

A moins de deux semaines du congrès extraordinaire du Parti communiste bulgare, les nouvelles autorités ont décidé, jeudi 18 janvier, de traduire devant la justice l'ancien leader, Todor Jivkov, soixante-dix-huit ans, symbole de trente-cinq ans de pouvoir totalitaire en Bulgarie, qui a été placé en résidence surveillée (nos dernières éditions).

S'appuyant sur les résultats de l'enquête de la commission spéciale dirigée par M. Andreï Loukanov, considéré comme le numéro deux du pays, sur les « déformations sous la gestion de M. Jivkov », le procureur général a décidé de placer en détention l'ancien maître du pays.

Cette commission a découvert des « données sur des crimes commis par M. Jivkov et son entourage », déclare le communiqué publié par le procureur général, M. Evrim Stoimenov, qui a ouvert une instruction judiciaire. Les charges retenues contre l'ancien leader concernent sa politique à l'égard de la minorité turque, son train de vie aux dépens du peuple, ses comptes ouverts en Suisse et l'abus de pouvoir.

Le communiqué accuse M. Jivkov d'avoir « incité à la haine nationale », d'avoir découragé « des biens publics en quantité particulièrement importante » et d'avoir abusé de son pouvoir. — (AFP.)

L'opposition se retire des pourparlers avec les communistes

Sofia, les représentants de l'opposition bulgare se sont retirés jeudi 18 janvier d'une séance de pourparlers avec les autorités communistes en exigeant l'assurance de pouvoir disposer de locaux en propre.

L'Union des forces démocratiques (UDF), alliance de mouvements d'opposition, a dit avoir pris cette décision parce que le gouvernement ne lui avait pas fourni de bâtiment où établir ses quartiers.

Petar Beron, porte-parole de l'UDF, a déclaré que l'opposition serait prête à reprendre les discussions lundi après-midi à condition de recevoir par écrit la garantie qu'elle disposerait d'un immeuble. — (Reuter.)

## AFRIQUE

LIBERIA : les affrontements entre l'armée et les rebelles

Abidjan demande une intervention internationale

Le gouvernement de Côte-d'Ivoire a dénoncé, mercredi 17 janvier, les massacres perpétrés chez son voisin libérien et a demandé qu'une intervention internationale mette fin au conflit qui oppose dans ce pays l'armée aux rebelles.

Pour sa part, Médecins sans frontières a décidé, « devant l'aggravation précoce de la situation », d'envoyer une équipe médicale supplémentaire pour renforcer son équipe sur place depuis treize jours.

A l'issue de la réunion de son cabinet, le président ivoirien, M. Félix Houphouët-Boigny, a déclaré que les combats sporadi-

ques qui ont débuté au mois de décembre ont provoqué la fuite de nombreux réfugiés de l'autre côté de la frontière. Il a estimé que cet exode concernait le nombre à « 30 000 femmes, enfants et vieillards ».

Le gouvernement du Liberia s'est, pour sa part, félicité du soutien que lui ont apporté la Guinée et la Sierra-Leone au cours des récents événements dans le comté libérien de Nimba en se désolidarisant des rebelles, a déclaré, jeudi, à Conakry, le ministre libérien du plan et des affaires économiques, M. Elijah Taylor. — (AFP, AFP.)

TUNISIE

Reprise de l'agitation dans les universités

TUNIS

de notre correspondant

Après un court répit, l'agitation a repris ces derniers jours dans plusieurs universités du pays. La mise à sac et l'incendie, samedi 13 janvier, du poste de police universitaire de la faculté des lettres de Kairouan (le Monde du 16 janvier) par des étudiants et l'arrestation d'une dizaine d'entre eux, paraissent avoir servi de déclic. Des grèves de solidarité sont maintenant observées à Kairouan et dans d'autres universités, notamment à Tunis, pour demander la libération des étudiants arrêtés mais aussi la suppression des postes de police installés à l'entrée mais hors des enceintes universitaires et dont la présence n'avait pas été contestée jusqu'ici. Il semble que ces mouvements aient été déclenchés par des étudiants de différentes tendances allant de l'extrême gauche aux islamistes pour une fois réunis.

Pour des raisons apparemment plus syndicales, des grèves ont eu lieu à Sfax et à l'Institut des langues vivantes de Tunis. Les étudiants de l'université Zitouna, tous affiliés à l'organisation étudiante de tendance islamique, continuent le boycottage des cours déclenché à la mi-décembre et qui vient d'être prorogé d'un mois.

GABON

La police réprime les manifestations estudiantines

Aucun mort n'est à déplorer à la suite des manifestations estudiantines de ces derniers jours, à Libreville, indiquait, jeudi 18 janvier, une source officielle à Libreville, démentant ainsi des rumeurs circulant avec insistance dans la capitale gabonaise, selon lesquelles plusieurs personnes seraient décédées, mercredi 17 janvier, lors de l'évacuation du campus universitaire par les forces de sécurité (le Monde du 19 janvier).

L'Agence gabonaise de presse (AGP) cite par ailleurs des « sources estudiantines concordantes » selon lesquelles des étudiants auraient été « grièvement blessés » et d'autres « arrêtés » mercredi soir. Ces derniers auraient tous été relâchés, jeudi, ajoute l'Agence.

Plusieurs quartiers de la capitale gabonaise ont été en proie à l'agitation durant toute la journée de jeudi, des groupes de jeunes gens armés de bâtons ou de cailloux tentant de se livrer à des pillages et à des saqueurs, empoignant les véhicules de circuler et les endommageant. Le ministre d'Etat gabonais, chargé de l'enseignement supérieur, M. Jules Bourdès Ougoué, a déclaré, d'autre part, déclaré à la presse que « toutes les revendications des étudiants étaient en voie de trouver des solutions ». — (AFP.)

730<sup>F</sup>

PAR MOIS PENDANT 12 MOIS

FAITES ENTRER  
UNE 405  
DANS VOS RÊVESOUI, POUR 730 F PAR MOIS VOUS POUVEZ  
ROULER DANS LA 405 DE VOS RÊVES. POUR  
CELA IL SUFFIT D'ALLER VOIR VOTRE CONCESSIONNAIRE.VOTRE CONCESSIONNAIRE :  
UN CONSEIL EN FINANCEMENT.POUR VOUS FACILITER L'ACQUISITION DE  
VOTRE 405, VOTRE CONCESSIONNAIRE PEUT  
VOUS PROPOSER UNE LOCATION AVEC OPTION  
D'ACHAT SUR 60 MOIS.\*AINSI POUR UNE 405 GL - AM 90 -  
1400 CM<sup>3</sup> AU PRIX TARIF AU 09/09/89 DE  
73000 F TTC IL VOUS SUFFIRA D'EFFEC-  
TUEUR UN 1<sup>ER</sup> VERSEMENT DE 18250 F TTC  
(CE QUI CORRESPOND À 10950 F TTC DE  
DÉPÔT DE GARANTIE ET 7300 F TTC DE  
1<sup>ER</sup> LOYER MAJORÉ).PAR LA SUITE VOUS PAIEREZ  
12 LOYERS DE 730 F TTC.PUIS 12 LOYERS DE 1460 F TTC SUIVIS DE  
35 LOYERS DE 1620,60 F TTC. L'OPTION  
D'ACHAT FINALE SERA DE 13687,50 F TTC.  
COÛT TOTAL EN CAS D'ACQUISITION :  
103988,50 F TTC. HORS ASSURANCE  
(FACULTATIVE).C'EST SIMPLE ET C'EST UNE RÉPONSE IMMÉ-  
DIATE À VOTRE PROBLÈME DE FINANCEMENT.  
VOTRE 405 N'EN RÉVÉLÉ PLUS, ELLE EST LÀ  
À VOTRE PORTÉE. À BIENTÔT.\* SOUS RÉSERVE D'ACCEPTION DU DOSSIER PAR LOCADIN  
(GROUPE CRÉDIPAR). OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31/01/90.

CREDIPAR

CRÉDIPAR CHEZ PEUGEOT  
TOUS LES FINANCEMENTS  
SUR PLACE, IMMÉDIATEMENT.

## ENQUÊTE

## Les derniers bastions du marxisme-léninisme

IV. — Corée du Nord : « verrouiller » à l'intérieur,  
entrouvrir à l'extérieur

TOKYO

de notre correspondant

Les observateurs de la Corée du Nord sont unanimes à penser qu'un changement dans ce bastion du stalinisme est inévitable, mais, ne saurait dire quand une telle évolution s'amorcera. Pour l'instant en tout cas, malgré les bouleversements survenus en Europe de l'Est et la chute du régime de Ceausescu, alter ego s'il en fut du vieux maréchal Kim Il-sung, la Corée du Nord apparaît toujours d'un monolithisme aussi entier qu'anachronique, ultime vestige, dans son totalitarisme, d'un communisme pur et dur moribond.

Les événements de Roumanie ont été un choc pour les dirigeants de Pyongyang. Non seulement la République populaire démocratique de Corée (RPDC) était considérée comme le « grand allié extrême-oriental » de Bucarest, mais encore les similitudes avec le régime défunt sont évidentes : culte du chef, népotisme (avec la succession prévue du « Grand Dirigeant » par son fils Kim Jong-il), strict contrôle de la population, autarcie et résultats économiques peu probants, même s'il ne semble pas que la RPDC traverse une crise économique comparable à celle de la Roumanie.

Un embarras  
profond

Ce malaise s'est notamment traduit par un message d'ouverture du président Kim Il-sung qui, dans son discours du Nouvel An, a proposé à Séoul un accord de libre passage au travers du 38<sup>e</sup> parallèle. Une offensive « pacifique » essentiellement tournée vers l'étranger (pour la première fois, M. Kim n'a pas condamné les États-Unis). Rejetant, en revanche, implicitement toute évolution interne, il a longuement souligné l'« indéfectible suprématie » du socialisme, « menacé par les complots de l'impérialisme ».

Etrange écho aux déclarations faites le 5 décembre par Ceausescu au cours de la visite à Bucarest du ministre nord-coréen des affaires étrangères, M. Kim Young-nam. Entretiens qui s'étaient conclus, rappelait l'organe du Parti du travail, le *Rodong Shinmun*, par l'engagement des deux pays à « sauvegarder les principes socialistes qu'il leur admettent ». Le jour même où Ceausescu tentait de fuir Bucarest, le *Rodong Shinmun* affirmait dans un éditorial de première page qu'il fallait « relever le défi impérialiste et marcher sur la voie du socialisme avec une vigueur encore plus grande ».

Le 27 décembre, deux jours après l'exécution des Ceausescu, Pyongyang reconnaissait néanmoins le gouvernement provisoire roumain. La nouvelle fut annoncée par la radio : « Nous respectons le choix du peuple », précisait le communiqué. La radio mentionnait sans s'y attarder l'exécution du dictateur roumain et de sa femme.

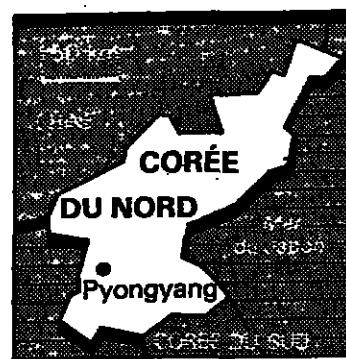
L'embarras des dirigeants de Pyongyang n'était pas moins profond, comme en témoigne la réunion d'urgence d'ambassadeurs dans les pays socialistes (ou ex-socialistes). Une des conclusions de cette réunion fut, semble-t-il, de parer au plus pressé : éviter la « contamination ». C'est ainsi que, le 4 janvier, huit cents étudiants en stage en Tchécoslovaquie étaient rapatriés par avions spéciaux bien que certains aient été à quelques mois de leurs examens. Sur place, le régime resserrait le contrôle et renforçait l'endoctrinement.

Aucun point  
de comparaison

Colmater préventivement toutes les brèches dans le monolithisme du système et isoler davantage le « royaume ermite » du stalinisme afin d'éviter que sa population soit informée des bouleversements en Europe de l'Est, tout en poursuivant la politique d'amélioration des conditions de vie entamée depuis l'été, tels semblent avoir été les deux grands axes de la réaction de Pyongyang. Un repli féroce qui laisse à penser qu'il n'est qu'un palliatif ne pouvant donner qu'un sursis au régime.

Compte tenu des particularités de la Corée du Nord, cette tactique peut néanmoins permettre de gérer la situation pour un certain temps. La RPDC est depuis quarante ans virtuellement coupée du reste du monde. Sur cette société, imprégnée d'une forte tradition confucéenne portant au respect de l'autorité, s'est greffé au lendemain de l'occupation japonaise un des régimes les plus totalitaires qui soient. Contrairement aux Européens de l'Est, les Nord-Coréens n'ont jamais connu un semblant de démocratie avant que s'abatte sur eux la chape du communisme. Les points de comparaison passés ou présents leur font cruellement défaut.

A l'exception de la petite élite qui a voyagé, la population, soumise à un endoctrinement qui commence au jardin d'enfants, n'a aucune référence pour se former un jugement permettant de contester le système. Elle n'a en outre qu'une idée des plus vagues de ce qui se passe à l'extérieur. Dans un petit pays humilié par l'histoire



pendant des siècles et au nationalisme d'autant plus à vif, le régime du président Kim Il-sung — arrivé certes dans les fourgons de l'armée soviétique — a néanmoins su associer sa légitimité sur un habile dosage de communisme et de fierté nationale exacerbée qui nourrit un culte de la personnalité du père fondateur auprès duquel ceux voués en leur temps à Mao Zedong ou à Ho Chi Minh paraissent bien ternes.

La Corée du Nord est une forteresse idéologique dont le ciment nationaliste est consolidé par un appareil répressif très au point, fondé sur la surveillance policière et la délation organisée. Mais aussi sur la rotation périodique de la population urbaine, procédure héritée du système mis en place par l'occupant japonais pour contrôler les opposants — dont une partie sont régulièrement envoyés sur des lieux de travail différents. Enfin, la répression des « contre-révolutionnaires », qui se traduit notamment par des « disparitions » vers des destinations inconnues, contribue à contenir les velléités de dissidence.

L'armée, seule force  
de changement ?

S'il existe des aspirations au changement, elles restent discrètes et sont le fait d'intellectuels qui, prudemment, évoquent en privé depuis quelque temps des questions antérieures taboues, telles que les éventuelles contradictions du socialisme. Les observateurs, y compris soviétiques, s'entendent pour penser qu'il y a peu de chances qu'un mouvement de réforme parte de la base. Quant au Parti du travail, les purges successives en ont fait un « clan » Kim Il-sung plus qu'une organisation politique. Avatar cependant du « familialisme » du pouvoir, une rivalité se dessinerait entre l'héritier désigné, le « Cher Leader » Kim Jong-il, âgé de quarante-huit ans, et son demi-frère, Kim Pyong-il, trente-six ans, ancien ambassadeur en Hongrie et qui passe pour réformateur (1).

La seule force éventuelle de changement pourrait être l'armée, estiment les observateurs japonais. Infiniment mieux organisée que celle de Roumanie en raison de la confrontation avec le Sud, elle est, certes, fidèle au maréchal, mais ses chefs semblent moins dévoués à son héritier désigné. Une intervention des militaires à la faveur de la succession n'est donc pas à exclure. Il reste que les alliés de la RPDC, à commencer par l'Union soviétique, ne verraient pas forcément d'un œil favorable une telle initiative, qui risquerait de se traduire par une aggravation de la tension dans la péninsule.

Survivance anachronique au sein d'un monde socialiste en plein bouleversement, la RPDC semble s'engager sur la seule voie étroite qui lui reste : à l'intérieur, « resserrer les écrous » en cherchant à éviter une explosion de mécontentement et, sur le plan extérieur, jouer prudemment la carte de l'ouverture.

Pyongyang paraît rassuré par le soutien de la Chine, mais beaucoup moins par l'URSS de M. Gorbatchev, qui est son principal bailleur de fonds et son premier partenaire économique et fournisseur en armement. Bien que les Soviétiques disent volontiers que leurs pressions en faveur du changement restent sans effet, Pyongyang peut difficilement les ignorer.

Pris dans la contradiction de toute dictature, conscients qu'ils ne peuvent introduire de réformes sans risquer un effondrement du régime, les dirigeants nord-coréens pourraient plutôt chercher à faire des ouvertures sur le plan diplomatique, en direction de Séoul, Washington et Tokyo. La rapidité de la reconnaissance du nouveau gouvernement roumain semble en outre indiquer que Pyongyang, qui, il y a quelques semaines encore, accusait la Hongrie et la Pologne d'être « vendues au capitalisme pour une poignée de dollars », commence à admettre à contre-cœur le caractère inéluctable des bouleversements du monde socialiste.

PHILIPPE PONS

(1) M. Kim Jong-il est le fils de la première femme de M. Kim Il-sung, décédée en 1949. M. Kim Pyong-il est l'un des quatre enfants issus de son second mariage.

DEMAIN

Chine :  
après le printemps  
de Pékin  
l'hiver des patriarques

## Publications judiciaires

Le 12 octobre 1989, la Cour d'Appel de Versailles, dans une instance ayant opposé la société **DECATHLON**, 121, boulevard de Valmy, 95630 VILLENNUEVE-D'ASCO, à la SARL PIERRE RIFON, 21, rue de Prony, 92600 ASNIÈRES, et à la société DAMMARIE DISTRIBUTION E. LECLERC, S.I. LA Justice, rue Ampère, 77190 DAMMARIE-LES-LYS, a rendu un arrêt aujourd'hui définitif et dont est extrait le dispositif ci-après :

La Cour :  
Confirme le jugement rendu par le tribunal de grande instance de Nanterre du 3 octobre 1988, en ce qu'il a dit que les marques **DECATHLON** et **MARATHON** étaient valables,  
Dit que l'utilisation par la société RIFON de ces dénominations constitue la contrefaçon desdites marques,  
Dit que l'utilisation de la dénomination **DECATHLON**, l'offre en vente et la vente d'articles comportant la dénomination **DECATHLON** constituent la contrefaçon desdites marques,  
Condamne la société PIERRE RIFON et DAMMARIE DISTRI-

BUTION à solder à payer à la société **DECATHLON** la somme de 150 000 F à titre provisionnel, à valoir sur le montant des dommages-intérêts définitifs.

Confirme le jugement en ses autres dispositions.  
Par jugement du tribunal correctionnel de Nice, définitif, en date du 4-09-1989, M. Ludwig Trankner, en qualité de directeur de la publication *Aujourd'hui Madame*, a été déclaré coupable du délit de diffamation envers M. Jacques Médecin, maire de Nice, ensuite d'un article paru dans le n° 17 du 26-09 au 2-10-1988, intitulé « Jacques Médecin, maire au-dessus de tout soupçon ».

M. Trankner a été condamné à 8 000 F d'amende et à payer à M. Jacques Médecin, 10 000 F à titre de dommages et intérêts et 3 000 F par application de l'art. 475-1 du C.P.P.  
Le tribunal a en outre ordonné aux frais de M. Trankner la publication du dispositif du jugement rendu dans *Nice-Matin* (toutes éditions), *Le Monde* et *le Figaro*.

Pour extrait conforme, M. Henri-Charles LAMBERT, avocat au barreau de Nice.

PUBLICATION  
JUDICIAIRE

La Cour d'Appel de PARIS a, par arrêt du 30 octobre 1989, condamné Jean-Marie LE PEN à payer au MOUVEMENT CONTRE LE RACISME ET POUR L'AMITIÉ ENTRE LES PEUPLES la somme de 10 000 F de dommages et intérêts, pour avoir, le 29 mars 1988, sur les ondes d'EUROPE 1, qualifié cette organisation de raciste.

Sulka

VENTE EXCEPTIONNELLE  
DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

« HORS COLLECTION »

PRIX SPECTACULAIRES

A PARTIR DU 11 JANVIER 1990

De 9 h 30 à 18 h 30

2, RUE DE CASTIGLIONE, PARIS - TÉL. 42-60-38-08

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde

RADIO TELEVISION

COMMUNICATION

Appel à l'aide éco-  
du prési-

Les troupes d'ins-  
Magde Thomsen, ex-  
Bismarck à bord

International News

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-

Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-  
Le 17 janvier, parmesan Quil-



## AMÉRIQUES

ÉTATS-UNIS : déjà plusieurs fois inquiété

### Le maire de Washington a été arrêté alors qu'il achetait de la drogue

Il y a ceux qui jubilent, ceux qui disent que cela devait forcément arriver et aussi ceux qui s'efforcent de le faire passer pour un acte de routine. Marion Barry, le maire de Washington, a été arrêté, jeudi soir 18 janvier, dans un hôtel du centre de la capitale, pris en flagrant délit alors qu'il était en train d'acheter de la cocaïne à un agent du FBI.

A l'époque, la police avait subitement interrompu son opération, vraisemblablement pour éviter d'avoir à insulser le premier magistrat de la cité.

#### « Corruption de la municipalité »

Cette fois, c'est le FBI qui a tendu ses filets, et à la grande surprise de voir le maire s'y jeter de lui-même. Si l'on en croit les premières indications données de source officielle, l'opération n'avait pas été montée pour piéger le maire. Mais on ne savait pas encore, quelques heures après les faits, pourquoi Marion Barry, qui s'était rendu plusieurs fois au cours de la semaine dans cet hôtel pour y rendre visite à une amie, s'est retrouvé dans une chambre où se tenait une fausse « party » dont les participants étaient des policiers.

Depuis des années qu'il est sous le feu de la presse (*Washington Post* en tête) qui s'étend largement sur ses turpitudes supposées et dénonce la corruption de la municipalité, Marion Barry a toujours su se défendre. Agé de cinquante-trois ans, portant bien et doué d'un remarquable sens politique, il avait conservé une bonne part de popularité, en particulier dans les quartiers pauvres de la ville. Plus il était attaqué, et plus il recourait à son arme de prédilection : dénoncer le complot ourdi par l'établissement blanc pour se débarrasser, à travers lui, de la municipalité noire, et faire triompher ses propres intérêts.

Le procédé avait tant servi que son efficacité semblait largement épuisée. Mais Marion Barry gardait de nombreux partisans, tels ceux qui se sont précipités,

dès l'annonce de son arrestation, aux abords de l'hôtel Vista et ont exprimé leur colère devant les caméras de télévision. Après tout, que le maire soit tombé dans une opération ourdie par le FBI ne peut que contribuer à accroître la thèse de la conspiration.

Bon nombre de responsables noirs avaient pourtant déjà « lâché » le maire depuis des mois, y compris l'ancien chef de la police de Washington qui, devenu républicain l'été dernier, s'apprête à défendre les couleurs du parti de M. Bush lors des élections à la mairie de l'automne prochain. D'autres candidats, démocrates ceux-là, se préparent eux aussi de longue date à entrer dans l'arène, mais ils hésitent toujours à le faire, tant Marion Barry restait un adversaire redoutable. Il devait d'ailleurs lancer dimanche sa campagne électorale et proclamait à qui voulait l'entendre qu'il ne pouvait être battu.

#### Une occasion pour M. Jesse Jackson

Il ne l'est pas encore, et ses adversaires eux-mêmes prennent soin de souligner qu'arrestation ne vaut pas preuve de culpabilité. Mais le coup est si sévère qu'il ressemble à un coup de grâce, et on voit mal, cette fois, Marion Barry s'en relever. N'avait-il pas juré ses grands dieux, publiquement et solennellement, qu'il n'aurait jamais touché aux stupéfiants ?

Si, comme c'est désormais probable, Marion Barry est contraint de s'effacer, la voie est en principe libre pour le révérend Jesse Jackson, qui, délaissant Chicago, s'est installé récemment à Washington, selon toute apparence.

parce qu'il avait lui-même des visées sur la mairie de Washington. « Jesse » avait dit et redit qu'il ne serait pas candidat contre son « ami » Marion — les deux hommes ont été à la pointe du combat pour les droits civiques des Noirs.

A présent, le pasteur Jackson, qui n'a pas son pareil pour faire vibrer les foules, pourrait trouver là l'occasion, non seulement de se faire enfin élire à un poste de responsabilité, mais aussi de relever l'honneur d'une cité humiliée par les malheurs de son maire.

Dernièrement — et peut-être parce que Marion Barry refusait de céder la place — Jesse Jackson avait semblé changer son fusil d'épaule, et s'était lancé dans une campagne destinée à obtenir l'élection du district de Columbia au rang d'État à part entière, un État dont il aurait pu devenir le sénateur ou le gouverneur, mais dont la création est très improbable.

La dompe, de nouveau, est en train de changer, et « Jesse » va se trouver à nouveau au centre de l'attention générale. Les responsables du parti démocrate seront les premiers intéressés, eux qui redoutent par-dessus tout que l'encombrant pasteur ne présente à nouveau sa candidature lors des prochaines primaires pour l'élection présidentielle.

L'intérêt n'ignore pas que ses « amis politiques » rêvent de le voir se contenter d'un rôle de maire, dans une ville dont les problèmes semblent à peu près insolubles... Est-ce une raison suffisante pour le dissuader de relever le gant ?

JAN KRAUZE

## PANAMA

### Appel à l'aide économique internationale du président Endara



Londres : les troupes d'invasion américaines s'emparent de la célèbre Maggie Thatcher, qui, depuis des années, autorisait les Britanniques à conduire illégalement à gauche.

« International Herald Tribune », du 19 janvier.

Le président panaméen Guillermo Endara a lancé, jeudi 18 janvier, un appel à l'aide internationale pour reconstruire l'économie de son pays, gravement déstabilisée par le régime du général Noriega et les sanctions économiques prises par les États-Unis.

Les milieux commerciaux panaméens estiment à 1 milliard de dollars les pertes subies en raison des actes de vandalisme, et, selon M. Endara, la corruption du régime Noriega a fait tripler le taux de chômage dans le pays, où un citoyen sur trois se trouve sans emploi.

Le président panaméen a d'autre part affirmé dans un entretien publié jeudi par le quotidien péruvien *la República* qu'il n'avait « ni demandé ni même suggéré » l'intervention améri-

caine au Panama. « Les États-Unis ont décidé de déclencher l'invasion pour les raisons qu'ils ont invoquées. Je ne peux pas dire que nous étions d'accord. On nous a présenté ce fait. (l'invasion) comme un fait accompli », a-t-il déclaré, en affirmant : « Je ne suis ni ne serai une marionnette des États-Unis. »

M. Endara a aussi annoncé qu'il rencontrerait lundi prochain à San-Jose son homologue costaricien, M. Oscar Arias, pour discuter avec lui des relations entre les deux pays. Il s'agira de son premier voyage depuis son investiture dans une base américaine du canal de Panama, le 20 décembre, pendant l'invasion militaire américaine. — (AFP)

## WASHINGTON

de notre correspondant

Marion Barry est noir, la population de Washington est noire à plus de 70 %, et la capitale fédérale est ravagée par une vague de criminalité sans précédent, essentiellement liée au trafic de drogue, et dont les victimes sont des noirs dans leur écrasante majorité : l'arrestation du maire, un personnage charismatique qui avait tant de fois trébuché au bord du gouffre et toujours réussi à se rattrapper, résume trop bien les malheurs de la ville et de bien d'autres villes des États-Unis pour ne pas être assurée d'un retentissement considérable.

Cela fait onze ans que Marion Barry a été élu pour la première fois maire de la capitale et presque dix ans que des soupçons pèsent sur lui. Plus que des soupçons, à vrai dire : divers témoignages se sont accumulés, l'accusant d'avoir consommé ou acheté de la drogue, ou plus récemment du crack, cette forme fumable de cocaïne. En 1988, il avait failli être interpellé dans un autre hôtel de Washington où il se serait rendu pour acquiescer de la drogue.

## ASIE

### JAPON

### L'attentat contre le maire de Nagasaki est le fait d'un groupuscule d'extrême droite lié à la pègre

La tentative d'assassinat dont a été victime, jeudi 18 janvier, le maire de Nagasaki, M. Hitoshi Motoshima, témoigne de la volonté d'une partie de l'extrême droite de faire passer une menace latente sur la société. Mais celle-ci constitue moins un instrument de pression politique qu'une garantie de substantielles rentrées de fonds par le biais de chantages divers.

#### TOKYO

de notre correspondant

M. Motoshima est une cible symbolique parfaite. Il a été l'une des très rares personnalités publiques à avoir mis en cause, en décembre 1988, la responsabilité de l'empereur Hirohito dans la guerre, brisant un tabou dont témoignait l'étrange « réserve » engagée par la crainte diffuse d'être victime de l'extrême droite.

Depuis sa déclaration — « Je pense que l'empereur n'est pas sans responsabilité dans la guerre » — devant l'Assemblée municipale, il avait été l'objet de menaces, et Nagasaki fut pendant des jours sillonnée par les véhicules d'organisations de partisans venus des quatre coins du Japon, bardés de haut-parleurs déversant harangues et chants militaires.

M. Motoshima s'était attiré les

foudres de son parti (libéral-démocrate). Il n'en avait pas moins aussi reçu plusieurs milliers de lettres de soutien, qui viennent d'être publiées sous forme de livre. Depuis la fin de l'année dernière, le maire avait demandé la suspension de la protection policière dont il bénéficiait. C'est un peu plus d'une semaine après la levée, le 7 janvier, de la période de deuil observé par la maison impériale que l'agresseur a frappé.

L'attentat a eu lieu en plein après-midi alors que M. Motoshima sortait de la mairie. Atteint d'une balle au pectoral, il a été transporté à l'hôpital, où il se trouve dans un état satisfaisant.

#### Pègre et idéologie

Son agresseur a été arrêté. Voyez connu de la police, il fait partie d'une petite organisation, Seikijuku, créée en 1981 à Nagasaki, et qui dispose de ramifications à Tokyo mais ne regroupe qu'une trentaine de membres. Seikijuku est responsable d'une dizaine de délits, essentiellement liés au chantage.

Depuis le début des années 80, on note un accroissement important du nombre des organisations d'extrême droite. La police en recense 840, regroupant 120 000 membres. S'il existe bien une extrême droite de conviction, discrète et agissant en sous-main,

elle se distingue des organisations affiliées, avec leurs échos aux visages paillardiers en uniformes para-militaire qui sévissent régulièrement dans les grandes villes et qui sont l'émulation de la pègre.

Les mouvements politiques, même fantaisistes, disposent en effet de libertés qu'utilisent à leurs propres fins les truands. Les organisations de cette pseudo-droite sont des instruments de chantage privilégiés auprès des entreprises. Craignant que le charivari organisé autour de leur siège ne compromette leur réputation, elles optent le plus souvent pour une « contribution politique » en faveur du groupe qui les menace. La police peut difficilement intervenir. En mai dernier, le Heisei Kamikaze fit ainsi chanter une dizaine de banques pour leur faire accorder des crédits à l'URSS.

An cours des vingt dernières années, six personnalités politiques, dont deux premiers ministres et le président du Parti communiste, M. Miyamoto, et vingt-six depuis la fin de la guerre, ont été victimes d'attentats de droite. Même si les motivations relèvent aujourd'hui plus du droit commun que du terrorisme idéologique, ils n'en constituent pas moins un défi à la démocratie, condamné par l'ensemble des forces politiques.

PHILIPPE PONS

## CAMBODGE

### Le prince Sihanouk refusera de participer au « Conseil suprême national »

La question cambodgienne appelle de nouvelles consultations, même si celles qui ont lieu les 15 et 16 janvier à Paris entre les cinq membres permanents du Conseil de sécurité des Nations unies ont été « utiles », a déclaré jeudi 18 janvier le porte-parole du ministre chinois des affaires étrangères.

Ce dernier a réaffirmé que le plan australien examiné à Paris ne sera acceptable que s'il recueille l'accord de Phnom-Penh et des trois factions de la résistance, soutenues par Pékin. Or le prince Sihanouk a annoncé jeudi à Pékin qu'il refuserait de participer au « Conseil suprême nation-

nal » préconisé à Paris. Il s'agit, pour le prince, d'une « idée de Huan Sen et de son patron (le Vietnam) pour tromper le peuple cambodgien et l'opinion internationale en leur cachant la continuation de l'exercice du pouvoir au Cambodge par le régime pro-colonialiste vietnamien ». Le prince a dénoncé vendredi « la France, les États-Unis, l'Australie et d'autres pays qui ont décidé de soutenir le Vietnam, l'URSS et Huan Sen ». A Bangkok, un porte-parole de la résistance sihanoukiste a annoncé que ses forces avaient pris le contrôle du chef-lieu de district de Varis, à une quarantaine de kilomètres au

nord des temples d'Angkor. A Phnom-Penh, M. Khieu Kanharith, directeur de l'hebdomadaire officiel *Kompuchea*, a déclaré que « le parti (communiste) ne va pas dire qu'il faut aller vers le socialisme, mais seulement qu'il faut améliorer les efforts pour développer le pays ».

Enfin, à Hanoï, le porte-parole du ministère vietnamien des affaires étrangères a réaffirmé que la question du rôle de l'ONU était « un problème à court terme qui n'est pas fondamental » et qu'il fallait « mettre l'accent sur les problèmes à long terme ». — (AFP, UPI)

### INDE

### M. Rocard est le premier chef de gouvernement reçu par M. V. P. Singh

Au terme d'une visite de trente-six heures en Inde, à l'occasion de la clôture de l'Année de la France, M. Michel Rocard a quitté New-Delhi pour Bangkok vendredi 19 janvier en début d'après-midi. Le premier ministre français doit regagner Paris lundi à l'issue d'un séjour de quarante-huit heures en Thaïlande.

#### NEW-DELHI

de notre envoyé spécial

Après le Festival de la France en Inde, qui avait été précédé d'une Année de l'Inde en France, M. Rocard a salué, vendredi, une « période d'expansion chaleureuse » de la coopération entre les deux pays. Les échanges, dans tous les domaines, se multiplient, et les contrats ont atteint le chiffre record de 10 milliards de francs. Les plus importants ont porté sur la vente d'Airbus A-320 et sur la construction d'une centrale hydraulique au Cachemire.

M. Henri Nallet, ministre de l'Agriculture, qui accompagne M. Rocard, a signé jeudi un nouvel accord de coopération agricole et agroalimentaire. Le premier ministre français a, de son côté, proposé un programme de coopération de trois ans concernant les ressources d'eau.

M. Rocard est le premier chef de gouvernement reçu en Inde par M. V. P. Singh, qui a succédé à M. Rajiv Gandhi après les élections générales de novembre dernier. Cette visite d'autant plus opportune que Paris et New-Delhi entretenaient des relations privilégiées avec le fils d'Indira Gandhi, avec lequel M. Rocard a eu un entretien privé vendredi matin. Il était également souhaitable que les Français prennent contact avec les nouvelles autorités indiennes, prévues en février, de M. François Mitterrand au Bangladesh et au Pakistan.

M. Singh et Rocard ont également évoqué, au cours de leurs entretiens, les questions de l'afghanistan et du Cambodge. A propos de l'envoi de diplomates français à Kaboul, M. Rocard a précisé que l'opération se ferait « dans un certain temps », ce qui laisse à penser qu'elle n'aura pas lieu avant la visite du chef de l'État à Islamabad, de façon à ne pas irriter davantage le Pakistan, l'un des deux principaux supports de la résistance afghane.

JEAN-CLAUDE POMONTI

### VIETNAM

### Moscou annonce le retrait partiel de ses avions de la base de Cam-Ranh

L'URSS a retiré, fin 1989, un certain nombre d'avions de sa base dans la baie de Cam-Ranh, au Vietnam, a annoncé jeudi 18 janvier le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères. Il s'agit des chasseurs Mig-23 et des bombardiers Tu-16. Il ne restera plus qu'un nombre réduit d'appareils — entre six et dix — dans cette ancienne base de l'armée américaine pendant la guerre du Vietnam. Cette mesure est « profondément défensive », a ajouté le porte-parole, et le Vietnam n'a ni confirmé ni

démenti l'information, se bornant à indiquer avoir « autorisé les bateaux soviétiques à avoir accès aux facilités logistiques de Cam-Ranh. Le fait que l'URSS les utilise ou non est une question qui relève de Moscou ». Ces « facilités » ne sont pas des « bases », a ajouté le porte-parole de Hanoï. Pour sa part, le département d'État américain s'est félicité de cette décision : « Nous pensons qu'une réduction de l'engagement militaire soviétique en Asie du Sud-Est contribue à la stabilité régionale ». — (Reuters, AFP)

## PROCHE-ORIENT

### ISRAËL

### M. Fayçal Hussein a été appréhendé par la police

#### JÉRUSALEM

de notre correspondant

La police israélienne a appréhendé, vendredi 19 janvier, M. Fayçal Hussein, l'une des principales personnalités palestiniennes des territoires occupés, vingt-quatre heures après qu'il eut été mis en cause par la justice pour avoir apporté un soutien financier à cinq militants nationalistes. Il a été conduit menotté aux mains, devant un tribunal qui devait statuer dans la journée sur son maintien en détention.

Dés jeudi soir, M. Hussein avait catégoriquement démenti les accusations portées à son encontre dans cette affaire. Elles ont été formulées par un procureur militaire lors du procès d'un groupe de cinq Palestiniens du village de Silwan, faubourg de Jérusalem. Les cinq hommes, actuellement jugés à Lod (près de Tel-Aviv), sont accusés d'appartenance à l'OLP, ainsi que d'avoir lancé des pierres et dressé des barrières sur la route.

Le procureur a affirmé au tribunal que M. Hussein avait donné l'équivalent de 4 000 F au groupe afin qu'il puisse s'équiper avec des uniformes paramilitaires qu'affectionnent certains membres de l'Intifada. Le procureur a encore assuré que le dirigeant palestinien s'était entretenu au moins une fois avec les accusés. M. Hussein a déclaré à la presse

qu'il ne connaissait qu'un seul des accusés, un certain Mohamed Zaytoun, qui a effectué des travaux à son domicile de Jérusalem.

Les déclarations du procureur sont intervenues alors que la droite israélienne a accusé sa campagne contre M. Hussein, qu'elle présente comme l'un des chefs du soulèvement palestinien. La droite protestait notamment contre le fait que plusieurs Israéliens, militaires et civils, avaient été récemment jugés pour actes de violence à l'encontre de Palestiniens tandis que M. Hussein restait en liberté.

#### ALAIN FRACHON

La police fait évacuer l'ambassade de Liban à Paris. — La police a fait évacuer vendredi matin 19 janvier les locaux de l'ambassade du Liban à Paris, qui étaient occupés depuis le 11 janvier par quelques dizaines de partisans du général Michel Aoun. L'intervention s'est déroulée sans incident, la trentaine d'occupants présents à ce moment n'ayant opposé aucune résistance à la police, laquelle n'a procédé à aucune interpellation. Cette opération a été décidée, en vertu de la convention de Vienne, à la suite d'une « requête du chef de la mission diplomatique libanaise », précise un communiqué du Quai d'Orsay.

La-dessus, tous les réformateurs sont pour une fois d'accord, mais le problème est maintenant de savoir dans quel état sera le Caucase d'ici dix jours, quelles seront les répercussions de ces affrontements dans le reste du pays et si cette année n'aura pas donné aux conservateurs l'élan nécessaire pour vaincre définitivement M. Gorbatchev.

L'hypothèse est évidemment plausible, mais ce qui est certain est que les nouvelles réformes que proposera le secrétaire général risquent fort d'être d'ores et déjà dépassées par la réalité des changements de fait. Car derrière la violence de sang, c'est encore un peu plus du syndrome communiste qui s'effondre.

La situation, dit le communiqué de jeudi soir, s'est aggravée en Azerbaïdjan et en Arménie durant les dernières vingt-quatre heures. Les dirigeants du Front populaire d'Azerbaïdjan ignorent les appels à mettre fin à l'illégalité. L'Arménie des armes et des équipements militaires sont saisis. Des groupes de combat armés sont formés dans les deux Républiques. Le vainqueur se poursuit dans la zone d'Etat de l'URSS. Dans la frontière péruvienne de l'Amérique du Sud, les habitants de l'Azerbaïdjan et leur opposition aux mesures de stabilisation, les incursions des troupes ne reculent pas devant les menaces directes de vengeance contre les citoyens en détenu avec eux et les membres de leur famille. Des demandes de troupes et de munitions sont faites aux commandements militaires. Les appels et slogans nationalistes sont accompagnés de menaces envers les sentiments religieux des croyants.

Sait la phrase sur les « menaces rétrogrades », et la Province de Lima publie un appel au Conseil central, du gouvernement et du Sénat suprême aux Américains et aux Andes : « Cela ne peut pas durer. Il faut stopper cette vague de la violence (1). L'actuelle tragédie n'est pas arrivée elle est susceptible de se transformer demain en catastrophe nationale. Les Soviétiques exigent à nous les actions les plus décentes. La direction du parti (communiste) nous appelle à l'indépendance, nous appelons à la liberté ».

La lutte contre la situation est toujours plus compliquée.

BERNARD GUETI

grandes restrictions de la vie sociale, et la Province de Lima publie un appel au Conseil central, du gouvernement et du Sénat suprême aux Américains et aux Andes : « Cela ne peut pas durer. Il faut stopper cette vague de la violence (1). L'actuelle tragédie n'est pas arrivée elle est susceptible de se transformer demain en catastrophe nationale. Les Soviétiques exigent à nous les actions les plus décentes. La direction du parti (communiste) nous appelle à l'indépendance, nous appelons à la liberté ».

La tentative d'assassinat dont a été victime, jeudi 18 janvier, le maire de Nagasaki, M. Hitoshi Motoshima, témoigne de la volonté d'une partie de l'extrême droite de faire passer une menace latente sur la société. Mais celle-ci constitue moins un instrument de pression politique qu'une garantie de substantielles rentrées de fonds par le biais de chantages divers.

La tentative d'assassinat dont a été victime, jeudi 18 janvier, le maire de Nagasaki, M. Hitoshi Motoshima, témoigne de la volonté d'une partie de l'extrême droite de faire passer une menace latente sur la société. Mais celle-ci constitue moins un instrument de pression politique qu'une garantie de substantielles rentrées de fonds par le biais de chantages divers.

La tentative d'assassinat dont a été victime, jeudi 18 janvier, le maire de Nagasaki, M. Hitoshi Motoshima, témoigne de la volonté d'une partie de l'extrême droite de faire passer une menace latente sur la société. Mais celle-ci constitue moins un instrument de pression politique qu'une garantie de substantielles rentrées de fonds par le biais de chantages divers.

Les casquettes nationales peuvent-elles rester accrochées à vестiaire du Parlement européen ? Difficilement. Quand le président du groupe socialiste à l'assemblée de Strasbourg s'en prend vivement au président de la Commission européenne (le *Monde* du 19 janvier), il n'est pas possible d'oublier que l'un et l'autre sont français, que l'un et l'autre sont membres du PS, mais que si le premier est un ami de M. Michel Rocard, le second, après moult hésitations, s'est rallié à M. Lionel Jospin.

voulait préserver le parti d'une scission hypothétique. Entre deux maux, il croit, sans doute, choisir le moindre. Or bien la direction du PCF poursuit avec obstination la ligne de la démission inévitablement, depuis plus de dix ans, sur le chemin de la disparition, ou bien, un électrochock, peut-être salvateur, mais un terme à ce « négativisme » qui a paralysé le parti. L'absence de plus le maire de l'averne (Var) signe un échec politique stratégique alors que, par ailleurs, il a laissé l'image d'un excellent ministre des transports, d'un bon capitaine de la mer, d'un homme d'Etat.

Si des maires et des députés ont commencé à sortir du bois — « *Que les bouches s'ouvrent* », disait Maurice Thorez en 1931, sans donner suite à ce vœu pieux, c'est parce que le PCF n'est pas un parti d'attente. M. Fribourg allait émerger de la tranchée derrière eux. Lui, a peut-être attendu une lueur en masse et un appel de la base du parti ? Il n'en a rien été de part et d'autre. Une déception, une déception, mais ne se sont pas compris. La déception dans certains rangs du parti est à la mesure de l'espoir que l'ancien ministre avait suscité en octobre.

Les querelles intestines et la préparation du congrès de Rennes ont-elles eu leur part dans la sèche critique du programme de la gauche européenne, de la gauche européenne, émise dans l'hémicycle du Parlement européen par M. Jean-Pierre Cot ? Lui-même ne cesse de s'en défendre, et les agitations des milieux de la gauche socialiste française abondent dans son sens. Il est vrai que le fonctionnement du groupe socialiste ne permet pas à son président d'agir avec la même liberté. Il ne peut être que le porte-parole de la majorité de ses amis, et celle-ci ne le pousse pas être très conciliant avec « l'exécutif » européen, qu'il considère comme le conseil des ministres, où les gouvernements de droite sont majoritaires, ou par la Commission.

l'adhésion de la RDA à la Communauté, c'est-à-dire réaliser la réunification allemande à l'intérieur de la CEE, sans conditions, sans délais, sans conditions absurdes (...). Reporter le lancement de la Confédération après la réalisation de l'union politique des Douze revient à refuser de répondre aux aspirations des peuples d'Europe centrale et orientale. Il est clair que si le président de la Commission européenne multiplie ainsi les déclarations improvisées et contradictoires, très au-delà des compétences qui sont les siennes, c'est pour des raisons strictement idéologiques ».

La divergence entre la Commission et le reste du groupe socialiste n'est pas de ce caractère. Elle ne s'agit pas de Français, mais de Français qui veulent imposer un axe de gauche à l'action communautaire, alors que M. Delors privilégie le consensus. De plus les institutions européennes imposent un accroissement des pouvoirs de l'assemblée de Strasbourg, que celle-ci ne pourra obtenir qu'en les arrachant à la Commission. Le Conseil des ministres et la Commission - et que le Parlement doit donc s'opposer à celle-ci, puisque c'est d'abord sur celle-ci, qu'il faut insister. D'autant que les députés, y compris ceux qui apprécient fort M. Delors, se plaignent de la manière dont les traitent les commissions. Elles sont « *anti-démocratiques* », dont souffrent les institutions européennes, se vitent aussi « *au quotidien* ».

Le hennir entre M. Cot et M. Delors, est donc, d'abord et surtout, une opposition entre les porte-parole de deux institutions rivales. Le président du groupe socialiste s'est rendu compte qu'il avait été trop loin, mesurant, après coup, les conséquences franco-françaises de sa dureté. Ainsi, jeudi, tout en continuant à critiquer le contenu du programme de la Commission, il a qualifié de « tout à fait remarquable », l'attention de M. Delors, « de l'efficacité des mesures importantes » que celle-ci contenait « sur le plan social et institutionnel ».

Ce souci de calmer le jeu est une chose de M. Delors. Mais au moment où M. Delors fait, à nouveau, entendre sa voix dans le concert français, où il est, une fois encore, présenté comme un successeur possible de M. Rocard à Matignon, tout le monde, à Paris, ne sera pas mécontent de ses ennuis strasbourgeois.

**THIERRY BREHIER**

Rivalta, président du groupe socialiste au conseil général du Rhône, a déclaré : « Je ne suis pas du tout déçu. Les choses ont tout simplement changé. »

Cient que conseiller général du canton de Villeurbanne-nord, M. Rivalta a été écarté de la liste de gauche lors des élections municipales de 1983. A la place, il a été élu conseiller municipal dans les derniers scrutins.

Et Jean-Jack Queyranne s'est fait élire successivement député dans la 7<sup>e</sup> circonscription du Rhône (Bron) et député du Pape (Vaulx-en-Velin) en 1983, puis maire de Bron l'an passé. Il ne conserve à Villeurbanne que son mandat de conseiller général du canton sud, qu'il devra abandonner très prochainement pour être tenu à la barre d'un recours contentieux engagé avec l'un de ses adversaires aux élections municipales, M. Yvon Deschamps, enfin, employé comme directeur adjoint de la mairie de Villeurbanne, a été élu, il y a un an, conseiller d'arrondissement à Lyon.

**de notre bureau régional**

Réélu en 1988 député de la 6<sup>e</sup> circonscription du Rhône, qui comprend la zone sud-est de Villeurbanne (Cité Herminet, rue de la République), M. Jean-Paul Brea (nos dernières éditions du 19. Janvier). Après le retour au scrutin majoritaire, celui-ci avait été élu par 50,2 % des suffrages, son ancien suppléant, M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du Parti socialiste, devenu député en 1981 à la faveur de l'entrée au gouvernement du compagnon de M. François Mitterrand, a été réélu, âgé de quarante-trois ans, M. Jean-Paul Brea est adjoint à la culture à la mairie de Villeurbanne et conseiller régional.

Le remplacement de l'ancien ministre de la défense à la tête de la municipalité de Villeurbanne fut l'occasion, pour le maire, le 12 mai 1987, évoquant lui-même, avec un certain agacement, les divers prétendants à sa succession, d'inviter à son tour, dans l'ordre du moment, MM. M. Paul Bern, Gilbert Chabrous, conseiller général du canton de Villeurbanne-centre, Yvon Deschamps, premier adjoint de la ville, et Jean-Marie Rhéme du P. S., Raymond Terracher, adjoint aux relations avec l'université, et enfin celui de M. Jean-Jack Queyranne. Le nom de M. Bernard, premier adjoint de l'époque était délibérément placé en fin de liste. Celui d'un autre compagnon de la première heure, M. Bernard

Parmi les successeurs possibles cités par Charles Hernu, ne restent que deux noms : ceux de M.M. Chabroux, Bié et Terracher. M. Chabroux, cinquante-six ans, premier adjoint, paraît le mieux placé.

L'héritage de Charles Hernu ne sera pas entièrement pesé la Grâce à l'ancienne section de Villeurbanne (près de 3 000 adhérents sur un total de 3 000 militants recensés dans l'ensemble du département) qui a été la base de son pouvoir, contrôlerait en grande partie l'importante fédération du Rhône du P.S. Sans son autorité, ses opposés, M. Rivata (fabusien), devraient désormais avoir les coudees plus franches au sein du P.S. Enfin, à la tête de la seconde ville du département, le maire de Villeurbanne était l'un des seuls à pouvoir contenter les ambitions dominatrices de Lyon. Au sein de la commission départementale, le directeur en 1989 du sénateur Francisque Collomb, a su disparaître laisse place à un nouveau visage, celui de Jean-Louis Guignaire, M. Michel Noir et M. Jean-Jacques Queyranne.

**J.-L. S.**

**de notre bureau régional**

*« Il n'aimait pas la mort, il ne passait pas une minute sans que son visage se durcisse et qu'il murmure une prière à voix basse sous sa toque en cuir lustré. Il n'était pas du même genre que les autres, mais il était un peu différent. Un homme de bien, comme le général de Gaulle. »*

Ils sont nombreux, très nombreux, ces milliers, et de tous les âges, jeudi 18 janvier dans la ville d'Orléans, à venir rendre un dernier hommage, dans son hôtel de ville, à leur maire. « Je me rappelle qu'il ne faut rien dire », dit une maman à sa petite fille en entrant dans la salle du conseil municipal où repose le cercueil encore ouvert.

Charles Hernu.

Encadré par quatre élus de la municipalité qui se relaient à ses côtés, le corps de l'ancien ministre de la défense est recouvert jusqu'aux épaules d'un drap de satin blanc. D'un côté, ses médailles, de l'autre, deux drapeaux inclinés, celui de la France, celui de l'Europe. La police municipale, en

ande tenue, fait entrer la foule  
groupes de vingt à trente  
personnes, un groupe toutes  
deux ou trois minutes, sans  
interruption. « C'est ma mère  
qui me l'a dit, ce matin en me  
veillant. Ça me fait quand  
même quelque chose, parce  
qu'il a fait beaucoup en tant que  
père : deux gymnasies et la  
traduction du livre », résume  
Patrick, son cartable à la main.  
« Oh, c'est un grand malheur, il en a  
été bon, il a été humain, il en a  
été, des gens de la misère ! »,  
doute un retraité en serrant sa  
sacquette.

Avec son beffroi qui fait face au TNP de Roger Planchon, ses fausses colonnes dorées sur la façade, ses stucs, ses boiseries, ses escaliers monumentaux, l'hôtel de ville Villeurbanne ressemble à un immense temple néostalinien.

Pour les besoins d'un téléfilm, Charles Hernu n'avait pas hésité, en 1988, à prêter sa mairie pour en faire une ambassade soviétique, et lui-même jouait le rôle d'un ministre dans une sombre affaire d'espionnage. Les journalistes des journaux télévisés et des journaux littéraires des déserteurs des télévisions signalaient l'arrivée des personnalités. Parmi les tout premiers visiteurs, son compère, M. Francis Collobi, l'ancien maire de Lyon. Puis, arrivés ensemble par hasard, Mimi, Michel Noir et Raymond, les trois candidats à la présidence régionale. M. Jean-Michel, M. Jean Popperen, son voisin de Meyzieu, et enfin l'actuel ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement. R accompagnés au bas des escaliers par deux adjoints au maire défunt, tous passent devant cette plaque de marbre qui rappelle que « François Mitterrand a été répu officiellement en cet hôtel de ville le 12 mars 1989 par Charles Hernu, maire de Villeurbanne ».

• Dans la salle de presse aménagée à la hâte, on retrouve la collection d'écussons et de fanions militaires accumulés par l'ancien ministre de la défense : l'US Navy et le groupement de gendarmerie de la Réunion, la 11<sup>e</sup> division parachutiste et le 1<sup>er</sup> régiment de gendarmerie, plus de cent paniers au total. Sur le registre des condamnés, deux élus écologistes ont écrit : « *Celle perte pour Villerbanne !* ». Un couple a noté : « *Nous étions hermisiens* ». La foule continue de patienter le long du corridor rouge, qui conduit au cercueil. Là, les gendarmes et des travailleurs immigrés. Au milieu des gerbes officielles, certains déposent une simple rose rouge.

**JEAN-LOUIS SAUX**

Condamné à 6 ans de réclusion pour « collaboration avec bande armée », Jean-Philippe CASABONNE est emprisonné en Espagne depuis plus de 3 ans. Il est soutenu à un régime carcéral où s'accumule les brimades portés atteints à la dignité, menaçant son équilibre physique et psychologique. Le jugement vient d'être confirmé le 29 novembre par le Tribunal Suprême. Parce qu'il a été jugé par une juridiction spéciale siégeant en vertu d'un acte d'exception et sans que les droits de la défense aient été respectés. Parce que jamais la moindre preuve de sa culpabilité n'a pu être apportée. Parce que le régime de répression est basé sur la présomption d'innocence. Nous considérons que Jean-Philippe CASABONNE est injustement détenu. Nous demandons la libération de Jean-Philippe CASABONNE comme le chef du gouvernement espagnol l'avait lui-même exigé récemment à la télévision française. Cette libération ne peut attendre. A 24 ans, c'est sa vie et son avenir qui sont en jeu. Jean-Philippe CASABONNE doit rentrer chez lui et retrouver sa famille. Le gouvernement français doit agir pour obtenir cela.

[illegible][illegible]

**ROBERT SCHUMAN**  
par RAYMOND POIDEVIN  
témoignage de RAYMOND BARRE  
POLITIQUES & CHRETIENS - 4 120 F.  
MAUCHESNE, 72, rue des Saints-Pères - 75007 PARIS - Tél. : 45 48 20

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défense, a adressé à M<sup>me</sup> Henu, jeudi 18 janvier, un message dans lequel il rappelle que son prédécesseur « aura été de tous les combats de la gauche depuis 1956 » et qu'il avait « travaillé continûment et efficacement à l'entreprise qui a conduit François Mitterrand à la présidence de

Le mensuel  
**PASSAGES**  
**JOSPIN**  
dit tout...

EN VENTE EN KIOSQUE 30 F

la République en 1981 ». « Sur-tout, ajoute M. Chevéronnet, son nom restera associé à l'œuvre de réconciliation en profondeur du peuple français ».

De 1971 à 1981, il aura contribué puissamment à la prise en charge responsable de l'effort de défense par la gauche, en ouvrant le débat sur la situation et en faisant valoir la valeur éminemment républicaine de la défense nationale. « De 1981 à 1983, continue M. Chevéronnet, il s'agit de faire passer la défense de la gauche à la droite, de faire apprécier et aimer, à travers des circonstances souvent difficiles, comme au Tchad ou au Liban, par l'ensemble des personnels militaires, la contribution de la gauche à la défense nationale et à la sécurité de la France ». Son rôle a été capital pour dissiper des préventions anachroniques, assurer des transitions sans heurts, réserver le bien entre l'armée et la gauche, entre la gauche et la droite, et assurer la continuité de l'effort de défense et moderniser l'outil militaire, puisant dans la France disposée, aujourd'hui, en partie grâce à lui, à le droit, à tous ces titres, à la reconnaissance des Français.

L'ADMINISTRATION FRANÇAISE  
AU DOIGT ET À L'ŒIL : **3616**  
**admitel**  
SUR VOTRE MINITEL  
LE REPERTOIRE DE L'ADMINISTRATION MIS À JOUR EN PERMANENCE  
**LA DOCUMENTATION FRANÇAISE**

**BEAUCHESNE**  
SCIENCES RELIGIEUSES - PHILOSOPHIE - HISTOIRE - POLITIQUE  
catalogue sur demande  
72, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS - Tél. : 45-48-80-28

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

**ROBERT SCHUMAN**  
par RAYMOND POIDEVIN  
témoignage de RAYMOND BARRE  
POLITIQUES & CHRÉTIENS - 4

$\frac{1}{2} \times 100 = 50$

Le Parti radical ne pa  
" unioniste " de M

**STRASSBOURG**  
DE NOTRE FRONT SOCIALISTE

Les communistes d'Alsace  
annoncent que l'Europe d'après  
la guerre sera une Europe  
libre, démocratique, et  
pacifique. Ils déclarent  
qu'ils ne veulent pas  
de guerre, mais qu'ils  
sont prêts à la défendre  
si elle est imposée.  
Ils déclarent qu'ils  
sont prêts à se sacrifier  
pour la défense de la  
patrie.

Le Front Socialiste  
d'Alsace a pour but  
de défendre les intérêts  
du peuple alsacien.  
Il a pour programme  
la défense de la  
démocratie, la  
défense de la  
liberté, la  
défense de la  
justice.

Le Front Socialiste  
d'Alsace a pour  
slogan :  
"Liberté, Justice,  
Paix."

[illegible]

**M. Charbonnel (RPR)**  
" au vieux fond

[illegible][illegible]

L'élection municipale partielle

...- M. Jacques Donat  
...- le général RPR de  
...- centre, ancien adjoint aux  
...- de M<sup>me</sup> Anne-Marie  
...- lorsque cette dernière  
...- maire de Cannes, a décidé  
...- conduire la liste dont  
...- Lucien Jarry, avant d'écarter le  
...- duquel il est sur  
...- Dupuy figure en dernier  
...- l'élection partielle à  
...- le 18 janvier 4 février. Cette  
...- suppose à l'échelle du maire  
...- d'être invalide par le Conseil  
...- M. Michel Moutouss  
...- M. RPR. Michel Moutouss

[illegible]





## POLITIQUE

En Nouvelle-Calédonie

## Le FLNKS en quête de président et d'unité

Affairé, depuis un an et demi, par des querelles intestines, le Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS) tient, samedi 20 et dimanche 21 janvier, près de Nouméa, un congrès qui doit se conclure, en principe, par l'élection de son nouveau président, appelé à succéder à Jean-Marie Tjibou. L'Union des syndicats des travailleurs kanaks exploités (USTKE), en désaccord avec la

stratégie de l'Union calédonienne (UC, composante majoritaire du mouvement), a quitté les rangs de la coalition et n'envisage pas d'y retourner. L'état-major de l'UC refuse la participation à ce congrès du Front uni de libération kanak (FULK) qui continue de militer contre les accords de Matignon.

## NOUMÉA

de notre envoyé spécial

Si, sur la place des Cocotiers, les flamboyants sont en fleur, dans son austère bureau de la tour Foch, qui domine le centre de la ville, le successeur de Jean-Marie Tjibou à la tête de l'Union calédonienne, M. François Burck, lui ne voit pas la vie en rose. Il reconnaît même volontiers que l'ambiance, dans le camp indépendantiste, n'en finit pas d'être sinistre.

Il y a, d'abord, la persistance de menaces de mort, plus ou moins précises, formulées, ici ou là, par certains militants d'autres formations indépendantistes à l'adresse des membres de l'UC en général, qui vivent dans la psychose de l'attentat. La thèse du « complot » ourdi par les adversaires des accords de Matignon hante toujours les compagnons de Jean-Marie Tjibou.

« Les autorités, elles aussi, prennent ces menaces au sérieux », souligne M. Burck. Personnellement, je n'ai jamais été visé directement, mais les gars de Canala qui me protègent ont été menacés par certains jeunes du PALIKA, et, en novembre dernier, déjà, avant notre congrès de Maré, nos militants locaux ont dû intervenir pour empêcher d'aggraver quatre hommes d'Orléans, dont un membre de l'Union calédonienne, qui étaient venus un mois plus tôt à Maré dans l'intention d'infliger le congrès et de le déstabiliser... »

M. Burck souhaite « clarifier les choses » au cours du week-end : « Il faut arrêter ça ! Si certains veulent l'élimination physique des dirigeants de l'Union calédonienne, qu'ils le disent ! S'il existe au FLNKS une majorité contre les accords de Matignon, qu'elle se manifeste et qu'elle prenne ses responsabilités ! C'est ce qu'avait dit Jean-Marie Tjibou, c'est ce que je redirai en préalable... »

Il y a, ensuite, l'émergence, de plus en plus vive, à la base du mouvement indépendantiste, d'une double critique. Les uns, en brousse ou en ville, ne supportent plus les discours sur les effets positifs des accords de Matignon alors que rien ne change dans leur vie quotidienne ; les autres contestent les premières décisions des dirigeants des deux provinces contrôlées par le FLNKS, qu'ils accusent au mieux d'embourgeoisement, au pis de compromission.

Le président de la province des Îles Loyauté, M. Richard Kaloti, a ainsi été conduit à se séparer de l'un de ses collaborateurs qui s'était cru autorisé, au lendemain des élections provinciales, à privilégier l'achat de grosses voitures et d'une belle villa.

M. Burck, élu de la province Sud, accepte la plupart de ces critiques : « Oui, dit-il, il y a de notre part un déficit d'explication et un décalage entre le sommet et la base du mouvement. Quand les militants nous disent, comme l'a fait un vieux samedi dernier, devant le comité directeur de l'UC : « On parle de centaines de millions mais je ne vois pas ma vie changer », ils ont raison. Moi aussi, je suis critique à l'égard de nos élus, et je suis même prêt à faire mon auto-critique. Certaines décisions, en effet, ne peuvent plus attendre. »

Fouillant dans un tiroir, le président de l'UC nous montre plusieurs annonces légales parues le 30 décembre et le 10 janvier dans les Nouvelles calédoniennes. Elles font part de la création de deux sociétés d'investissement à vocation touristique par le président du Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR), M. Jacques Lafleur, partenaire de l'UC dans l'application

des accords de Matignon, et par plusieurs de ses proches. « J'ai appris ça en lisant le journal », précise M. Burck. Cela signifie que M. Lafleur et ses amis veulent prendre tous les marchés. Il ne faut plus que nous attendions pour créer nos propres sociétés d'économie mixte, comme le souhaitait Jean-Marie Tjibou. »

## « Ne pas oublier l'enjeu »

La voix de M. Burck se fait encore plus cavernieuse : « C'est dur... » Confronté à ses propres insuffisances depuis la mort de son fédérateur charismatique, le mouvement indépendantiste de Nouvelle-Calédonie ne parvient plus à occulter ses propres doutes sur la capacité de ses cadres à assumer le pari du développement économique que Jean-Marie Tjibou lui avait assigné : « Il ne faut pas oublier l'enjeu du scrutin d'auto-détermination de 1998 », ajoute M. Burck : il faudra avoir convaincu les non-kanaks que l'indépendance est la seule solution. Il faut aller vite et, donc, que le FLNKS cesse de parler pour se mettre à travailler. »

Faute de personnalité qui fasse l'unanimité, le choix du nouveau président du FLNKS revêt presque, dans ce contexte, un caractère mineur. La compétition se limitera sans doute entre le candidat le plus souvent proposé, ces derniers jours, par les comités locaux de l'UC, M. Rock Wamytan, un économiste de trente-neuf ans qui représente désormais le FLNKS auprès des pays non alignés, et le maire de Poinindimi, candidat du PALIKA, M. Paul Nésouty, quarante-huit ans, lui aussi diplômé de sciences économiques.

ALAIN ROLLAT

## COMMUNICATION

Après l'échec de M. Jean-Louis Guillaud

## Le conseil supérieur de l'AFP doit proposer deux candidats à la présidence

L'Agence France-Presse (AFP) devra patienter jusqu'à la semaine prochaine avant de connaître le nom de son président. M. Jean-Louis Guillaud, qui occupe actuellement cette fonction, n'a pas recueilli, jeudi 18 janvier, au conseil d'administration, les douze voix sur quinze nécessaires à sa réélection. L'AFP, pour la première fois de son histoire, devra donc recourir à un quatrième tour de scrutin.

La balle est désormais dans le camp du conseil supérieur de l'agence. Cette instance est composée de huit « sages » : MM. Daniel Videau, conseiller d'Etat et président de ce conseil supérieur ; Michel Levallois, préfet ; Jacques Viot, ambassadeur de France ; Jean Dardel, conseiller à la Cour de cassation ; François Boissarie, premier secrétaire général du Syndicat national des journalistes (SNJ) ; Jean Mahu, PDG de Radio-France ; M. Evlyne Jean-Baylet, PDG de la Dépêche du midi et représentant du Syndicat de la presse quotidienne régionale ; et M. Roger Alexandre, directeur de Paris-Turf et représentant du Syndicat de la presse parisienne (SPP).

Le conseil doit proposer, après une réunion dont la date n'a pas encore été fixée, deux candidats aux administrateurs de l'AFP. Lors de ce quatrième tour, qui devrait avoir lieu d'ici à huit jours, l'élection du président se jouera à la majorité simple. M. Guillaud a annoncé qu'il était « toujours candidat » au poste de PDG à l'issue des trois tours de scrutin du 18 janvier. M. Videau, président du conseil supérieur, devrait donc proposer le nom de l'actuel PDG de l'agence parmi les deux candidats soumis à l'approbation de ses collègues.

An sein de l'AFP, le rumeur colportait les noms de M. Hervé Bourges, de M. Jean Drucker, présent la semaine dernière par le gouvernement pour mettre en échec M. Guillaud, mais qui avait décliné la proposition (le Monde du 12 janvier). A moins que les « sages » ne mettent sous les feux de la rampe un candidat surprise capable de réunir un consensus sur son nom. On évoque ainsi les personnalités de MM. Jacques Vistel, ancien président de RFO et médiateur du cinéma, Jacques Pomonti, ancien président de l'INA, voire de

M. Jean Miot, président du SPP et directeur délégué du Figaro. Mais les pouvoirs publics semblent faire du retrait de la candidature de M. Guillaud un préalable à ce nouveau tour de piste.

L'analyse du scrutin du 18 janvier permet d'envisager un déblocage de la situation. En effet, si les représentants du personnel se sont abstenus comme le veut la tradition, si les représentants de l'Etat ont voté blanc et n'ont pas participé au troisième tour, manifestant ainsi leur hostilité à M. Guillaud, le front des patrons de presse, lui, n'est pas demeuré uni : l'actuel président de l'AFP n'a recueilli que sept de leurs voix sur huit. Selon différentes sources, M. Jean Miot se serait abstenu puis aurait voté blanc, prêtant ainsi main-forte aux pouvoirs publics.

Cette alliance surprenante a fait violemment réagir le Syndicat des journalistes FO, qui a indiqué que « l'Etat a pris la responsabilité d'instaurer une crise institutionnelle sans précédent à l'AFP, en trouvant, pour ce faire, le soutien du représentant du groupe Hersant ».

Les autres syndicats ont pris, pour la première fois, position sur la succession de M. Guillaud. La CGT estime que « le bilan du PDG sortant n'a pas été à la hauteur des attentes du personnel ». Quant au SNJ, il affirme : « Quel que soit le nouveau PDG, les journalistes ne sauront attendre plus longtemps l'ouverture de négociations sur leur rémunération et leurs conditions de travail. »

Y.-M. L. et J.-F. L.

Les réactions aux décrets sur la télévision

## Les chaînes privées accueillent favorablement les concessions du gouvernement

Le ton a changé. Après avoir tempêté et menacé, les responsables de télévisions privées accueillent avec un soulagement mesuré la publication des décrets réglementant la programmation et la production des chaînes (le Monde du 19 janvier).

« Le pire est évité », confie ainsi le directeur général de M 6, M. Nicolas de Tavernost. « Le gouvernement (...) a écarté les dispositions les plus iniques et les plus immédiatement meurtrières des projets préparés par ses services », confirme son homologue de la Cinq, M. Philippe Ramond. Le report au 1<sup>er</sup> janvier 1992 des obligations de diffusion aux heures de grande écoute et la réintroduction des heures de nuit dans le mode de calcul des quotas expliquent cette relative satisfaction, tempérée seulement par le sentiment de se voir infliger de nouvelles « servitudes ». M 6 a « d'ailleurs examiné le problème de la conformité des règlements français aux règles communautaires », laissant ouverte la voie à d'éventuels recours. Une menace que TF 1, silencieux jeudi, avait souvent brandie ces derniers mois.

Du côté des professionnels de l'audiovisuel, les réactions sont beaucoup plus contrastées. La chambre syndicale des producteurs

et exportateurs de films voit dans la publication des décrets une mesure susceptible d'améliorer « la qualité des programmes » et de « favoriser le pluralisme de la création audiovisuelle ». Les organisations professionnelles d'auteurs (SACD, SCAM, SRF...) « accueillent avec satisfaction » ces textes, tout en rappelant qu'ils « ne modifient en rien les obligations particulières » souscrites par chacune des chaînes. Le Syndicat des producteurs de programmes audiovisuels, enfin, estime « ses efforts récompensés ».

Une satisfaction générale donc, dont l'Union syndicale des producteurs audiovisuels (USPA) prend l'exact contre-pied. Son président, M. Jacques Peskine, voit, au contraire, dans les deux décrets, des textes dont « les effets seront inverses aux buts recherchés ». Ce n'est pas d'expansion de la production indépendante qu'il faut parler, explique-t-il au Monde, « c'est de fermeture des frontières, de repli et d'interdiction d'exporter ». Le président de l'USPA estime notamment que l'obligation faite aux chaînes de respecter des quotas de diffusion, combinée avec une définition restrictive et rétrograde de l'œuvre française, empêchera le développement naturel des coproductions européennes, isolant le marché hexagonal.

P.-A. G.

Concurrencés par le câble et les stations indépendantes

## Les « networks » américains veulent plus de liberté

LA NOUVELLE-ORLÉANS de notre envoyé spécial

Finis l'alcool, les combats de catch féminin dans les stands, la débauche de flonflons et de gadgets des années précédentes : les nouvelles règles imposées à la vingt-septième convention annuelle de l'Association nationale des producteurs de télévision américains (NATPE) ont surpris, voire déçu, les huit mille participants venus à La Nouvelle-Orléans faire leurs emplettes pour 1990. Mais cette réalité symbolise la tendance actuelle d'un marché dominé par les acheteurs : les networks (les trois grandes chaînes, CBS, ABC et NBC), comme les producteurs, doivent affronter une concurrence croissante.

La NATPE est d'abord un marché de syndication. C'est-à-dire le lieu où grossistes et producteurs, des plus petits aux grands studios de Hollywood, viennent tester leurs projets, convaincre les stations locales de programmer leurs nouvelles séries et leurs jeux, ou revendre par paquets des programmes déjà passés sur les networks et sur les télévisions payantes. En face d'eux, environ 1 400 stations de télévision, dont 600 affiliées aux réseaux et 400 indépendantes, le reste se partageant entre stations publiques non commerciales (PBS) ou stations de faible puissance.

La pratique généralisée du barter a changé les relations entre ces deux blocs. Le barter est un système grâce auquel les stations locales obtiennent gratuitement, ou à faible prix, un programme accompagné de quelques minutes de publicité nationale fournies par le vendeur. Avec toutes ses nuances — de la totale gratuité au

mélange entre paiement et publicité — le barter a explosé, de 50 millions de dollars de publicité en 1980 à plus de 1 milliard en 1989.

Cet essor place le marché dans les mains des acheteurs, car pour rentabiliser ses coûts le producteur ou le vendeur a un besoin vital d'être programmé dans tout le pays à de bons créneaux horaires.

En second lieu, le barter vient chasser sur les terres publicitaires des networks. Comme si ces derniers avaient besoin de cette pression supplémentaire ! Ils assistent, inquiets, à l'émergence d'un quatrième réseau, le réseau Fox de M. Rupert Murdoch, qui étend peu à peu ses horaires de diffusion et sa couverture géographique. Leur audience s'étend au profit des stations indépendantes et des chaînes câblées auxquelles 60 % des foyers américains ont accès. Aujourd'hui, les trois détenteurs de la télévision américaine ne se partagent plus que 60 % de l'audience dans les foyers. Ces derniers reçoivent en moyenne chaînes, contre dix-huit il y a cinq ans.

## « Mur de Berlin des restrictions »

Obligés d'engager des sommes énormes pour couvrir l'actualité et les meilleurs événements sportifs, les networks souhaitent regagner du côté des programmes de qu'ils ont perdu en audience et en publicité. Mais la loi les empêche depuis vingt ans. Pour éviter la création des monopoles, les réseaux ne peuvent alimenter leurs affiliés autant qu'ils le voudraient : une partie du prime time doit ainsi être réservée à d'autres programmes que ceux des networks. De plus, la

stricte séparation entre production et diffusion leur interdit de pratiquer la syndication. CBS, ABC et NBC ne peuvent donc toucher les bénéfices de programmes qu'ils ont pourtant largement financés et dont ils ont créé l'audience et la renommée.

Menacés par Fox, le câble et les indépendantes, les networks veulent maintenant contre-attaquer. « On nous enferme dans des règles trop restrictives », accuse le président de NBC, M. Robert Wright — pourtant premier de la classe, loin devant ses poursuivants ABC et CBS. Et il prédit que « les murs de Berlin des restrictions tomberont sous leur propre poids » dans les années 90.

Producteurs et vendeurs ne l'entendent évidemment pas de cette oreille. Quant aux télévisions locales — qui, elles, profitent dans l'immédiat des avantages du barter —, elles commencent aussi à sentir les effets pervers. Car les vendeurs de programmes les « chargent » de plus en plus en publicité. En outre, les chaînes câblées généralistes ne se contentent plus des « restes » ou des rediffusions, et elles viennent surcharger financièrement afin de décrocher les meilleures séries ou fictions. Dans la séquence traditionnelle d'exploitation d'un film (salles, vidéo, TV payantes, réseaux), le câble commence à supplanter parfois la syndication, à la cinquième place. « Pour la première fois cette année, nous avons vendu directement à la chaîne câblée USA Network un lot de vingt-six films », explique Bob Jacquemin, président de Buena Vista, la branche de production du groupe Disney. « Et cette tendance va se poursuivre... »

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

RENAULT

sans rendez-vous

BATTERIE  
ECHAPPEMENT  
FREINS  
VIDANGE  
AMORTISSEURS  
PNEUMATIQUES

RENAULT	PARIS MOTO AUTOMOBILES - Rue Jacques-Duclos - RN370 - 93600 AULNAY - Tél. : 48 66 30 65
RENAULT	BOISSY AUTOMOBILES - 51, avenue du Général-Leclerc - 94470 BOISSY - Tél. : 45 69 86 30
RENAULT	RENAULT BOULOGNE - 577, avenue du Général-Leclerc - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT - Tél. : 47 61 39 39
RENAULT	SA GARAGE DE LA RESIDENCE - 40, avenue du Maréchal-Foch - 78400 CHATOU - Tél. : 39 52 20 47
RENAULT	RENAULT COURBEVOIE - 8/18, boulevard G. Clemenceau - 92400 COURBEVOIE - Tél. : 43 34 45 45
RENAULT	GRAND GARAGE FERRY - 48, avenue du 8 Mai 1945 - 91102 CORBEIL - Tél. : 64 96 92 13
RENAULT	SVAC - 6, av. du Maréchal Debatre-de-Tassigny - 94000 CRETEIL - Tél. : 48 98 02 10
RENAULT	GARAGE DU CENTRE - 56, avenue de la République - 77210 FONTAINEBLEAU - Tél. : 60 72 25 75
RENAULT	RELAIS DES NATIONS - 258/272, avenue de la République - 94120 FONTENAY - Tél. : 48 78 48 72
RENAULT	RENAULT PARIS SUB - 4, avenue de Stalingrad - 94282 FRESNES - Tél. : 48 84 82 20
RENAULT	MARSA - 65, avenue du Général-Leclerc - N19 - 94700 MAISONS-ALFORT - Tél. : 48 93 19 17
RENAULT	RENAULT MANTES - 6, rue de l'Ouest - 78203 MANTES - Tél. : 30 82 82 83
RENAULT	ETS VANCE - 37, avenue Franklin-Roosevelt - 77101 MEAUX - Tél. : 64 34 80 78
RENAULT	SA REIX DES NATIONS - 4 et 6, avenue Pierre-Mendès-France - 77420 NOISIEL - Tél. : 60 05 92 82
RENAULT	GARAGE NATION - 42, rue Picpus - 75012 PARIS - Tél. : 43 40 08 71
RENAULT	RENAULT GENNEVILLE - 230, rue Vaughard - 75015 PARIS - Tél. : 45 33 91 39
RENAULT	RENAULT POMPE - 105, boulevard Murat - 75016 PARIS - Tél. : 47 43 88 80
RENAULT	GARAGE BRILARD - 17-19, rue F.-Sourquelot - 77180 PROVINS - Tél. : 64 00 06 85

Paris - Jacques-Pérez

G. BURELIS



## e l'AFP à la présidence

Cette alliance surprenante a fait violemment réagir le Syndicat des journalistes FO, qui a indiqué que « l'AFP a pris la responsabilité d'ouvrir une crise d'instabilité sans précédent à l'AFP, en trouvant, pour ce faire, le soutien du représentant du groupe Hirsant ».

Les autres syndicats ont pris pour la première fois, position sur la succession de M. Guillaud. La COT estime que « le rôle du PDG n'est pas de faire la hauteur des situations du personnel ». Quant au SNJ, il affirme : « Quel que soit le nouveau PDG, les journalistes ne doivent pas attendre plus longtemps la mise en œuvre de négociations sur leur représentation et leurs conditions de travail ».

Y.-M. L. et J.-F. L.

ix décrets sur la télévision

## accueillent favorablement ns du gouvernement

Les décrets sur la télévision ont été accueillis favorablement par les syndicats du gouvernement. Les organisations syndicales de journalistes (SNJ, COT, FO) ont exprimé leur soutien à la réforme, tout en soulignant l'importance de la négociation sociale. Le SNJ a déclaré que les journalistes ne doivent pas attendre plus longtemps la mise en œuvre de négociations sur leur représentation et leurs conditions de travail. La COT estime que le rôle du PDG n'est pas de faire la hauteur des situations du personnel. Le FO a indiqué que l'AFP a pris la responsabilité d'ouvrir une crise d'instabilité sans précédent à l'AFP, en trouvant, pour ce faire, le soutien du représentant du groupe Hirsant.

## veulent plus de liberté

Les artistes de la Grande Halle de la Villette ont exprimé leur souhait de plus de liberté. Ils ont souligné l'importance de la négociation sociale et de la représentation des artistes. Ils ont également exprimé leur soutien à la réforme de la télévision. Les artistes ont déclaré qu'ils ne veulent pas attendre plus longtemps la mise en œuvre de négociations sur leur représentation et leurs conditions de travail. Ils ont également souligné l'importance de la négociation sociale et de la représentation des artistes.

12 Théâtre : « Roméo et Juliette » à Bordeaux  
13 La grève dans les hôpitaux

13 La mort d'une spéléologue  
14 La cavale européenne de quatre malfaiteurs

14 Augmentation de la délinquance à Paris  
22 Les footballeurs français au Koweït

Deux cents artistes est-allemands à La Villette

## RDA : quand l'esthétique s'achève en politique

Dans leurs luttes pour la démocratie, la plupart des pays de l'Est se sont appuyés sur leur identité nationale. Mais quelle est celle de la République démocratique allemande, née d'une zone d'occupation militaire (la zone soviétique) et d'une idéologie érigée en dogme (le marxisme-léninisme) ? Cet Etat est-il voué à disparaître, tôt ou tard, sans laisser de traces, au sein d'une Allemagne réunifiée ? Sa seule identité par rapport à l'Ouest, c'est le domaine culturel, répondent les artistes de Berlin-Est, de Leipzig, de Dresde et d'ailleurs. Une culture née en vase clos, développée dans l'ombre, à l'abri des mots d'ordre officiels, méconnue dans ses propres frontières, inconnue à l'étranger. Pendant trois jours, la Grande Halle de La Villette en présente les aspects les plus divers : cinéma, théâtre, jazz, arts plastiques, rock, photo, marionnettes, vidéo.

Pendant trois jours, La Villette va vivre à l'heure de l'Allemagne de l'Est, grâce à la rencontre, à Berlin, d'un journaliste français, Maurice Najman, et d'un critique allemand, Christoph Tannert. Le premier couvrira les événements qui depuis l'automne agitaient la RDA, le second est l'un des plaques tournantes de Prenzlauer Berg, le quartier sensible où se retrouvent une bonne partie des artistes de la ville. « Plus qu'un quartier, c'est un état d'esprit », note Christoph Tannert. Ce fils de pasteur de trente-quatre ans, né à Leipzig, écrit, organise des expositions et des concerts depuis une bonne dizaine d'années. Il a même été chanteur dans un groupe rock : Teuer dem je. « L'important dans ces groupes, ce n'était pas tant la musique que les paroles, des textes souvent rédigés par de jeunes poètes qui n'avaient aucun moyen de se voir publier. En revanche, depuis deux ans, dans quelques discothèques, des disc-jockeys acceptaient de diffuser ces cassettes autoproduites ».

C'est il y a une dizaine d'années, environ, qu'a commencé à se mettre en place un réseau de circuits artistiques souterrains, nés de la censure et de la pénurie, fondés sur des courants et des rapports sociaux différents. Il permet aux artistes non officiels de se procurer les matériaux indispensables à leurs travaux (peinture, ateliers, bandes vidéo, etc.) mais aussi d'organiser des expositions privées, de maîtriser la disposition des musiciens ou des cinéastes, des lieux de concerts ou de projections (souvent dans des appartements), d'éditer artisanalement livres et revues. Une culture s'épanouissait discrètement en vase clos. L'ouverture du mur de Berlin puis celle des frontières a provoqué un appel d'air formidable chez ces artistes habitués à un oxygène plutôt raréfié : « Si les problèmes financiers n'étaient pas un obstacle, remarque Klaus Kisch, un plasticien,

devant Maurice Najman, on pourrait faire le tour des musées de Beaubourg au Prado. » « Je me suis dit, poursuit le journaliste, qu'il fallait les faire sortir. C'était un cadeau mais aussi un hommage à leur pugnacité. » Corinne Welger, responsable de la programmation de la Grande Halle, accepte très vite de recevoir quelque deux cents artistes est-allemands, toutes disciplines confondues.

Christoph Tannert désirait depuis longtemps que cette culture se manifeste au grand jour. « Il est paradoxal, constate-t-il, que cette reconnaissance soit d'abord acquise à Paris. Il y a quinze ans, Beaubourg organisait une exposition où les artistes officiels de la RDA étaient représentés. Aujourd'hui, c'est notre tour à La Villette. » On verra donc du théâtre et du cinéma, des specta-

cles de marionnettes et des plasticiens au travail, des défilés de mode accompagnés de musique rock, des expositions de photos et des projections de toutes sortes. On entendra du jazz et des auteurs liront leurs textes. L'image, la parole, la musique, la peinture se côtoient volontiers : la performance est l'idée force de ces courants alternatifs.

### « Nous exprimons librement »

« Mais ce que nous voudrions montrer aussi à travers cet événement, ce n'est pas une culture dissidente, une simple protestation, précise Christoph Tannert. Ce qui nous a marginalisés, ce sont des choix esthétiques : le rejet d'un art officiel, le réalisme socialiste, par exemple. Pour nous, le grand tour-

nant s'est produit en 1976, quand Wolf Bierman a été banni. Ensuite, au début des années 80, ma génération a découvert sur le tas l'expressionnisme et la vidéo, le super 8 et le surréalisme. Ce qui comptait pour nous, ce n'était pas la dissidence politique, mais la possibilité de nous exprimer librement ».

Ce travail souterrain, peu connu de grand public à l'Est, ignoré à l'Ouest, a néanmoins créé un climat qui n'a pas été étranger aux événements des derniers mois. On se souvient des grands concerts rock organisés à Berlin-Ouest et qui ont drainé d'énormes foules, de l'autre côté de la porte de Brandebourg, en 1987 et 1988, en dépit des interdictions officielles. En octobre dernier, un rassemblement lancé à l'initiative d'un certain nombre de musiciens a été ponctué

de discours significatifs. Jürgen Eger, l'un des chefs de file de la chanson contestataire, dans la tradition de Wolf Bierman, y a pris notamment la parole. On l'a revu, à Alexanderplatz, lors du grand défilé qui réunissait, le 4 novembre, un million de personnes, aux côtés d'artistes aussi différents que le décorateur de théâtre Henning Scheller, les écrivains Christoph Hein, Heiner Müller, Christa Wolf, Stefan Heym ou le plasticien Leo Wolf.

Une ouverture brutale, après tant d'années de réclusion, ne serait-elle pas fatale à cette culture développée à l'ombre ? Ne risque-t-elle pas d'être écrasée par une confrontation subite avec l'Occident ? « Je ne crois pas, répond Christoph Tannert. Les artistes de l'Allemagne de l'Est vont simplement pouvoir travailler dans des conditions normales, se mesurer avec d'autres cultures, d'autres individualités, présenter leurs œuvres à un public qui pourra les choisir ou les rejeter, en toute liberté. Des échanges ont déjà lieu entre les deux Allemagnes. Bien sûr, j'ai d'abord le sentiment d'être Allemand, mais dans tous nos documents vous trouverez des références à l'Europe. Et pas seulement à l'Ouest. Nous devons beaucoup à des pays comme la Tchécoslovaquie ou la Pologne, dont on n'oublie pas le rôle joué par Solidarnosc. La RDA, c'est une manière particulière de sentir l'Allemagne. Nous sommes fiers d'avoir tenu dans une situation difficile. S'affronter sans cesse aux normes officielles a aigri notre sens critique. L'ouverture, c'est un espoir et une crainte. Si nous sommes capables d'articuler notre identité dans un domaine, nous serons forts. Or la seule sphère où la RDA a vraiment quelque chose à dire, sa seule identité par rapport à l'Ouest, c'est le domaine culturel ».

EMMANUEL DE ROUX

## « Le couvercle de la marmite a sauté »

Pour cet ensemble de manifestations, l'aménagement de la Grande Halle est conçu comme un entonnoir, qui s'étend du sud au nord. D'un espace libre, ouvert, où sont exposés des objets, des photos, part un labyrinthe de ruelles, de pistes délimitées par des grillages — à la manière des pistes pour les courses de lévriers — et qui aboutit à la grande scène où vont se produire les groupes rock. On apprend que le rock est « l'expression la plus vivante » : il reflète le sentiment de vie le plus immédiat. Il traduit clairement le grand désir d'aller aux Etats-Unis...

Performer, peintre et cinéaste, Volker Lewandowsky est l'auteur de cette scénographie. Accompagné du peintre Mischa Brendel (1) et de l'écrivain Durs Grünbein, il raconte : « Nous ne connaissons pas grand-chose de la France, juste ce que nous en avons appris à l'école. Presque rien. Nous avons toujours vécu enfermés, sans contacts avec les artistes de l'Ouest, si ce n'est sur un plan personnel. A Berlin, le centre culturel français nous apporte des informations, en particulier par le biais du cinéma. C'est peu, mais parfois on se concentre mieux en regardant par le trou de la serrure qu'en dispersant son attention ».

« Au milieu de l'année dernière, certains peintres se sont vu attribuer un passeport. Au mois d'août, je me suis installé à Berlin-Ouest. Je ne suis pas parti pour des raisons politiques, seulement artistiques. J'avais besoin d'une autre ambiance pour travailler, d'autres moyens aussi ».

« Auparavant, j'ai vécu dans trois villes. Dresde, où je suis né, qui est pour moi le ventre maternel, le nid. Leipzig, où j'ai fait mes études, un havre de paix, ma ville de prédilection. Et enfin Berlin, parce qu'il faut bien rencontrer des gens. Mais c'est à l'Est comme à l'Ouest un lieu de transit, et c'est tout ».

Il y a celui qui est parti dès qu'il a pu, celui qui veut rester parce que tous les murs ne sont pas tombés. « Je ne me sens pas responsable de la culture en RDA, dit Mischa Brendel, pas de la culture officielle. Mais je connais plus d'une raison de rester. Partir maintenant serait réduire à rien les

luttres que j'ai menées. Tout ce que j'ai réalisé jusqu'à présent l'a été sous l'effet de contraintes extérieures et intérieures, et qui n'ont pas disparu, ne serait-ce que dans les mentalités. Nous devons les extirper. L'enseignement est uniforme, toujours lié au réalisme socialiste. On apprend une seule façon de faire. S'en éloigner exige une forte volonté. Même l'avant-garde ne s'est pas débarrassée de cette formation. La vie artistique demeure au ras des pâquerettes. C'est à nous de la faire évoluer ».

### « Exposer partout en Europe »

La manifestation de la Grande Halle représente pour les invités l'occasion de « sortir de la RDA, cette boîte à chaussures hermétique ». Certes, le pays s'est développé parallèlement au reste du monde, mais pratiquement rien de ce qui s'y est fait n'en a franchi les frontières, tout est marqué par l'obsession de l'enfermement, plus encore que par la censure. La censure existe pourtant, et elle est politique dans la mesure où, en RDA comme dans les pays de l'Est en général, art et politique sont intimement liés. Dès que l'on ne se conforme pas strictement aux lois dictées par les nécessités idéologiques, on devient subversif. Ainsi les performances, genre inclassable, ont beaucoup souffert de cet état de fait, elles ont longtemps été ignorées, niées.

« Comme si rien ne se faisait. Nous n'existions pas, il fallait opérer clandestinement, avec cependant le risque d'une descente de police. Ensuite, nous avons subi les refus, le rejet, les mauvaises critiques. Se situer en marge des espaces reconnus procure peut-être une forme de liberté, mais un anonymat absolu. Les ateliers, les voyages à l'étranger, étaient attribués seulement aux artistes d'Etat. Nous n'avions pas droit aux expositions, nous étions exclus du marché de l'art ».

La manifestation de la Grande Halle est la manifestation de leur existence. Ils veulent dire qu'ils ne sont pas nés sur les ruines du mur. Ils ont acquis une expérience professionnelle. En dépit de toutes les difficultés, et c'est l'essentiel, pour des gens que l'on a habitués à dire

« nous, nous, nous, le peuple », chacun travaille à réaliser une œuvre qui lui corresponde intimement.

« Je voudrais atteindre un but qui me semble normal : pouvoir exposer partout en Europe. Il faudrait que ces trois jours à Paris n'en restent pas là. Nous en attendons les retombées ».

Mais trois jours, c'est court, et question d'organisation et/ou d'argent, personne ne peut s'attendre à ce que les œuvres doivent retourner en RDA. Ne rien voir ni personne, ne pas avoir le temps de connaître et de se faire connaître, espérer au mieux un engouement de mode : tous trois — et très probablement les autres — le regrettent. Ils craignent de servir à « la commercialisation de la chute du mur. Ce n'est certainement pas sans arrière-pensée et par seule générosité que nous avons été invités ».

Sege méfiance ou paranoïa bien connue des citoyens de l'Est ? On peut malgré tout espérer que ces trois jours provoqueront une saine curiosité dénuée de paternalisme, le désir irrépressible de savoir ce qu'est ce pays jusqu'à présent « hermétique ». Si l'on en juge par ses films présentés au Festival de Berlin (Ouest) l'an dernier — le Casse, ou Fallada —, il réserve des surprises. Ce sont des films de colère, comme la RFA en a produit dans les années 70, comme l'Occident semble ne plus savoir en susciter.

### « Ranger leurs machines à écrire »

Mais les artistes présents à La Villette se placent au-delà de ces mouvances contestataires, et de toute façon institutionnelles, dont on a pu ça et là rencontrer plusieurs exemples dans les domaines du cinéma, du théâtre — qui est assez riche et fort pour absorber la critique — de la littérature surtout. Pourtant les écrivains n'ont pas été en tête du mouvement qui a abattu le mur.

La coupure s'est faite après l'exil de Wolf Bierman. Beaucoup d'intellectuels sont partis, et les autorités ont décidé d'accorder à quelques auteurs — ainsi qu'à des acteurs, des metteurs en scène — sinon le droit, du moins la possibilité de voyager à l'Ouest, d'y tra-

vailler. « Un privilège devenu un piège subtil, et qui a séparé ses bénéficiaires d'une société en mouvement. Les écrivains ont vécu de la division de l'Allemagne. A présent, ils peuvent ranger leurs machines à écrire », dit Durs Grünbein. « On peut ajouter que la conception prussienne de l'écrivain exclut la notion même de dissident, exclus sa personne. Celui qui s'en va est considéré comme un déviateur. Il est renié ».

Dorénavant, que va-t-il se passer avec ceux qui vont revenir, pour ceux qui veulent rester ? « Comment le savoir ? Pour l'instant, il est difficile de prévoir quel que ce soit. On vit dans le désordre. Le couvercle de la marmite a sauté, tout éclate. On ne peut rien contrôler. Les réactions sont contradictoires. Certains débordent d'énergie, d'autres ont peur. Ils se sentent menacés par des changements nouveaux, dont ils étaient protégés, dont ils se font une idée épouvantable. On leur a toujours dit que ce qui se fait et se passe de l'autre côté du mur est malsain, et ils se ferment ».

Si l'on pense que de côté-ci du mur, la réciprocité est vraie, on souhaite une bonne volonté suffisamment obstinée pour arriver à ce que les uns et les autres s'écoulent. « Notre génération est la plus mal lotie. Les vieux ont connu une seule Allemagne, les jeunes oublieront le mur ou ne le connaîtront pas. Nous, nous avons grandi avec, et avec tout ce que ça comporte. La décomposition du stalinisme équivaut à la formule « Dieu est mort ». D'un coup, il y a une perte de sens, un vide. Il a fallu bien de l'énergie pour abattre les murs, il en faudra davantage à présent ».

« Je connais une histoire : au cours d'une réunion du Nouveau Forum pendant laquelle on discutait à propos d'une voie alternative pour un régime futur, un vieil ouvrier s'est levé et a déclaré : « Un troisième socialisme, non, je ne le supporterai pas ».

Propos recueillis par COLETTE GODARD

(1) Volker Lewandowsky et Mischa Brendel font partie du groupe Antiperforation qui prépare plusieurs performances multimédias, dont une avec Durs Grünbein.



Manifestation d'artistes en Allemagne de l'Est le 17 novembre 1989.

### Expositions, cinéma, livres

— Exposition de 500 œuvres en la présence de 200 artistes. Un hommage particulier sera rendu, à Jürgen Böttcher-Strawnske, l'un des artistes les plus importants vivant en RDA. Réalisation d'œuvres collectives et de performances multimédias. Ateliers de sérigraphie, palettes graphiques, nouvelles images.

— Dans la salle Boris-Vien, projection en permanence de vingt-six heures de films (cinéma, vidéo, super 8) est-allemands inédits en France.

— Le « Cabaret » accueille programmes musicaux et spectacles légers. Il se transforme en

« Café littéraire » où auteurs et acteurs allemands font des lectures qui seront également confiées à des comédiens français. Le bar est ouvert de 12 heures à 24 heures.

La librairie « La roi des Aulnes », spécialisée en littérature allemande, est ouverte de 13 heures à 22 heures. Sa directrice, Nicole Nary, anime le « Café littéraire » en compagnie de Christian Salomon.

★ L'autre Allemagne hors les murs. Les 19, 20 et 21 janvier à la Grande Halle de La Villette, chaque jour de midi à 2 heures du matin. Tél. : 42-49-77-22. Métro : Porte de Pantin. Prix d'entrée : 30F.

**M.C.9.3**

**BUBIGNY**

**REPRISE**

18 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES

24 JANVIER - 18 FEVRIER

**LES SONNETS**

**DE SHAKESPEARE**

André WILMS - Jorge SILVA MELO

Joëlle LEANDRE

« Et vous enfin du très beau théâtre. Summum envoiement superbe et qui aussi suscite le rire »

« Un Shakespeare livre au pur plaisir littéraire... mo en scène comme un défi »

« Conversation pour deux comédiens déboussolés malicieusement sur fond de contrebasse »

« Ce Sonnet de Shakespeare »

« Narcosques homosexuels mélancoliques et voluptueux »

LA CROIX  
LIBERATION  
LE MONDE  
IHL MANITTE  
L'EVENEMENT

**CREATION**

**LA NATURE DES CHOSES**

d'après Lucrèce « De rerum natura »

6 MARS - 1<sup>er</sup> AVRIL

**LOCATION : 48 31 11 45**

## CULTURE

## MUSIQUE

## Les fantômes de Saint-Petersbourg

« La Dame de pique » dans toute sa couleur locale grâce au Théâtre Maly

Stanislav Goudassinski même décidément ses troupes du Théâtre Maly de victoire en victoire, et à un train d'enfer, à raison d'un spectacle différent chaque soir : de quoi éblouir des machinistes français. Et toujours la même perfection technique, le même respect des œuvres, la même faculté de récréation.

Troisième de ses productions, la Dame de pique de Tchaïkovski est plus réussie encore qu'Eugène Onéguine. D'abord parce que le chef, Iona Alex, se sent enfin à l'aise à la tête de l'orchestre de Leningrad ; et celui-ci se baigne avec ivresse dans une musique qu'il sait par cœur et qui peint d'une manière si frappante la ville même de Saint-Petersbourg avec ses fantômes du siècle passé.

Ensuite, parce que l'œuvre, d'une prodigieuse efficacité théâtrale, est chantée par de très grands artistes, et d'abord Irina Botchkova, qui incarne une formidable comtesse : vieillarde fragile, voix de marbre, mystérieuse, ombre par la gravité d'une mort prochaine, toujours indomptable, elle s'endort en murmurant l'air de Richard Cœur de Lion (de Grétry) avec une émotion si bouleversante qu'elle nous laisse au bord des larmes, tandis que s'approche l'homme qui va lui donner le coup de Destin.

C'est Hermann, l'officier brisé par le jeu jusqu'à la folie, à la poursuite des « trois cartes », le secret que détient la comtesse et qu'elle emportera dans la tombe, avant de lui révéler faussement... outre

tombe. C'est le ténor Viktor Pichtchakov, voix perçante, mais curée et fascinante, qui nous entraîne dans ce monde proche de l'enfer, comme cette Lisa qu'il arrache à un riche mariage et abandonne au bord du suicide, l'émouvante Valentina Yousvenko, dont le timbre très pur se brouille parfois dans les déchaînements d'un rôle pathétique.

On reste sidéré par la qualité d'une distribution aussi nombreuse, des chanteurs et des danseurs d'une pastorale un peu sucrée, très petersbourgeoise, qui s'achève par l'arrivée de la tsarine Catherine II !

Goudassinski et son décorateur Semion Pastoukh ont enfin admirablement utilisé les antithèses qui peuplent cet opéra où Tchaïkovski joue en virtuose avec les nerfs des spectateurs et avec les fantômes qui l'habitaient. Des visions extraordinaires (tel le passage de la voiture de la terrifiante comtesse devant Hermann pendant l'ouverture) alternent avec des tableaux légers (l'adorable « Jardin d'été ») ou d'une rassurante mondanité.

Et les contrastes sont encore accentués par la puissance d'évocation des éclairages et la rapidité des changements à vue, où les grilles et les arbres du parc se meuvent en un grand salon ou un tripot par un coup de baguette magique.

JACQUES LONCHAMPT

Prochaines représentations au Théâtre des Champs-Élysées les 23 et 29 janvier (19 h 30).

## THÉÂTRE

## Nuits de meurtre et nuits d'espérance

« Roméo et Juliette » à Bordeaux, dans la nouvelle salle du Centre dramatique  
« La Passion », de Péguy, à la Cité internationale

Un grand et beau théâtre vient de naître à Bordeaux. Centre dramatique national, au bord du fleuve, les façades de pierre des bâtiments, où les navires déposaient leurs cargaisons de sucre, de café, sont restées telles qu'elles, et dedans, sous d'anciennes charpentes presque navales, ce sont des halls, des gradins, des scènes, beaucoup de boîtes, tout cela grand et chaleureux avec des notes d'architecture, ici ou là, plus jeunes : une réussite.

Et à voir, dès les premiers soirs, tout ce monde d'ici, vieux couples de grands-parents ou volées de lycéennes, entrer dans ce théâtre, avec des airs de visiteurs mais aussi de propriétaires sûrs de leurs droits, il est facile de mesurer à quel point, pour une grande ville, un vrai théâtre compte, reste l'un des centres de gravité irremplaçables.

L'ouverture s'est faite avec Roméo et Juliette, dans l'adaptation de Jean Vauthier, qui, au fond, est une pièce de jeunesse ou plutôt la pièce d'un allant de jeunesse, comme chez nous le Cid. Car Shakespeare dit bien que pour les parents Montaigu et Capulet, pour le prince, ces histoires de vengeance ont perdu toute raison d'être, et que c'est le sang chaud, le chahut des jeunes gens, qui relancent la guerre, et aussi, quand même, les hasards, les malentendus, les secondes d'aveuglement. Juliette et Roméo meurent bien trop vite, mais d'autres, parce qu'ils ont été happés, plutôt malgré eux, dans ces accidents, ces inversions du temps.

La mise en scène de Jean-Louis Thamin, dense, rapide, nous fait bien sentir cette pensée de Shakespeare : l'accord magique de deux êtres n'échappe que par illusion à l'enchaînement des autres vies. Thamin a réuni des acteurs qui ont le charme et l'énergie : Samir Sisd (Mercutio), Coco Feigeolles (Madame Capulet), Yves Gourvil (Frère Laurent), Juliette et Roméo (Laure Marsac et Eric Jakobiak) avaient le trac, le premier soir, c'est presque inévitable, elle avait une voix trop forte, lui trop faible, cela s'arrangera. La musique de Dominique Probst, qui semble bien s'allier à la traduction de Jean Vauthier, pourrait être donnée avec plus d'ampleur, dans les enceintes.

Enfin l'excellence de ce Roméo et Juliette reposait pour beaucoup



Laure Marsac et Eric Jakobiak dansent « Roméo et Juliette ».

sur la splendeur et l'intelligence du décor de Rudy Saboungi. L'espace de jeu est encadré de hautes boîtes dont les géométries et les perspectives étranges suscitent un climat de fable, de méditation. C'est un peu comme une grande chambre des esprits.

Mais toute la charge émotive repose en fait sur l'intensité de la nuit : cette tragédie de Shakespeare est la tragédie de la nuit, et Rudy Saboungi a fait que les actions sont aussi des ombres apparues à contre-nuit sur un fond de nuages d'argent que transperce la lune.

C'est la nuit qui est ma grande muraille noire où les jours ne s'ouvrent que comme des lucarnes. Comme la mer est la réserve d'eau, ainsi la nuit est la réserve d'être. O Nuit, qui est l'instrument et la matière même de l'Espérance : lorsque l'écriture se lève à la nuit, Charles Péguy ne pouvait pas ne pas penser à Shakespeare.

Nous le retrouvons, Péguy, à la Cité internationale universitaire, à Paris, où une compagnie de Bressuire, le Théâtre du Bocage, pré-

sente, sous le titre La Passion, des pages du Mystère de la charité.

La aussi la qualité de la soirée repose pour une part sur le décor qui, pourtant, est très simple : une chaise de paille dépenalisée, à rampe. Elle est là, cette chaise, elle a l'intensité de présence d'une personne. L'acteur Jean-Paul Billecoq, qui donne le texte, a eu l'idée de mettre en scène cette chaise, idée juste puisque le texte c'est l'enfance puis la mission de Jésus racontées par sa mère.

Jésus, avant sa mission, fabriquait des chaises, comme faisait son

père Joseph le charpentier. « Trente ans de charpente et trois ans de parole. » Et le père de Péguy était menuisier aussi, mais, des suites de la guerre de 1870, il mourut quelques semaines après la naissance de Péguy, et sa mère alors gagna sa vie à rempailler des chaises.

Dans son Mystère de la charité, Péguy raconte comment Marie suivait, de loin, son fils, durant tous ces jours que disent les Évangiles. « Elle suivait les événements. Un peu en dehors du cortège. Sous les arcades, dans les couloirs d'air. Dans les rues ». Et, dit Péguy, Marie savait qu'il en était bien que le gouvernement et le peuple soient d'accord, et qu'alors « on pouvait quelquefois en récupérer », mais que, là, « elle voyait bien que tout le monde était contre lui, le gouvernement et le peuple, ensemble, et qu'ils l'auraient, qu'ils auraient sa peau ».

Curieusement, Péguy dit que, jusqu'au jour de son équipe, Jésus était resté dans les jupes de sa mère : « Elle lui avait fait sa soupe et bordé son lit jusqu'à trente ans. »

Ce spectacle modeste, La Passion, est prenant, même pour les mécréants, si forte est la parole de Péguy, et les mécréants pourrissent, ensuite, lire l'Eve du même Péguy, l'un des plus grands poèmes français, et tout de même moins « curé ».

MICHEL COURNOT.

Roméo et Juliette. Théâtre du Port-de-Lune, Bordeaux. Du mardi au samedi à 20 h 30 jusqu'au 31 janvier. Tél. : 86-81-98-00.

La Passion. Cité internationale, La Ressource. Du mercredi au samedi à 20 h 30. Tél. : 45-89-38-69.

## Des vies mises en pièces

A soixante-six ans, Gérard Guillaumat se raconte dans un spectacle : « Francis »

LYON

de notre bureau régional

Compagnon de troupe de Jean Desté, puis de Roger Planchon, Gérard Guillaumat se raconte au jeu du je, raconte sa vie de déporté, son amitié pour Francis, son grand frère de souffrance, son sauveur. Francis, paysan corrézien « obtus, bossu, sans rien pour séduire, le contraire d'un héros », lui a appris le mode d'emploi de la survie : remuer les doigts de pieds pour résister au gel, se blinder contre l'horreur du quotidien, « se faire animal... ». Et puis encore, décher une planque en extirpant les cadavres près des fours crématoires, « parce qu'il y fait chaud ».

Jean-Louis Martinelli, directeur du Théâtre de Lyon, avait demandé une réécriture d'un long entretien avec Guillaumat à Michel Vinaver, qui lui a répondu : « Ne pas toucher, haute tension. » Gérard Guillaumat procède à la mise à plat de son histoire sans musique, sans effet d'éloquence, sans pathos. Si elles annihilent quasiment l'émotion, cette distance et cette sobriété des mots soulignent la singularité, voire l'extravagance de son itinéraire, jusqu'au retour à la vie, claudiquant et bégayant, jusqu'à l'inscription au Cours Duhlin « pour se réapproprier la parole ». Guillaumat confie qu'il affabule à partir de choses vraies. Il fait l'intéressant, lui qui rêve de jouer le Roi Lear, et retient l'intéressant.

Après le Théâtre de Lyon, il reprendra à Villeurbanne, au TNP.

un spectacle qu'il a créé au Théâtre de Poche, le Poisson-Scorpion, adapté du roman de Nicolas Bouvier, et qui se passe dans les années 50, au Sri-Lanka, qui s'appellait encore Ceylan. Au terme d'un long parcours, l'auteur, dévoré par les fibres, livre de solitude, était venu y échouer. Dans une langue riche, d'un raffinement et d'une volupté rares, il raconte ce qu'il a cru être sa dernière escalade. Et Gérard Guillaumat restitue l'étrange mélodie de ce voyage au bout de la nuit cinghalaise.

ROBERT BELLERET

Francis. Théâtre de Lyon, 7, rue des Aqueducs, à Lyon (69). 20 h 30, jusqu'au 31 janvier. Tél. : 78-86-87-87.

Le Poisson-Scorpion. Villeurbanne TNP, du 1<sup>er</sup> au 6 février, du 20 février au 4 mars. Tél. : 78-83-30-50. Chambéry, le 8 février. Annemasse, les 9 et 10 février.

**créteil** Maison des Arts

GRANDE SALLE DU 19 JANVIER AU 17 FEVRIER  
**BRITANNICUS**  
JEAN RACINE  
MISE EN SCÈNE MARCEL DELVAL  
THEATRE VARIA DE BRUXELLES

PETITE SALLE DU 12 JANVIER AU 11 FEVRIER  
**UN GOUT DE PIERRE**  
DANS LA BOUCHE  
FRANÇOISE DU CHATEL  
MISE EN SCÈNE LAURENCE FEVRIER

90 16 88

**PREMIERE SAMEDI 20**

**GAITÉ-MONTPARNASSE**  
LOC. 43.22.16.18

**JEAN-PIERRE CASSEL**  
**DOMINIQUE LABOURIER**

**UN ŒIL PLUS BLEU QUE L'AUTRE**  
Comédie d' EVELYNE GRANDJEAN

Mise en scène d' ANNICK BLANCHETEAU  
décor et costumes de ROBERTO ROSELLO  
avec  
**CORINNE DACLA**

CENTRE DRAMATIQUE DE LA COGNEUVE  
CONSERVATOIRE NATIONAL DE DANSE ET D'ARTS-SCÈNES-LA COGNEUVE

**HISTOIRE DU SOLDAT** de Rimsky et Stravinsky  
Mise en scène Patrice Biegl. Direction musicale Jean-Charles Cheude  
du 11 janvier au 4 février  
du 11 au 13 h 30  
Centre Culturel Jean-Béraud  
23, av. du Général-Ledoux - La Cogneuve. Loc. : 48.38.11.44 + 3 Franc

**SAINT GEORGES** Loc. 48.78.63.47 et agences

**MARIA PACÔME**  
*Et moi... et moi!*  
de MARIA PACÔME  
Mise en scène : JEAN-LUC MOREAU  
décor de CHARLIE MANGEL  
FRANÇOIS PACÔME  
EMMANUELLE BATAILLE  
ERIC THANNBERGER  
MARIE FRANCE MIGNAL

**l'autre Allemagne hors les murs**

la grande halle

Théâtre  
Rock  
Chanson  
Peinture  
Sculpture  
Bande Dessinée  
Cinéma  
Mode  
Littérature  
Photographie  
Video

**EST**

renseignements 42 49 30 80

Pour la première fois en France pendant trois jours à la Grande Halle 200 artistes d'Allemagne de l'Est et d'Allemagne de l'Ouest en un grand débat avec des personnalités d'Europe Centrale.

19  
20  
21  
12h  
24h

la ville

vous craignez l'en-bas, vous n'êtes pas encore en-bas, vous comprendrez qu'il y a plus bas quand vous penserez être en-bas. b.brecht.

SCÈNES DE LA  
**GRANDE PAUVRETE**  
MISE EN SCÈNE MARGIT BÜYANNT  
CHOREGRAPHIE CAROLINE MARCOT  
THEATRE DE GENNEVILLIERS  
DU 20 JANVIER AU 11 FEVRIER

## La grève de

La grève de... (text continues on the right edge of the page)

## Le ministre

Le ministre... (text continues on the right edge of the page)

## pour un nouveau m

pour un nouveau m... (text continues on the right edge of the page)

... (text continues on the right edge of the page)

... (text continues on the right edge of the page)

... (text continues on the right edge of the page)

... (text continues on the right edge of the page)

... (text continues on the right edge of the page)

... (text continues on the right edge of the page)



rance

tre dramatique

Le père Joseph, charpentier. Trente ans de charpente et trois ans de parole. Et le père de Péguy était menuisier aussi, mais, des suites de la guerre de 1914, il mourut quelques semaines après la naissance de Péguy, et sa mère alors gagna sa vie à rempailler des chaises.

Dans son *Mystère de la charité*, Péguy raconte comment Marie suivait de loin son fils, durant tous ces jours que disent les Évangiles. « Elle regardait les événements. Un peu en dehors du cortège. Sous les arcades, dans les couloirs d'air. Dans les rues ». Et, dit Péguy, Marie savait que si son fils venait à mourir, elle ne pourrait plus le retrouver. « On ne peut que mourir », dit-il, « et on ne peut que mourir en sachant que l'on va mourir ». Mais quel est le monde où l'on ne peut que mourir en sachant que l'on va mourir ?

C'est ce monde-là que Péguy dit que, pendant son séjour de charpente, il avait senti dans le cœur de sa mère. « Elle ne savait pas que son fils était mort, mais elle savait qu'il était mort ».

Ce mystère moderne, La Passion de Péguy, est une œuvre pour les lycéens et les universitaires, écrit Péguy, et les professeurs de Péguy. Pour des professeurs de Péguy, et pour des professeurs de Péguy.

MICHEL COURNOT

► Remède et charité. Théâtre du Port de Lune, Bordeaux. Du mardi au samedi à 20 h 30 jusqu'au 31 janvier. Tél.: 68-91-35-00.

► La Passion. C'est l'Internationale de la Renaissance du samedi à 20 h 30. Tél.: 45-88-25-63.

nises en pièces

René Guillois, « l'homme à la paille »

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Le 19 janvier, à 18 heures, René Guillois, 54 ans, a été tué par une voiture de la police. Il était à pied, traversait la rue de la République à Bordeaux. La voiture, une Renault 20, appartenait à la police. Le conducteur, un policier, a été arrêté. René Guillois était marié, père de deux enfants. Il travaillait comme ouvrier dans une usine.

Commencée vendredi dans les hôpitaux parisiens

## La grève des urgences divise les médecins

A l'appel de leurs syndicats, les chefs de clinique et les internes des hôpitaux ont commencé, vendredi 19 janvier, dans les hôpitaux parisiens, une « grève totale des soins et des urgences ». On précisait toutefois au siège de l'Assistance publique de Paris que cette grève ne devrait pas avoir de conséquences sur la prise en charge des malades hospitalisés et accueillis dans les services d'urgence. En province, si les internes observent toujours un mouvement de grève, les chefs de clinique ont repris le travail.

Le mouvement divise l'ensemble du monde médical. Alors que l'intersyndicale nationale des médecins hospitaliers s'élève contre la grève des urgences et « ne peut soutenir une forme d'action qui, pour défendre la liberté totale des tarifs médicaux porte atteinte aux exigences

éthiques d'accueil et des soins des malades urgents », les grévistes ont reçu l'appui du syndicat national des professeurs hospitalo-universitaires. « La nouvelle réglementation met l'élite médicale dans l'impossibilité de s'installer dans le secteur et le lieu de son choix », affirme ce syndicat.

Au ministère de la santé, où M. Claude Evin a reçu, le 18 janvier, les différents partenaires de la convention médicale, on insiste « sur l'urgence d'une reprise officielle des négociations ». Les grévistes souhaitent quant à eux, que la CNAM (Caisse nationale d'assurance-maladie) et les syndicats des médecins libéraux « prennent clairement et publiquement position par une déclaration et un texte d'accord-cadre spécifique aux internes et aux chefs de clinique ».

### Le ministre de la santé plaide pour un nouveau mécanisme conventionnel

M. Claude Evin, ministre de la santé et de la protection sociale a reçu, jeudi 18 janvier, chacun des syndicats de médecins libéraux (CSMF, FMF et MG France) et le président de la Caisse nationale d'assurance-maladie des travailleurs salariés (CNAMTS). Il a souhaité à cette occasion une reprise des négociations « la plus vite possible » afin de parvenir à une nouvelle convention médicale. « S'il n'y a pas de réunion de négociations avant le conseil d'administration de la CNAMTS, lundi, je ne vois pas comment une issue conventionnelle peut être trouvée », a ajouté le ministre.

M. Evin n'a, semble-t-il, guère apprécié que la seule réponse du représentant de l'assurance-maladie ait consisté à assurer que le vide conventionnel actuel ne s'éterniserait pas au-delà de « quelques semaines ». Du reste, aucune réunion de travail entre les divers partenaires n'était prévue avant lundi, indiquant vendredi matin plusieurs responsables syndicaux.

Le dispositif conventionnel suggéré par M. Evin vise à ne pas introduire de discrimination en fonction de la date d'installation des praticiens et à « reconnaître certaines spécificités » (titres, formation, responsabilités hospitalières et universitaires) autorisant

### Le service minimum

Les urgences graves et moyennes seront normalement assurées, précise-t-on jeudi 18 janvier à l'Assistance publique. Cependant, les personnes allant à l'hôpital pour des soins minimes risquent d'être renvoyées dans une clinique privée. L'attente pourrait être plus longue des habitués dans les services des principaux hôpitaux qui sont ouverts 24 heures sur 24.

L'appel à la grève concerne aussi les gardes qui sont assurées par les médecins dans chacun des services (chirurgie, cardiologie, urologie, gastro-entérologie, rhumatologie, etc.). Dans tous les cas, « rien ne pourra mettre la santé des gens en danger », assure-t-on à l'Assistance publique.

Le « service minimum » mis en place repose tout d'abord sur « l'organisation spontanée » des permanences dans chaque service, avec des médecins volontaires et non-grévistes.

Sinon, la direction de l'hôpital détermine les effectifs nécessaires et adresse des « convocations individuelles » aux médecins « pour qu'ils viennent assurer un tour de garde ».

Si un médecin ne répond pas à sa « convocation », il risque de faire l'objet d'une « procédure de discipline » dont la première mesure est l'envoi d'une « lettre d'observation » qui figurera dans son dossier.

J.-M. N.

## « On n'a pas le choix »

Réunis, jeudi, dans la salle de garde de l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière, à Paris, les internes et chefs de clinique tentent d'organiser la grève des urgences. La journée s'achève. Les chaises sont posées sur les tables de bois et, au fond de la salle, le couvert du lendemain est déjà mis. « Nous avons rencontré les chefs de service pour voir si les agrégés et les praticiens hospitaliers étaient suffisamment nombreux pour nous remplacer et assurer les urgences à notre place, explique l'un d'eux. Dans la majorité des cas, cela a été possible. »

Des feuilles griffonnées remplies de chiffres et de colonnes sont éparpillées sur la table : le CHU compte soixante-trois pavillons, soixante-six services, quatre-vingt-quatre chefs de clinique et deux cent cinquante-sept internes. « Une vraie ville », commente un gréviste. Il leur faut dresser les listes des services, avertir les « patrons », et réduire au minimum les mises en demeure. « Nous aurons besoin de professionnels de la grève, note un interne. Nous sommes complètement débordés. »

Pour les urgences, la direction aurait lancé, disent-ils, treize mises en demeure. Ils devaient y répondre vendredi « au cas par cas ». Si leur tâche pouvait être assurée par l'un de leurs supérieurs, ils seraient « injoignables ». « En chirurgie orthopédique, il y a cinq chefs de clinique et cinq internes et tous sont grévistes, explique l'un d'eux. J'étale de garde ce vendredi. J'ai prévenu mon chef de service que je ne viendrais pas. Il faut deux personnes pour les urgences : ce sera l'agréé et le praticien hospitalier. » Son voisin lui apprend alors qu'une employée du service parcourt

les couloirs à sa recherche afin de lui signifier sa mise en demeure pour le lendemain. « Elles doivent être remises en mains propres, répète-t-il. Aujourd'hui, je suis « absent », et ce soir, je ne serai pas chez moi. »

Etats d'âme

Sauf « nécessité », beaucoup ont donc décidé de fuir les mises en demeure lancées par les directions des hôpitaux. Sans désertier pour autant, disent-ils. Malgré leur mot d'ordre de grève, internes et chefs de clinique devaient être présents vendredi « en salles d'urgence ». « Je suis de garde en chirurgie viscérale, explique-t-il, jeudi, un interne. Pour les mises en demeure, je suis absent, mais je passerai voir le praticien hospitalier qui me remplace et je lui dirai où il peut me joindre. En cas de catastrophe, je viendrai, bien entendu. »

La grève sans la désertion, l'absence sans l'abandon. Le compromis, ils le savent, est bien difficile. La médecine n'est pas un métier comme les autres, et les malades, souvent, ne peuvent pas attendre. « On ne fait pas cela de gaieté de cœur », dit un gréviste. On est tous inquiets, et on a tous des états d'âme. Quand je rencontre dans les couloirs des malades qui me demandent où je suis passé ces derniers jours, je ne suis pas fier de moi. Mais j'ai bien réfléchi. On n'a pas le choix. »

Le rejet brutal, mercredi soir, de l'accord élaboré avec le ministre de la santé n'était donc pas un mouvement d'humeur. Insuffisant pour les uns, incertain pour les autres, il ne satis-

ANNE CHEMIN

Les ordures ménagères suisses dans une commune de la Loire

## La France ne doit pas devenir la « poubelle de l'Europe »

déclare M. Brice Lalonde

La région stéphanoise souffre-t-elle du syndrome des immondices ? Le projet d'un centre d'enfouissement de déchets industriels à Sury-le-Comtal (Loire) a, l'an dernier, attisé les passions. Ce mois-ci, c'est l'affaire des ordures ménagères suisses stockées à Roche-la-Molière qui a provoqué une levée de boucliers. Tant et si bien que M. Brice Lalonde est venu sur place jeudi 18 janvier, dans cette commune d'une dizaine de milliers d'habitants toute proche de Saint-Etienne.

SAINT-ETIENNE

(de notre correspondant)

Les ordures ménagères de Saint-Etienne, ville de plus de 200 000 habitants, s'ajoutent quotidiennement à celles de douze autres communes avoisinantes : 450 tonnes de déchets sont déposées quotidiennement dans une décharge exploitée depuis dix-sept ans par le propriétaire du terrain de 65 hectares, la Société anonyme de transports d'ordures et de déchets (SATROD).

Cela ne va pas sans provoquer des nuisances : quand le vent du

nord se lève, des odeurs nauséabondes incommode tout un quartier de Firminy ; l'eau s'écoulant du site contribue à la pollution de l'Ondaine, rivière se jetant dans la Loire et dans le lac du barrage de Grangent. Ces eaux d'infiltration seront dans l'avenir traitées par une station d'épuration plus performante que l'actuelle. C'est précisément pour financer ce projet de rénovation que la SATROD a passé contrat avec les Suisses.

Depuis le 27 décembre dernier, chaque jour, 30 tonnes d'ordures ménagères de la ville de Lausanne sont schématisées dans des conteneurs par la SNCF, puis par des camions. C'est un cheminot qui a vendu la mèche à la presse de Saint-Etienne. D'où la colère des élus, et plus particulièrement du maire de Roche-la-Molière, qui n'avaient pas été mis au courant de ces « importations ». « La Loire ne doit pas être la poubelle de l'Europe », dit Roche-la-Molière, « c'est le leit-motiv repris par les élus de gauche et les écologistes. M. Brice Lalonde a fait chorus. »

Le secrétaire d'Etat s'était chaussé de bottes vertes pour arpenter la décharge avec sa suite. Le bruit des camions-bennes poursuivait leur ronde couvrait quelque peu sa voix. On a saisi au vol... « Je dis halte au déferlement des

déchets de toutes sortes et d'abord non aux poub

## SOCIÉTÉ

Cafouillage entre les polices française et néerlandaise

## La cavale européenne d'un quatuor des Yvelines

Quatre jeunes malfaiteurs français, deux frères et deux cousins portant les noms de Martins et Mondy, sont recherchés par la police judiciaire pour avoir commis plusieurs délits dans l'ouest de la région parisienne. Leur « cavale » suscite un différend diplomatique entre policiers français et néerlandais : arrêtés à Amsterdam le 23 décembre 1989, après s'être évadés le 15 décembre du commissariat des Mureaux (Yvelines), ils furent relâchés dès le lendemain sans que les autorités françaises soient averties. Au ministère de l'Intérieur on assure que de « discrètes représentations » ont été faites auprès des autorités néerlandaises.

AMSTERDAM

de notre correspondant

Après de dix-huit à vingt-neuf ans, les quatre jeunes délinquants ne se doutent pas qu'ils persécutent les difficultés de la coopération policière européenne. Ils ont d'autres soucis en tête. Opérant dans leur région de résidence — tous quatre habitent les Yvelines, deux aux Mureaux, les deux autres à Evreuxville — ils commencent leur équipée par un vol à main armée pour lequel ils sont arrêtés le 15 décembre 1989. Mais pendant leur transfert du commissariat des Mureaux au palais de justice de Versailles, ils parviennent, dans des conditions mystérieuses, à s'évader. En volant au passage son arme à un policier.

Huit jours plus tard, les fuyards sont à Amsterdam. Ils occupent les chambres numéro 4 et numéro 6 de l'hôtel Delta, situé sur l'une des artères les plus passantes du centre de la capitale néerlandaise, la Damrak, à la limite du « quartier chaud ».

Rixe « rue du Sang »

C'est au cœur de ce dernier, dans la Bloedstraat (littéralement « rue du Sang »), que deux des Français en viennent aux mains, le 23 décembre vers 1 h 30 du matin, avec deux Surinamais. Achet de stupéfiants qui tourne mal ? Tentative de vol ? La rixe, en tout cas, ne passe pas inaperçue et deux policiers de ronde interviennent. « Sur dénonciation de l'un de ses adversaires, un Français est trouvé en

## JUSTICE

## Fusion syndicale dans l'administration pénitentiaire

Deux syndicats de surveillants de prison, le SNAPP (Syndicat national autonome des personnels pénitentiaires) et le SPI (Syndicat pénitentiaire indépendant) ont décidé de fusionner pour constituer l'USP, l'Union des syndicats pénitentiaires.

Réussissant respectivement 12,77 % et 4,98 % des suffrages des personnels pénitentiaires aux dernières élections professionnelles, ces syndicats ont justifié ce regroupement par la nécessité d'être plus forts face à l'administration.

L'USP, qui réclame l'embauche d'environ 1 400 agents supplémentaires et voudrait que soit renforcée la sécurité dans les prisons, devrait présenter une plate-forme d'action dans deux mois. M. Dominique Pouzeville a été élu secrétaire général et M. Dominique Meulman secrétaire général adjoint de l'USP.

□ Mission sur la sécurité en prison. — M. Jean-Pierre Karsenty, cinquante-deux ans, a été chargé par le ministre de la justice d'une mission sur les problèmes de sécurité en prison. Après les récentes évasions qui se sont répétées depuis la mi-décembre, le ministre de la justice avait annoncé la nomination d'un « M. Sécurité ». (Le Monde du 16 janvier). M. Karsenty, inspecteur général de l'administration, qui fut président de la MILIT (mission interministérielle de lutte contre la toxicomanie) de février 1985 à mars 1986, travaillait déjà depuis le mois de novembre sur les conditions de travail des personnels pénitentiaires. Il devra remettre un rapport sur la sécurité dans le courant du mois de février.

possession d'une arme à feu et les quatre protagonistes sont alors dirigés vers le commissariat du quartier », résume un porte-parole de la police.

Les événements s'enchaînent très vite. Une perquisition est opérée à l'hôtel Delta et les deux derniers Français rejoignent leurs compagnons en cellule. Le même jour, la police d'Amsterdam prend contact avec l'autorité néerlandaise d'Interpol, le CRI (Centre de recherche et d'information), à La Haye. Elle l'informe des circonstances de l'arrestation, de l'identité des quatre détenus et des résultats de la perquisition : « Deux revolvers d'alarme à gaz (...) et 63 400 francs français en coupure de 500, 200 et 50 francs. » Le message se conclut par l'annonce de... la libération des prisonniers « le 29 décembre aux environs de 23 h 30 ».

Cette indication est d'autant plus étonnante que la démarche de la police d'Amsterdam auprès du CRI semble signifier que les enquêteurs souhaitent recueillir des renseignements auprès de la police française. Or celle-ci non seulement ne reçoit une demande d'information en bonne et due forme que le 9 janvier mais, de plus, cette demande est alors quasiment inutile puisque les quatre hommes ont dans l'intervalle recouvré la liberté.

Ils ont été libérés non pas le 29 décembre, mais dès le 24 décembre aux alentours de 22 heures », nous a affirmé après plusieurs heures de recherches un

porte-parole de la police. Pourquoi cet élargissement auquel le procureur de service le soir de Noël a, selon notre interlocuteur, donné son feu vert après avoir été contacté « probablement par téléphone » ? Tout simplement « parce que l'enquête policière était terminée ».

## Magnum « Spécial Police »

Cette enquête devait, en fait, commencer. La meilleure preuve en est le télex reçu à Interpol-Paris le 9 janvier. Émanant d'Interpol-La Haye, il comprend deux parties. La première transmet « pour la première fois — les informations envoyées au CRI par Amsterdam dès le 23 décembre. La seconde partie informe les policiers parisiens du fait que « des informations complémentaires ont été reçues de la police d'Amsterdam le 5 janvier ». — soit douze jours après la libération des détenus, — à savoir que « l'identité de deux des personnes est fautive », que l'arme saisie sur le premier Français arrêté « est un Magnum 357 » et qu'« une grande partie de l'argent semble provenir de l'attaque d'une banque ». Supposition facile : le télex précise par ailleurs que plusieurs liasses étaient encore entières « d'une bande vert et noir ».

Le télex demande enfin à la police française de transmettre des informations sur « les antécédents criminels » des quatre suspects ainsi que sur « l'argent et les armes ». La fiche signalétique du Magnum 357 indique que la man-

che « Spécial Police » y est gravée — c'est probablement l'arme dérobée par les gangsters au policier des Mureaux. Malgré cela, malgré leurs doutes sur l'origine des quelques 60 000 francs saisis, les policiers d'Amsterdam n'ont pas jugé utile de demander la prolongation de la garde à vue de l'un des prévenus au moins. Ces derniers ont tous été « rendus à la rue », selon l'image du porte-parole de la police.

Le CRI s'est refusé, mercredi 17 janvier, à tout commentaire : « Nous ne donnons aucune information sur les dossiers transmis par les corps de police locaux. » La police d'Amsterdam dit de son côté ignorer pourquoi le CRI n'a fait suivre sa demande d'information qu'avec retard. Mais son porte-parole reconnaît : « Ça a cafouillé quelque part. » Avant de renvoyer la balle dans le camp français : « Les personnes arrêtées n'étaient pas signalées comme recherchées. »

En attendant, ou plutôt sans attendre, les quatre délinquants ont regagné la France. Le 8 janvier, dans les environs de Paris, ils « brésaient » un automobiliste et utilisaient sa voiture pour commettre un nouveau hold-up.

Quelques semaines après le report de la signature des accords européens de Schengen, l'histoire de ce quatuor illustre le chemin qui reste à parcourir avant d'arriver à une coordination européenne efficace dans la lutte contre le banditisme.

CHRISTIAN CHARTIER

Selon la préfecture de police

## La criminalité et la délinquance à Paris ont augmenté de 7 % en 1989

M. Pierre Verbrugghe, préfet de police de Paris, a présenté, jeudi 18 janvier, les statistiques sur les crimes et délits constatés à Paris. Ils ont globalement augmenté de 7 % en 1989 par rapport à 1988. Le préfet a aussi tiré le bilan de son « plan » d'amélioration de la circulation automobile (le Monde du 14 octobre 1989), en vigueur dans la capitale, du 1<sup>er</sup> novembre au 15 décembre.

De mémoire de préfet de police, on n'avait jamais publié aussi tôt les chiffres de la criminalité dans la capitale. Si M. Pierre Verbrugghe vient de les rendre publics, c'est parce que des chiffres « fantaisistes » avaient commencé de circuler. Adjoint au maire de Paris chargé de la sécurité, M. Philippe Goujon n'avait-il pas, récemment, évoqué dans la presse une augmentation de 10 % des délits et des crimes ? Le préfet a voulu remettre les pendules à l'heure.

Les crimes et les délits constatés en 1989, dans Paris intramuros, ont augmenté d'environ 7 % par rapport à 1988 (1). Près de 20 000 délits supplémentaires ont été relevés dans la capitale. Cette hausse concerne principalement les atteintes aux biens : vols à la tire (+ 12,5 %), vols à la roulotte (+ 8 %), vols divers (à l'échelle, à la dévalise, à la dévalise, à la cambriolage) (+ 3 %).

On enregistre donc une progression assez nette de la petite délinquance, celle qui concerne plus directement la vie quotidienne des

Parisiens. Quant au trafic de stupéfiants, l'action policière s'est orientée en priorité du côté des « gros » trafiquants (hausse de 10 % des interpellations), mais les arrestations de petits « dealers » et autres vendeurs-consommateurs ont reculé (- 15 %).

## Rationaliser l'emploi des forces existantes

L'année du Bicentenaire aura eu des conséquences inattendues. Au plus fort des célébrations, en juin et juillet, les pickpockets et les voleurs à la tire ont profité des rassemblements et de la foule pour redoubler d'activité. La présence massive des forces de l'ordre, mobilisées pour surveiller le centre de Paris, n'y a rien changé.

Pour faire reculer la délinquance, le préfet de police ne réclame pas une augmentation des effectifs policiers. Il préfère rationaliser l'emploi des forces existantes : des équipes « mixtes », composées de policiers en civil et en tenue, seront bientôt créées pour lutter contre les petits trafiquants de drogue, contre les voleurs à la tire et à la roulotte. M. Verbrugghe lance, en outre, un double appel aux Parisiens : « Manifestez-vous ». A elles seules, les manifestations sillonnant la capitale occupent plus de 10 % des forces de sécurité publique (le préfet s'empresse d'ajouter que la liberté de manifester est sacrée...).

Deuxième appel : « Prenez souvent les transports en commun ». Ainsi les agents affectés à la circulation pourront-ils se consacrer

PHILIPPE BOUCHER

## JOURNAL D'UN AMATEUR

## Théâtre

A deux heures de Paris, le théâtre se cache, doublement : derrière les murs d'une prison et sous les traits de détenus qui avaient chassé le masque de l'acteur. Peu de spectateurs, bien sûr, puisqu'ils étaient plus soigneusement triés sur le volet que pour une générale à Paris. Mais France-Culture, dernier refuge de l'esprit et du cœur au sein du service public de l'audiovisuel, avait dépêché un représentant. Une minorité portait secours à une autre, en quelque sorte...

La troupe qui s'est formée dans le centre de détention de Caen, sous l'enseigne du Théâtre de l'Espoir, donnait ce jour-là une pièce de l'écrivain algérien de langue française Nourredine Aba, intitulée *A l'aube et sans couronne* ou *l'Armoire faite à Maroc*.

Pour jouer, pour éclairer, pour peindre les décors, pour les installer, pour régler les accompagnements sonores : des détenus et rien qu'eux, aidés et conseillés (mais pas plus que cela) d'un « vrai » metteur en scène, M. Yves Graffey, du Théâtre du Gros Caillou, et de l'éducateur de la prison, Mme Caroline Leray, vraisemblable cheville ouvrière du tout. La direction régionale de l'action culturelle a pourvu à la finance.

La qualité de cette représentation, c'est d'abord le choix de la pièce, œuvre d'un vrai dramaturge, dont l'écriture offre des bonheurs parfaits. Que Nourredine Aba n'ait été joué que deux fois à Paris, en 1988 avec le *Dernier jour d'un nazi* (à la Cité universitaire, Fondation Deutsch-de-la-Meurthe) et en 1980 avec *la Récréation des clowns*, est exactement une injustice, une sottise, une faute de goût.

A l'aube et sans couronne raconte comment se rompt, par l'effet d'un égocentrisme qui nourrit la haine, l'harmonie des deux communautés européenne et musulmane dans un village algérien, resté jusqu'à l'écart de la guerre d'indépendance. Comment, aussi, cette harmonie était le fruit du silence et du malentendu.

Dans cette pièce très haute, noble au meilleur sens du mot, habitée de personnages-symboles qui n'en paraissent pas, pourtant pas déincarnés ni abstraits, la générosité, le doute, le courage et la méchanceté sont également partagés : jusqu'à aboutir à un désastre dont, tout bien pesé, même les imbéciles ne voulaient pas. Et les salauds étaient, de part et d'autre, bien peu nombreux pour avoir cependant remporté une victoire si affligeante.

La qualité de cette pièce, ce n'est pas qu'elle soit conforme à la réalité, c'est qu'elle se déroule inductiblement, comme affranchie de cette réalité dont elle n'est, dramatiquement parlant, qu'un reflet accidentel. L'intrigue et les caractères s'abreuvant mutuellement pour offrir un spectacle tout de simplicité, d'évidence presque, linéaire, dit-on, sans coup de théâtre, sans rebondissement qui aideraient au dénouement ou le rendraient plausible.

Voilà la pièce de Nourredine Aba, c'est aussi comprendre comment est née la guerre d'Algérie et pourquoi elle fut si sanglante et qu'il est aujourd'hui encore difficile d'en guérir ; ainsi que le dit un personnage européen à ses compatriotes : « Le résultat des petites

et grandes choses que vous leur avez toujours refusées. (...) Pour eux [Algériens] que vous acceptez, combien d'autres à qui vous refusez jusqu'au droit d'exister. »

Prise de conscience tardive et rendue inefficace à laquelle répond en écho celle de l'Algérie « acceptée », devenu médian, puis combattant nationaliste et qui jette à son ami d'enfance européen : « Mes compatriotes, je les voyais comme à travers un brouillard. Leur détresse me peinait, mais je leur en voulais... Qui l'aurait aussi saisi, j'étais persuadé que j'étais différent d'eux. Et puis... »

C'est donc ni une bluette ni une pièce de patronage qu'ambitionnaient de monter les détenus de Caen après s'être fait les dents sur une adaptation du *Petit Prince*. Pas davantage, du moins au premier degré, un texte-fait-pour-la-prison et que les détenus auraient pu jouer pratiquement d'instinct et sans effort.

Longues tirades, dialogues heurtés, monologues proches de la poésie (avec le risque d'être mièvre) ou de l'incantation (sans tomber dans le pompeux), nécessité de saisir une histoire proche et douloureuse alors que la troupe se partageait pour moitié entre Français et immigrés (de première ou de deuxième génération, peu importe), n'était pas question de jouer à Caen sur un improvisé.

DE l'avis de ceux qui en font métier, diriger une troupe de comédiens n'est pas chose facile. Que dire lorsque ces comédiens sont des détenus, donc tout en épiderme, et qu'il faut aussi s'incliner devant les impératifs (vrais ou supposés) qu'implique la détention, calmer ceux des surveillants que l'initiative exaspère et qui, pour la ruiner, inventent des rapports disciplinaires pour semer la discorde et l'inquiétude, amener à l'apprentissage par ceux des hommes qui jusqu'alors n'en avaient pas précisément l'habitude (à commencer par celui qui, ne sachant pas lire, a appris son rôle au point de perdre un acteur indispensable car devenu libérable le matin même de la représentation. Mais celui-là n'est pas parti. Henri est resté une journée de plus, prisonnier volontaire pour cause de théâtre.

S'il y a lieu d'admirer, ce n'est pas en manière d'aumône, pour pousser de grands cris niais, la réalisation n'étant grande qu'en raison des obstacles, le compliment n'étant mérité que par rapport à la condition des acteurs. L'admiration n'est pas dans l'ordre du relatif, porté par un réflexe de dame d'ouvrages. Certains de ces comédiens d'un jour sont vraiment nés avec des planches sous les pieds, comme d'autres un archet à la main.

Christian (1), saisissement dans le peu du probe Vincent Delauney, criant à son fils

Michel, joué par Jack : « Regarde autour de toi, partout où il y a des hommes sous tutelle, c'est la même flamme et la même volonté de sortir de la nuit » ; Pascal, poignamment pour dire le personnage du commandant du FLN : « On demande un jour à un esclave... » ou bien : « Zizou, fais ta peine, c'est elle qui te découvre » ; Ali en faux sorcier de village, animal de tréteaux pour la comédie italienne ; Jack en fils tourmenté par une ignominie ancienne, dont il ne sait s'il doit s'y soumettre ou s'en repentir, en succomber ou lui survivre ; Lyamine, à qui la fonction de metteur en scène convient peut-être mieux que le métier d'acteur, bien qu'il incarne le rôle central d'Azziz avec des emportements à la Daniel Mesguich.

Sans oublier ceux qui voudraient et pourraient faire mieux mais n'osent pas encore entrer dans le théâtre : Yannick, qui en a pourtant l'expérience ; l'autre Pascal, qui se soucie pourtant que son physique ne réponde pas à celui de son personnage et qui ne demande qu'à entendre que le théâtre c'est aussi cela.

Tous, y compris ceux qui s'empêchent encore dans ces « e » muets qui s'obstinent à être sonores quand il ne faudrait pas, ou qui demandent aux mouvements de leurs bras de masquer leur timidité, tous, sur scène, montrent soudain des têtes d'hommes libres et des visages d'innocents. C'est l'autre Pascal qui dit : « Quand on trouve quelque chose qui nous fait grandir... »

Au final, gênés d'abord d'être si vigoureusement applaudis, un vrai sourire leur vient quand ils sentent, comme les vrais acteurs, que ces applaudissements durent plus longtemps que la courtoisie ne le demande.

Jusqu'aux surveillants présents, choisis parmi ceux qui soutenaient l'entreprise, qui repoussent pour eux-mêmes les éloges et qui soulignent, fiers de leur rôle, le travail des acteurs.

Au foyer, pour la petite réception qui suit, il suffirait que le jus de fruit fût remplacé par du champagne pour retrouver l'ambiance d'une générale au Français. Mais un petit biscuit y annonçait les festins.

P.S. 1. — Message personnel à M. Guy C. sous la forme d'un propos à l'exportation tenu par le directeur d'un très fameux institut de sondages, ceux-là constamment favorables à M. Rocard, comme il est inutile de le rappeler : « Le premier ministre sera populaire jusqu'à la défection. »

P.S. 2. — Sans rapport avec le précédent. Il faut aussi vérifier les paroles que l'on rapporte. Ainsi la semaine dernière (le *Hôpital*). Ce n'est pas Goebbels qui sort son revolver lorsqu'il entend le mot culture, mais le dirigeant nazi Baldur von Schirach, comme le *Monde* l'avait déjà correctement écrit, tirant cela d'une pièce de théâtre de la même époque.

(1) Dilemme d'écriture : donner ou pas le nom patronymique ? Le taire, c'est respecter la vie privée, mais c'est aussi... priver les intéressés de leur identité et de la reconnaissance publique de leur travail. Le choix fait ici est, au sens propre, discutable.

+ 20 000

Le nombre des délits et crimes constatés par les services de la préfecture de police de Paris en 1989 s'élève à 295 000 (+ 20 000 par rapport à 1988). On distingue dans ce total :

- 5 000 crimes (+ 400) ;
- le nombre des homicides est stable (150 environ) ;
- 1 780 vols à main armée (+ 280) ;
- 66 000 vols divers — à l'échelle ou à la dévalise — (+ 8 000) ;
- 49 000 vols à la roulotte (+ 4 000) ;
- 40 000 vols à la tire (+ 5 000) ;
- 42 000 cambriolages (+ 2 400) ;
- 40 000 infractions environ à la législation sur le séjour des étrangers en France ;
- 20 000 escroqueries environ (chéquiers ou cartes de crédit volées) ;
- 72 morts par surdose (- 24) ;
- 6 331 interpellations de trafiquants de drogue (+ 31).

crer à l'illotage et à la lutte contre la délinquance.

Le préfet de police a, d'autre part, tiré un bilan du « plan d'urgence » mis en œuvre pour améliorer la circulation automobile. De novembre à la mi-décembre, les consignations données aux policiers en tenue ont été suivies d'effets : les PV d'infraction et les enlèvements de voitures — 450 véhicules emmenés à la fourrière, chaque semaine — se sont multipliés ; quelques cas de « stationnements dangereux » et d'entraves volontaires à la circulation ont été transmis à la commission de retrait de permis de conduire.

Les autobus ont circulé plus facilement que d'ordinaire. A l'inverse, les encombrements des boulevards périphériques et des quartiers à rues étroites (le Sentier, le Marais) n'ont pas diminué. Même constat d'insuccès pour les embouteillages provoqués par les camions de livraison.

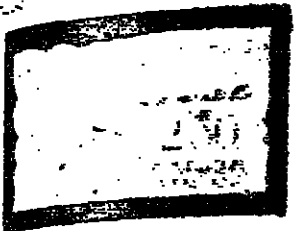
Depuis les fêtes de fin d'année, le dispositif répressif a été atténué, sauf pour les stationnements dangereux ou en double file. Mais, dès le début janvier, les difficultés de circuler ont repris de plus belle. Le préfet de police attend, désormais, des mesures de la part des autorités municipales.

ERICH INCIVIAN

(1) Ces statistiques concernent exclusivement l'activité de la Préfecture de police de Paris. La rapidité avec laquelle elles ont été établies n'a pas permis d'y incorporer les chiffres relatifs à l'action des offices centraux, de la gendarmerie et de la DST.

PHILATÉLIE

Den



Marianne

LE WEEK-END D'UN CHI

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)

Le week-end d'un chien, c'est un week-end de... (text continues with details about a dog's life and activities)





## AGENDA

## RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi dans deux numéros. Signification des symboles : **R** Signifié dans « Le Monde radio-télévision » □ Film à émettre □ On peut voir **en** Ne pas manquer **en** en Chef-d'œuvre ou classique.

## Vendredi 19 janvier

## TF 1

20.40 Variétés : Avis de recherche. Invité : Raymond Devos.  
22.45 Magazine : 52 sur la Une.  
23.45 Journal, Météo et Bourse.  
0.05 Série : Crimes passionnels.  
0.50 Série : Mémoires.

## A 2

20.35 Feuilleton : Chouans. De Philippe de Broca.  
21.30 Apeirophobie. Magazine littéraire de Bernard Pivot.  
Thème : De l'argent roi aux patrons stars. Invité : Alain Etcheberry (Les entreprises ont-elles une âme ?), Max Gallo (Manifeste pour une fin de siècle obscure), Alain Milla (L'Argent fou), Jean-Louis Servan-Schreiber (Le Météo de patron).  
22.50 Journal et Météo.  
23.10 Cinéma : Une étoile est née. ■■■

## FR 3

20.35 Magazine : Thalassa. Grandeur nature : sur les traces de J.-L. Audoubert, d'Yves Bourgeois.  
21.30 Série : Le retour d'Arène Lupin.  
22.30 Journal et Météo.  
22.55 Théâtre : La dernière bande. Ploce de Samuel Beckett.

## 23.50 Musiques, musique.

## CANAL PLUS

20.30 Téléfilm : L'amour aveugle. De John Korty.  
22.05 Les superstars du catch.  
22.55 Flash d'informations.  
23.00 Cinéma : La mouche. ■■■ Film américain de David Cronenberg (1986).  
0.30 Courts métrages : Mouches noires et pour bleus.  
2.00 Cinéma : Maniac cop. ■

## LA 5

20.40 Téléfilm : La maîtresse du désir. De John Korty.  
22.20 Open d'Australie.  
22.30 Magazine : Reporters. Au nom d'Allah.  
23.15 Silence ! On tourne... De Rolf von Sydow.  
0.00 Journal de minuit.

## M 6

20.30 Téléfilm : Pour la mort d'un flic. De John Korty.  
22.05 Série : Brigade de nuit.  
23.00 Série : Médicins de nuit.  
0.00 Six minutes d'informations.  
0.05 Capital.

## LA SEPT

20.00 Série : Chroniques de France. Les Allocations, d'Hubert Knepp.  
21.00 Magazine : Dynamique. De Benoît Delépine et Matthieu Sanderson.  
21.30 Magazine : Ici bat la vie. Documentaire : Y'a d'la joie.  
23.00 Portrait de Charles Trenet par Don Kent.  
Théâtre : Madame Scott. Ploce de Philippe Minyana.

## FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives.  
21.30 Musique : Black and blue.  
22.40 Nuits magnétiques.  
0.05 Du jour au lendemain.  
0.50 Musique : Coda.

## FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 27 mai 1988 au Théâtre des Champs-Élysées) : Feltz, étude symphonique op. 58, d'Elgar ; Spring symphony pour piano, chœur et orchestre op. 44, de Britten, par l'Orchestre national de France, le chœur et la maîtrise de Radio-France, dir. Jeffrey Tate ; sol. Gwendolyn Bradley, soprano, Sarah Walker, alto, Robert Teer, ténor.  
22.20 Musique légère. Diversité : Bernard et son orchestre, de Bernard ; Suite ancienne, de Roger-Roger ; Danse de France, de Valéry.  
23.07 Le livre des mélodies.  
0.30 Poissons d'or.

## Samedi 20 janvier

## TF 1

13.15 Magazine : Reportages. Sébastien, la vie et rien d'autre, d'Henri Chambon.  
13.50 La Une est à vous. Les téléjournalistes choisissent un téléfilm.  
13.55 Feuilleton : Salut les homards !  
14.30 La Une est à vous (suite).  
15.50 Tiroir à Vincennes.  
17.00 Variétés : Mondo Dingo.  
17.30 Trente millions d'amis.  
18.00 Série : Les professionnels.  
18.50 Série : Marc et Sophie.  
19.25 Jeu : La roue de la fortune.  
20.00 Journal, Météo.  
20.40 Tapis vert et Loto.  
21.00 Variétés : Sébastien, c'est fou !  
22.20 Magazine : Ushuaïa. De Nicolas Hulot.  
23.20 Magazine : Formule sport.  
0.15 Journal et Météo.

## A 2

13.20 Documentaire : Le planète des animaux. De Simon Trever.  
14.15 Série : Un duo explosif.  
14.45 Magazine : Sports passion.  
17.45 Magazine : Aventures-voyages.  
18.30 INC.  
18.35 Série : La loi est la loi.  
19.30 Jeu : Dessins, c'est gagné ! Présenté par Patrick Lafont.

**36 15**  
**LM**  
Le service télématique expert de l'emploi des cadres

20.00 Journal et Météo.  
20.35 Variétés : Champs-Élysées. Émission présentée par Michel Drucker. Spécial New Mouton.  
22.05 Série : Les brigades du Tigre.  
23.00 Journal et Météo.  
23.20 Magazine : L'actualité pour nuit blanche.

## FR 3

13.00 Télévision régionale.  
14.00 Magazine : Territoires. Chasse à l'original.  
14.30 Magazine : Sports loisirs.  
15.00 Magazine : Fastoche.  
18.00 Magazine : Drevet vend la mèche. Présenté par Patrick Drevet.  
17.00 Flash d'informations.  
17.05 Sandymartine.  
18.00 La 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région.  
19.55 Dessin animé : Les geffours.

20.05 Jeux : La classe. Présenté par Fabrice. Sandymartine.  
20.35 Journal et Météo.  
21.50 Magazine : Le divan. D'Henri Chambon.  
22.40 Magazine : Musicales. D'Alain Dussut.  
23.40 Magazine : Sports 3. Handball.

## CANAL PLUS

13.05 Magazine : 24 heures. D'Henri Chambon et Eric Gilbert.  
14.00 Téléfilm : La détournement du vol 847.  
15.45 Série : Bergerac.  
16.45 Documentaire : Sa Majesté le lionne. La boutique de Michel Denisot.  
17.30 Cabou cadin.  
18.00 Charlotte, Fio et Benjamin.  
18.03 Dessins animés : Décade pas Bunny.  
En clair jusqu'à 20.30

19.30 Flash d'informations.  
19.35 Top 50.  
20.30 Téléfilm : Mourir pour Barossa. De Donald Crombie.  
22.30 Documentaire : Les allumés...  
22.55 Flash d'informations.  
23.00 Cinéma : La fissure. ■ Film canadien de Tibor Takacs (1987).  
0.25 Cinéma : Agnès de Dieu. ■■ Film américain de Norman Jewison (1985).  
2.00 Cinéma : L'homme au chapeau de soie. ■■ Film français de Jean-Louis Livi (1983).  
3.35 Cinéma : La rançon de la liberté. ■ Film américain de Tom Rickman (1984).  
5.05 Cinéma : Les biches. ■■ Film français de Claude Chabrol (1967).

## LA 5

14.25 200 dollars plus les frais. Série : L'inspecteur Derrick.  
15.30 Série : Le renard.  
16.30 Série : Simon et Simon.  
17.30 Série : Riptide.  
18.55 Journal Images.  
19.00 Série : Happy days.  
19.30 Tout le monde il est gentil.  
20.00 Journal.  
20.30 Drôles d'histoires.  
20.40 Téléfilm : Driving Academy. D'Or Scott.  
22.20 Sport : Tennis.  
22.30 Série : Le voyageur.  
22.55 Les fantômes de Laura.  
0.00 Journal de minuit.

## M 6

13.20 Série : Madame est servie (rediff.).

13.50 Série : Commando du désert.  
14.40 Série : Les routes du paradis.  
15.25 Série : Les aventures de Papa-poule.  
16.20 Série : Brigade de nuit.  
17.10 Série : Vegas.  
18.00 Informations : M 6 express.  
18.05 Variétés : Multitop.  
19.25 Magazine : Turbo.  
19.54 Six minutes d'informations.

20.00 Série : Madame est servie.  
20.30 Téléfilm : Le droit à la justice. De Robert Collins.  
22.05 Pour la mort d'un flic. De Joseph Meli (rediff.).  
23.30 Magazine : Culture pub. Six minutes d'informations.

0.05 Série : Peter Gun.  
0.30 Henri Guillemin raconte. Le problème de Dieu.  
1.15 Musique : Boulevard des clips.

## LA SEPT

14.30 Méthode Victor : Anglais.  
15.00 Documentaire : Max Fricsh, journal I-HL. De Richard Dindo.  
17.00 Documentaire : Histoire parallèle. De Philippe Grandjean.  
17.45 Jazz soundies collection. Documentaire : L'homme à domicile.  
18.00 La chouette aveugle. De Raoul Ruiz.  
19.35 Magazine : Mégamix. De Martin Meissonier.  
20.35 Documentaire : Mémoires en ricochets (2). De Michel Mizzi.  
21.10 Danse : Manon. Ballet de Colin Neale, musique de Jules Massenet.  
22.55 Jazz soundies collection.  
23.00 Documentaire : Don Cherry, summertime. De Stéphane Dykman.

## FRANCE-CULTURE

14.30 Méthode Victor : Anglais.  
15.00 Documentaire : Max Fricsh, journal I-HL. De Richard Dindo.  
17.00 Documentaire : Histoire parallèle. De Philippe Grandjean.  
17.45 Jazz soundies collection. Documentaire : L'homme à domicile.  
18.00 La chouette aveugle. De Raoul Ruiz.  
19.35 Magazine : Mégamix. De Martin Meissonier.  
20.35 Documentaire : Mémoires en ricochets (2). De Michel Mizzi.  
21.10 Danse : Manon. Ballet de Colin Neale, musique de Jules Massenet.  
22.55 Jazz soundies collection.  
23.00 Documentaire : Don Cherry, summertime. De Stéphane Dykman.

## FRANCE-MUSIQUE

20.30 Photo-portrait. Mini Perrin, productrice et chanteuse de jazz. Dramatiques. Dissident il va s'en dire. De Michel Vinaver. J'ai joué à la manille figure-toi, de Denise Bonal.  
22.35 Musique : Opus. Le jazz français.  
0.05 Clair de nuit.

## FRANCE-CULTURE

20.05 Opéra (donné le 25 avril 1989 à Strasbourg) : Orphée, opéra en un prologue et onze tableaux de Gounod, par l'Orchestre philharmonique de Strasbourg et le chœur de l'Opéra du Rhin, dir. Claude Schnitzler ; sol. : Christian Lara, Claude Millaud, Jean-Jacques Doumaire, Philippe Kahn, Anne-Marie Blanzat. Le monde de nuit.  
23.08 La terrasse des audiences du clair de lune. Olivier Charlier, violon.

## Dimanche 21 janvier

## TF 1

12.55 Météo et Journal.  
13.25 Série : Un flic dans la Mafia.  
14.20 Série : Rick Hunter. Tiroir.  
15.10 Sport : Football.  
15.20 Dessins animés : Disney parade.  
18.30 Variétés : Y a-t-il encore un coco dans le show ?  
19.00 Magazine : 7 sur 7. Présenté par Anne Sinclair. Invité : Louis Millaud.  
19.50 Loto sportif.  
20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

20.35 Cinéma : Le maître d'école. ■ Film français de Claude Berli (1981). Avec Coluche, Joëlle Saïd, Jacques Debry.  
22.20 Cinéma : Ciné dimanche.  
22.30 Cinéma : Un idiot à Paris. ■ Film français de Serge Korber (1986). Avec Dany Carrel, Jean Laferrière, Bernard Blier.  
0.05 Journal et Météo.

## A 2

13.00 Journal et Météo.  
13.20 Dimanche Martin (suite). Le monde est à vous, avec Patricia Kaas.  
14.55 Série : Mac Gyver.  
15.50 L'école des fans.  
16.35 Série : Panique aux Caraïbes.  
17.30 Documentaire : L'équipe Cousteau à la redécouverte du monde.  
18.25 Cuba, les eaux du destin. Magazine : Studio 2.  
Ski alpin : Coupe du monde. Télémar : Coupe de France ; Patinage de vitesse : Championnat d'Europe à Heerenveen ; Lutte : Internationaux de France à Carcassonne ; Automobile : Rallye Monte-Carlo ; Basket-ball : Championnat de France (Cholet-ASV) ; Tennis : Open d'Australie ; Séries nordiques : La foule blanche ; Voile : Vendée Globe Challenge ; Les résultats de la semaine.

19.30 Série : Maguy.  
20.00 Journal et Météo.  
20.35 Série : Les enquêtes du commissaire Maigret. La mort de Chénouard, de Gérard Gozlan, avec Jean Richard, Martine Sacoy.  
22.10 Magazine : Musiques au cœur. La leçon de musique, à l'Opéra-Bastille. Avec Alexis Weissenberg, pianiste, Régine Crespin, cantatrice, Jean-Philippe Courty, baryton, Nathalie Stutzman, mezzo, Françoise Pollet, soprano, Cecilia Bartoli, mezzo italienne présentée par Janine Ratis.  
23.25 Journal et Météo.

## FR 3

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## LA 5

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## FRANCE-CULTURE

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## FRANCE-MUSIQUE

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## FRANCE-CULTURE

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## FRANCE-MUSIQUE

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## FRANCE-CULTURE

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## FRANCE-MUSIQUE

12.57 Flash d'informations.  
13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.  
13.30 Forum RMC-FR 3.  
14.30 Sports loisirs.  
Snooker : Matchroom International League 1990 : Jumping à Vitel ; Moto : Trial international à Gouders-Corillon (Var) ; Hand-ball : Finale du Challenge international Georges Marane.  
17.00 Flash d'informations.  
17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostin et Jean-Pierre Locatelli.  
Terra incognita, de Laurence Girault et Jean-Baptiste.  
17.30 Amuse 3. Série : Gym ; Motierismo ; Mol. Renet.  
19.00 Documentaire : Un siècle de chansons. De Claude Filaud.  
19.10-19.30 : Du café-concert au music-hall.

## Dessins animés :

20.00 Série : Benny Hill.  
20.35 Soirée spéciale : Face à 3.  
Présentation par Philippe Guilhaume et Dominique Alduy des nouveaux programmes de la chaîne, avec, pour la partie variétés, Michel Sardou, Claude Bolling, Michel Lach, le quatuor Athénien Enesco.  
22.05 Journal et Météo.  
22.30 Cinéma : La nuit. ■■ ■■ Film italien de Michelangelo Antonioni (1981). Avec Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni, Monica Vitti (v.o.).

## CANAL PLUS

En clair jusqu'à 14.00  
12.30 Magazine : Rapido. Présenté par Antoine de Caunes.  
13.05 Flash d'informations.  
13.05 Magazine : Mon zénith à moi. Présenté par Michel Denisot.  
14.00 Magazine : Dossiers : Téléfilm : Le drapeau en question. De George Schaefer, avec Katharine Hepburn, Karen Austin.  
15.40 Documentaire : Cascades et cascadeurs. De William Kromick.  
16.20 Magazine : 24 heures. Rediffusion de l'émission du 20 janvier.  
17.15 Sport : Dimanche aux courses. Les trois courses de trot les plus importantes de la journée à Vincennes.  
17.35 Documentaire : L'homme à la tonne. De Moira Mann.  
18.00 Cinéma : Bigfoot et les Hendersons. ■■ Film américain de William Dear (1987). Avec John Lithgow, Malinda Dill, Margaret Langrick.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

## LA 5

13.00 Journal.  
13.35 Série : Les épées de feu.  
15.25 Téléfilm : Docteur Teyran. De Jean Chapot, avec Michel Piccoli, Nadine Alari (3<sup>e</sup> partie).  
17.00 Magazine : Télé-matée dimanche.  
18.00 Série : Rintintin junior.  
18.25 Série : Riptide.  
18.50 Journal Images.  
19.00 Série : Riptide.  
19.30 Diversité : Tout le monde il est gentil.  
20.00 Journal.  
20.30 Drôles d'histoires.  
20.40 Cinéma : Le passager de la pluie. ■■ ■■ Film français de René Clément (1970). Avec Marlene Jobert, Charles Bronson, Annie Cordy.  
22.40 Magazine : Ciné Cinq.  
22.50 Cinéma : Le justicier de minuit. □

19.55 Dessin animé : Les geffours.  
20.00 Série : Benny Hill.  
20.35 Soirée spéciale : Face à 3.  
Présentation par Philippe Guilhaume et Dominique Alduy des nouveaux programmes de la chaîne, avec, pour la partie variétés, Michel Sardou, Claude Bolling, Michel Lach, le quatuor Athénien Enesco.  
22.05 Journal et Météo.  
22.30 Cinéma : La nuit. ■■ ■■ Film italien de Michelangelo Antonioni (1981). Avec Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni, Monica Vitti (v.o.).

En clair jusqu'à 14.00  
12.30 Magazine : Rapido. Présenté par Antoine de Caunes.  
13.05 Flash d'informations.  
13.05 Magazine : Mon zénith à moi. Présenté par Michel Denisot.  
14.00 Magazine : Dossiers : Téléfilm : Le drapeau en question. De George Schaefer, avec Katharine Hepburn, Karen Austin.  
15.40 Documentaire : Cascades et cascadeurs. De William Kromick.  
16.20 Magazine : 24 heures. Rediffusion de l'émission du 20 janvier.  
17.15 Sport : Dimanche aux courses. Les trois courses de trot les plus importantes de la journée à Vincennes.  
17.35 Documentaire : L'homme à la tonne. De Moira Mann.  
18.00 Cinéma : Bigfoot et les Hendersons. ■■ Film américain de William Dear (1987). Avec John Lithgow, Malinda Dill, Margaret Langrick.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

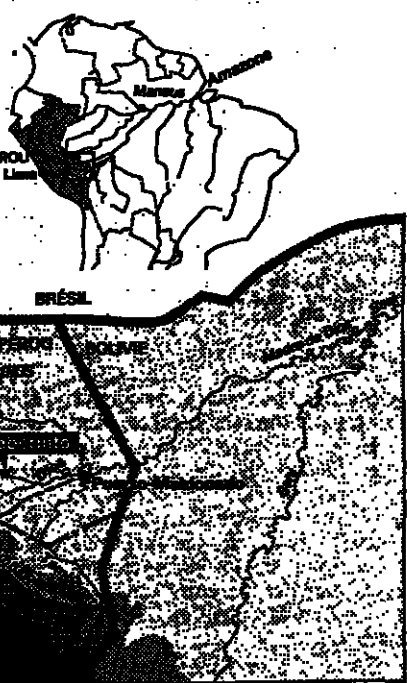
En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23.45 Rediffusion de l'émission du jour.  
0.35 Cinéma : Maniac cop. ■■ Film américain de William Lustig (1988). Avec Tom Atkins, Bruce Campbell, Laurence London.  
1.55 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo de juillet 1989.  
Rediffusion de l'émission du 13 janvier.

En clair jusqu'à 20.30  
19.45 Flash d'informations.  
19.50 Dessins animés : Ca cartoon.  
Présenté par Philippe Dans.  
20.30 Cinéma : Les aventures de Jack Burton dans les griffes du mandarin. ■■ Film américain de John Carpenter (1986). Avec Kurt Russell, Kim Cattrall, Dennis Dun.  
22.05 Flash d'informations.  
22.15 Cinéma : Les noces rouges. ■■ ■■ Film français de Claude Chabrol (1973). Avec Stéphane Audran, Michel Piccoli, Claude Piéplu.  
23



# Or et sang sur le Madre-de-Dios

Fièvre de l'or et vie terrible  
pour ces paysans venus ici,  
sur les bords du Madre-de-Dios,  
en Amazonie péruvienne,  
se faire exploiter  
par les spéculateurs du métal jaune



**D**E minuscules points brillants apparaissent enfin dans la boue noireâtre malaxée, lavée et relavée depuis des heures : la poudre d'or. Pas une exclamation, pas un geste pourtant dans le groupe de mineurs. Torse nu, en short, pieds nus, ils poursuivent leur tâche sans émotion apparente, attentifs seulement à ne pas laisser échapper une seule poussière dorée.

Le soleil tape dur sur les rives du Madre-de-Dios. Au moins 35° et bien sûr pas un pouce d'ombre. Des nuages de moustiques tourbillonnent autour des torse bruns, trempés de sueur. Ceux-là viennent de la sierra, de Cusco et de Puno. Derrière eux, à 100 mètres, la grande forêt, muraille sombre, infranchissable ; devant, la rivière, limoneuse, au courant rapide, qui emporte arbutus et troncs d'arbres morts. Les *oreros* (comme les *garimpeiros* brésiliens) travaillent sur les « plages » de boue découvertes par la dérive de la rivière amazonienne.

C'est là d'abord que l'on trouve l'or. Pas en pépites, comme dans les gisements de la cordillère ou des contreforts andins, peu exploités faute de moyens techniques suffisants. Mais assez, semble-t-il, pour justifier la fièvre qui attire ici des dizaines de milliers de paysans sans travail et sans terre de l'altiplano glacial (une bonne équipe d'une vingtaine d'hommes peut ramasser 3 ou 4 grammes d'or par jour) et bouleverser la vie de la région. Un Far West amazonien — mais sans abîme, dit un prêtre dominicain de Puerto Maldonado — où tout est possible. La vie d'un homme ne compte guère. C'est, au sens fort, la loi de la jungle.

Parfois la rivière charrie un cadavre anonyme. Mais personne, dans les *peque-peque* — les pirogues à moteur — qui circulent sur le Madre-de-Dios, ne semble s'en apercevoir. Prudence : à quel bon poser des questions ? Même les militaires du poste de la marine de Laberinto, entouré d'un haut grillage, ont le regard distrait de ceux qui préfèrent ne pas trop savoir. Et le curé espagnol de Maldonado, qui pourtant est inséparable sur la « petite histoire » du Madre-de-Dios, semble avoir perdu sa capacité d'indignation.

Ici, les valeurs sont différentes, et seuls les hommes durs peuvent survivre. Comme disaient les Brésiliens à une certaine époque : « Si vous n'aimez pas, allez-vous-en... »

Selon l'Eglise catholique, concurrencée par la prolifération des sectes américaines, mormons et autres, le système d'embauche des mineurs s'apparente à l'esclavage. La paroisse de

Sicuani, sur les hauteurs du département de Cusco, où viennent de très nombreux travailleurs, a esquissé une campagne de protestation et de mise en garde, mais sans grand succès.

La misère est trop grande sur l'altiplano et les aspirants trop nombreux, poussés par la nécessité, le dénuement, la faim, le besoin de tenter de nourrir une famille trop nombreuse. Alors, l'or ou autre chose... Cette ruée vers l'or du Madre-de-Dios n'est pas motivée par la cupidité, la volonté de s'enrichir vite, même en prenant tous les risques. Ce n'est pas le Klondyke. Les *oreros* du Madre-de-Dios prennent tous les risques, et aussi ceux qu'ils ne connaissent pas. Pour un salaire dérisoire, qui n'est même pas garanti.

Ils sont les victimes presque consentantes des intermédiaires, qu'on appelle ici les *enganchadores* (ceux qui mettent en contact), et des agences spécialisées, qui ont pignon sur rue à Cusco, près de la place d'armes. On leur paye le voyage jusqu'à Puerto Maldonado, en camion (trois ou quatre jours en moyenne à la meilleure saison) ou en avion. Et on leur promet un contrat *por novena*, pour quatre-vingt-dix jours. Ce qui permet aux employeurs d'échapper toute responsabilité en matière d'assurance et d'inscription à la Sécurité sociale. La loi est respectée.

Arrivés à Puerto Maldonado, les aspirants mineurs sont tout de suite « vendus » sur le port du Madre-de-Dios aux représentants des sociétés ou des particuliers de concessions minières — les *denuncios* — qui ont besoin de dix, vingt ou trente ouvriers. On achète, presque à la douzaine,

quantité d'ouvriers. Salaire moyen : un dollar et demi par jour, théoriquement de *sol a sol* (du lever au coucher du soleil), mais huit heures effectives, de 6 heures du matin à 2 heures de l'après-midi. Les dimanches sont libres. Les *oreros* peuvent fouiller le sable de la rivière pour leur compte : c'est le droit au *chichiqueo*.

Sur ces chantiers improvisés tout au long des rivières — et qui sont régulièrement submergés à la saison des crues, de décembre à avril, — les conditions climatiques et de travail sont rudes. Car les méthodes restent très artisanales. De ce point de vue, c'est encore la ruée vers l'or modèle Jack London à peine révisé.

Pour arracher quelques grammes d'or, il faut charrier des tonnes de pierre et de sable, les transporter avec des bromettes, les laver sur un plan incliné en bois, éliminer grosses et petites pierres au jet d'eau, laver encore la boue, la tamiser, recueillir ce qu'on appelle l'*arenita*, un magma noirâtre contenant la poussière d'or. Ce n'est pas fini. L'*arenita* versée dans un tonnelet en bois est mélangée avec du mercure, tamisée encore avec beaucoup de soin et de patience dans la *batea*, la batée, ce plateau rond et légèrement bombé, dont la forme n'a pas changé depuis le dix-neuvième siècle. L'or, plus lourd, se dépose au fond de la *batea* et est recueilli.

Difficile de tricher, le contre-maître, en principe du moins fidèle serviteur du patron, n'est pas loin. Et c'est lui, chaque soir, qui passe dans son *peque-peque* pour aller porter la « récolte » du jour au campement du propriétaire, en général à l'écart de celui des travailleurs.

Le patron ne dort jamais sur ses deux oreilles, son fusil n'est pas loin ni son revolver. Il a sa cachette particulière, connue de lui seul, sa « chambre forte » dans la forêt, à bonne distance de sa cabane en rondins et au toit de chaume. Le style Robinson Crusoe, à l'aplomb de la rivière bouillonnante. Les chats, les chiens, les poules et les singes font bon ménage dans le campement. On cuisine au bois sur un foyer de larges pierres plates. Yuccas, bananes, oranges et papayes sont à portée de la main.

La forêt est à 100 mètres au-delà du potager rustique : en dix minutes et deux coups de fusil, on ramène le gibier. Un hamac gonflé dans la rivière avec un bout de mauvaise viande, et c'est un poisson de l'Amazonie, de plusieurs kilos, presque assuré. Un petit groupe électrogène assure un minimum de lumière la nuit. On dort en plein air sous une moustiquaire. C'est assez bucolique et même franchement romantique pour quelques jours.

Les travailleurs sont moins bien lotis et dorment sous une toile de plastique maintenue par deux planches. La moustiquaire est l'exception et le hamac est un luxe. Pas d'eau, pas de douche, mais la rivière, si belle, si violente, mais dangereuse, avec la pollution au mercure et, parfois, des parasites pouvant provoquer des maladies tropicales. Les *oreros* ont un salaire légèrement supérieur au minimum légal (qui est de toute façon une misère actuellement : environ 40 dollars), mais la surprise décevante vient en fin de contrat. Car ils se retrouvent assez souvent endettés.

**Apaiser la nostalgie**

On leur décompte en effet le prix du passage en camion ou en avion de leur village au campement, celui de la nourriture pendant le long voyage, tous les achats effectués auprès de l'épicier qui passe en *peque-peque*, stocke sa marchandise dans sa baraque de Laberinto, les bières que l'on achète par caisses de vingt pour apaiser la nostalgie de la sierra en écoutant des *huaynos*, ces complaintes mélancoliques des hautes terres qui disent le désespoir amoureux, la trahison et la solitude, la tristesse d'être né pauvre et indien dans un monde hostile.

Certains patrons, mais pas tous heureusement, spéculent même et provoquent délibérément l'endettement du mineur, qui devient le prisonnier de son contrat. On lui propose des postes de télévision en couleur. Dans certains campements on amène à l'occasion des prostituées, qui travaillent à l'abat-

tage. « J'ai assisté personnellement à une séance, dit un conducteur de *peque-peque*. Cinquante clients en six heures... »

L'ardoise du mineur s'allonge et, s'il « doit » de l'argent au patron à la fin de son *novena*, il est contraint de signer un nouveau contrat pour tenter de se libérer de sa dette. C'est l'engrenage. En France, les patrons de bord de la Belle Époque n'agissaient pas différemment. Ceux qui s'enfuient et sont rattrapés sont souvent, affirme-t-on, exécutés par des hommes de main. Les petits morts anonymes de la rivière. Des mineurs plus aguerris, plus expérimentés, plus malins s'organisent, se regroupent, s'installent. C'est une minorité.

Les maladies aussi font des ravages dans les rangs des *oreros* du Madre-de-Dios. La fièvre jaune d'abord : officiellement, elle a fait deux cents morts en une seule année. Depuis deux ans, le vaccin est obligatoire, et le contrôle à l'aéroport de Puerto Maldonado est rigoureux. La malaria ensuite, transmise par des moustiques, et les leishmanias, ces vers qui s'infiltrent sous la peau des mineurs, qui travaillent bien souvent avec de l'eau jusqu'à la ceinture. Les *oreros* appellent l'eau. D'autres maladies de peau sont propagées par des moustiques ou des animaux microscopiques. La tuberculose, l'anémie sévissent en raison d'une nourriture insuffisante et surtout très mal équilibrée.

MARCEL NIEDERGAU

Lire la suite page 18

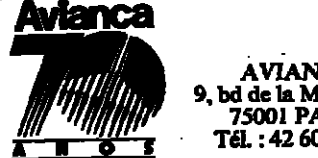
## A bord d'Avianca

La première compagnie aérienne des Amériques

L'histoire d'AVIANCA commence le 5 décembre 1919. La première compagnie aérienne des Amériques vient de naître. Aujourd'hui avec deux vols par semaine en Boeing 747 au départ de Paris Roissy Charles de Gaulle 1 en direction de Bogotá et de toute l'Amérique andine, AVIANCA vous transporte au pays du soleil.

Janvier  
Les plages de Cartagena  
Février  
Le Carnaval de Barranquilla

Soleil des Caraïbes, soleil des Andes, soleil d'Amazonie, ils illuminent la Colombie et toute l'Amérique Andine.



AVIANCA  
9, bd de la Madeleine  
75001 PARIS  
Tél. : 42 60 35 22

Janvier

Film américain de Jack Le Thompson (1988). Avec Charles Bronson, Les Eclaireurs, Andrew Stevens.  
Journal de minuit.  
M 6  
12.00 Informations : M 6 express.  
12.05 Magazine : Sport 6 première.  
12.10 Série : Chacun chez soi.  
12.35 Série : La petite maison dans la prairie.  
13.20 Madame est servie (rediff.).  
13.50 Série : Commando du désert.  
14.15 Série : Les routes du paradis.  
15.05 Série : Les aventures de Papa-poule (rediff.).  
15.55 Série : Poigne de fer et séduction.  
16.20 Série : Brigade de nuit.  
17.10 Série : Vegas.  
18.00 Informations : M 6 express.  
18.05 Série : Père et impaire.  
18.30 Les années coup de cœur.  
19.00 Magazine : Culture pub.  
19.30 Série : Roseanna.  
19.54 Six minutes d'informations.  
20.00 Série : Madame est servie.  
20.30 Cinéma : Atomic Cyborg II. Film d'animation de Mark Denner (1988). Avec David Green.  
22.10 Magazine : Sport 6.  
22.20 Capital.  
22.30 Cinéma : Balles perdues. III. Film français de Jean-Louis Comolli (1981). Avec Fernand, Maria Schneider.  
Six minutes d'informations.

### LA SEPT

14.30 Méthode Victor : Angles.  
15.00 Téléfilm : L'homme aveugle. De Guy de Maupassant.  
15.30 Magazine : Images.  
17.00 Série : Chronique de France. Les Auteurs d'aujourd'hui.  
18.00 Magazine : Dynamite. De Jean Desbordes et Marc Sarrailh.  
18.30 Magazine : Ici bat la vie. Documentaire : Y'a du boulot. Paroles de Charles Trenet.  
20.00 Théâtre : Madame Scorta. Avec de Philippe Meyers.  
21.00 Pour l'exemple. III. Film d'animation de Jean-Louis Comolli (1984). Avec de Jean-Louis Comolli.  
22.30 Court métrage : Documentaire : Fernand Deligny, à propos d'un film d'art de Fernand Deligny.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Ateliers de création musicale : Casu et Casu.  
22.35 Musique : Le concert. Avec les orchestres symphoniques de la région de la capitale.  
0.05 Chœur de nuit.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert : Les orchestres symphoniques de la région de la capitale.  
22.35 Musique : Le concert. Avec les orchestres symphoniques de la région de la capitale.  
0.05 Chœur de nuit.

METRO PARANO?  
di 13H en direct.  
CANAL+

## SANS VISA

## ESCALES



## Sous le ciel du Chili

Les conditions atmosphériques exceptionnelles qui règnent au Chili, sur la cordillère des Andes, permettent l'observation d'un ciel particulièrement riche en astres. Une particularité que le voyageur EXIT (14, rue du Théâtre, 75015 Paris, tél. : 45-79-61-95), spécialiste de l'Amérique du Sud, et l'association d'animation scientifique CREEA-Stages proposent d'aller vérifier sur

place, du 16 au 28 mars, dans le cadre d'un voyage poétique (et hermétique) baptisé : à la découverte des étoiles invisibles de l'hémisphère Sud. Traduction : à la découverte des étoiles non visibles de l'hémisphère Nord. Des étoiles que l'on scrutera à l'œil nu, chaque soir, bien entendu, à l'occasion de la visite des trois grands observatoires astronomiques d'El Tololo, de La Silla et de La Campana.

Egalement au menu de ce festin céleste, Santiago, la

côte Pacifique au nord de la capitale, La Serena (une ville coloniale aux vingt-neuf églises), les paysages lunaires de la cordillère, San Pedro de Atacama (berceau de la culture atacaménienne), la vallée de la Lune (un cadre géologique de toute beauté), l'Atacama, ses volcans et ses lagunes, paradis des flamants roses, les geysers du Tatio (la plus forte concentration d'Amérique) et la gigantesque mine de cuivre à ciel ouvert de Chuquibambilla.

Prix, en pension complète et vol Air France : 19 500 F. Extensions possibles, notamment à l'île de Pâques. Attention : le nombre des places est limité.

## Tout ski

Soucieuse de répondre à l'insatisfaction de nombreux skieurs débutants ou moyens rebuts par l'enseignement traditionnel (démonstration, correction, application), l'UCPA a décidé de les libérer du carcan des figures imposées. Sous le mot d'ordre : « Passer du ski des modèles au ski des individus », ses moniteurs s'engagent à être attentifs aux angoisses de chacun, avec pour objectif essentiel d'amener la découverte de sensations nouvelles, et la seule rencontre du plaisir sur les pentes.

Grâce aux remontées du glacier de Bellecôte, on est assuré de trouver de la neige tout l'hiver au centre UCPA de La Plagne. La semaine en pension complète, avec prêt du matériel, cours, remontées mécaniques et assurances coûte 2 350 F. On trouve des bureaux de l'UCPA dans les principales villes de France et dans la capitale, 28, bd de Sébastopol, 75004 Paris. Tél. : 48-04-76-76.

## Les chevaux du Niger

L'affaire s'organise autour de quinze chevaux barbe-arabes, d'écuries, de carrières de départs au bord du fleuve Niger, et le personnel sera constitué d'un guide connaissant parfaitement la région et ses coutumes puisqu'il a effectué la première traversée à cheval de l'Afrique de l'Ouest — parcourant quelque 4 000 kilomètres en huit mois d'expédition, — d'un cuisinier et d'un chauffeur chargés de préparer les bivouacs avant l'arrivée des cavaliers. Ajoutons que l'hébergement sera sous tente moustiquaire, et l'on sera prêt à partir pour une évasion à cheval au fil du Niger. Il ne reste plus qu'à choisir itinéraire et dates et à contacter l'Aventure au présent (3, place Lachambaudie, 75012 Paris, tél. : 43-07-52-96 le soir).

Cette aventure, ce pourra être Djenné, la Venise du continent noir. Son marché est l'un des plus anciens de l'Afrique de l'Ouest. Une foule drapée de boubous multicolores circule en tous sens. Du 10 au 19 février ou du 16 au 25 juin, 5 800 F. Les Dogons, rendus célèbres par l'ethnologue Marcel Griaule, détiennent des tra-



ditions et une culture réputées. Du 22 février au 6 mars ou du 1<sup>er</sup> au 13 juillet, 7 000 F. Tombouctou, la cité interdite aux portes du désert, sera accessible à six cavaliers. Du 22 avril au 8 mai, 10 900 F.

De Ségou à Bamako, une exploration prend le Niger pour guide. Les Peuls guident les troupeaux de bœufs tandis que les Bozos lancent leurs filets « à l'épervier ». Non loin de Koulikoro, on traverse le fleuve : les chevaux dans l'eau, les cavaliers

en pirogue. Du 20 au 28 mai (saison sèche chaude), ou du 5 au 14 août (saison des pluies), 4 200 F.

Aventure fera revivre l'expérience des pionniers. L'itinéraire sera décidé chaque jour. « Nous achèterons vivants les poulets et autres vivres dans les petits marchés villageois. Bivouacs éclairés par les lampes tempêtes et ciels étoilés d'une merveilleuse pureté. » Du 20 au 29 juillet, 4 600 F.

## Or et sang sur le Madre-de-Dios

Suite de la page 17

Psychologiquement enfin, les hommes venus de la sierra et de l'altiplano ne s'adaptent pas toujours très bien au climat tropical et au style de vie des basses

terres amazoniennes. Ils regrettent leurs villages — en dépit du froid glacial des petites aubes de l'altiplano, — leurs familles, dont ils sont sans nouvelles. Ils y retournent quand ils peuvent

pour les récoltes de la *chacra* — la parcelle de terrain jamais abandonnée — et reviennent poussés par la nécessité : 60 % de la population de Puerto Maldonado est aujourd'hui origi-

naire de Cuzco : petits vendeurs, mototaxis (pas ou peu de voitures dans la capitale du département, mais en revanche quatre mille immatriculations de mototaxis), camionneurs, employés. La moitié au moins des habitants du Madre-de-Dios — environ quarante mille personnes — vit de l'or. Y compris les policiers et autres représentants de l'autorité, qui ne répugnent pas toujours à rançonner les travailleurs sans défense, sans papiers d'identité (le patron, c'est l'usage, garde leur livret électoral pendant la *novena*), ainsi que les modestes conducteurs de mototaxi, sous prétexte de contrôle, de « révision technique » ou de recherche d'un engin volé. C'est la razzia et le racket organisé.

Parfois, c'est Clochemerle en Amazonie. Un policier trop zélé, et nouveau dans la région, a arrêté le jeune évêque de Maldonado qui circulait à moto, comme tout le monde, et sans papiers, comme tout le monde. Et en jean, bien sûr ! L'évêque, incapable de prouver sa bonne foi, a échappé de justesse au paiement, traditionnel, d'un confortable *bakchich* pour calmer le policier.

L'intervention étonnante d'un prêtre étranger et installé depuis un lustre sur les rives du Madre-de-Dios a mis fin à la mésaventure du prélat « en défaut » et a tourné à la confusion du gendarme, qui s'est promis de mieux choisir ses victimes. Tout Puerto Maldonado en rit encore, tout en protestant, par des grèves générales, contre les abus des autorités et l'abandon du département.

C'est le Banco minero, la banque minière, d'Etat, qui est chargé d'acheter l'or aux prospecteurs : l'établissement a plusieurs filiales autour de Puerto Maldonado. Le cours est fixé selon les fluctuations du marché international : environ 10 dollars le gramme d'or. Des hommes et des femmes de toutes conditions apportent quelques débris d'or serrés dans un mouchoir. L'employé de la banque brûle d'abord avec une lampe à souder ce « trésor » pour en enlever les dernières impuretés. Seul l'or *refogado* (rebrûlé) est pesé. Les grosses opérations se passent ailleurs, et on estime que plus de 60 % à 80 % de la production part en contrebande vers les pays voisins.

L'un des centres actifs de la contrebande est à Laperinto, une bourgade misérable sur les rives du Madre-de-Dios, à une centaine de kilomètres de Puerto Maldonado. Des baraquas en bois, des toits en zinc, une seule rue en terre — plutôt en boue à longueur d'année, — une école, un hôpital de fortune, deux ou trois pensions à rats et à puces, des restaurants douteux, des bordels sinistres, des commerces à tous les vents qui vendent de tout : des pelles, des roues de chariot et de brouette, des oignons, du riz en sac, des moteurs Straton, des conserves, des machettes. Tout pour équiper un mineur ou un coureur de forêt.

Laperinto tire son nom du chapelet d'îles formées par le cours du Madre-de-Dios. C'est sale, pouilleux, louche et inquiétant. Un incendie bizarre — certains parlent d'explosion d'un

laboratoire de cocaïne — a récemment ravagé la moitié du village. Contrebandidiers et malfrats se retrouvent sur les berges boueuses de la rivière. Une dizaine de pirogues à moitié emplies d'eau attendent prospecteurs et commerçants ambulants. On marche sur des débris dans une odeur de latrine. Mais Dona Lucinda Yupanqui, qui tient Le Chalet, le meilleur bistrot de Laperinto, sert un excellent poisson grillé, le *paiche* de l'Amazonie. Laperinto, perdu au milieu de la forêt mais accroché à la rivière, est un cadre digne de Cendrillon ou de Montfermeil. Ça sent aussi très fort l'aventure...

MARCEL NIEDERGAU

PRÉCISION. — Le livre *Tombouctou* (« Le Monde sans visa », du 30 décembre 1989), mentionné par Eric Fottorini dans son article *Tombouctou oubliée*, peut être commandé au Comité de jumelage Saintes-Tombouctou (mairie de Saintes, 17100 Saintes), qui l'a édité. On peut également se le procurer à la librairie L'Harmattan (16, rue des Ecoles, 75005 Paris) au prix de 250 F.

APPRENEZ L'ALLEMAND EN AUTRICHE  
UNIVERSITÉ DE VIENNE  
COURS D'ALLEMAND POUR ÉTRANGERS  
3 sessions du 9 juillet au 22 septembre 1990  
Cours pour débutants et avancés (il s'agit)  
Laboratoire de langues  
Examens, séminaires, 18 ans  
Droits d'inscription et de cours  
pour 4 semaines AS 3 150 (sem. 1 840 F)  
Prix forfaitaire inscription, cours, matériel  
pour 4 semaines AS 3 300 (sem. 4 070 F)  
Echangeurs AS 100  
Programme détaillé :  
Wiener Internationale Hochschullern  
A-1010 Wien Universität

## Le trophée des mères cuisinières

L'Association des mères de la ville de Paris a organisé un concours de cuisine. Les mères de famille ont présenté des plats variés, allant du simple au complexe. Les jurés ont sélectionné les meilleurs plats, et les gagnantes ont reçu un trophée et une récompense. Le concours a été très apprécié par les participants et les spectateurs.

## INDEX DES RESTAURANTS

## Spécialités françaises et étrangères

ANTILAISES	FRANÇAISES TRADITIONNELLES	LYONNAISES	CATALANES	INDIENNES	PORTUGAISES
DOUCEURS DES ILES 3, rue de Bruxelles, 9° Tél. : 45-26-68-20. Discothèque	RELAIS BELLEMAN, 37, r. François-I <sup>er</sup> 47-23-54-42. Jusqu'à 22 h 30. Cadre élégant. Fermé samedi, dimanche.	LA FOUX, 2, rue Clément (6°). F. dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux.	LA SARDANA, 4, rue de Clugny, 12°. Tél. 43-43-03-84. Spéc. catalanes et frap.	MAHARAJAH 43-54-26-07 7 jours sur 7 72, bd St-Germain. M <sup>o</sup> Maubert. SCE NON-STOP J. 23 h 30. Vend., sam. j. 1 h. Cadre luxueux.	SAUDADE, 34, r. des Bourdonnais, 1° (Clichy), 42-36-30-71. Serv. j. 22 h 30. F. dim. Spéc. portugaises. PÉRENNITÉ. PRIX MARCO POLO CASANOVA 88.
BOURGUIGNONNES	SARLADAISES	DANOISES ET SCANDINAVES	ETHIOPINIENNES	ITALIENNES	THAILANDAISES
CHEZ PIERROT, 18, rue E.-Marcel, Tél. : 45-08-03-48/17-64. *F. sam., dim. Cuisine bourgeoise.	LE SARLADAIS, 2, r. de Vienne, 8°. 45-22-23-62. Dîner périgourdin 130 F s.c.	142, av. des Champs-Élysées, 43-59-28-41. COPENHAGUE, 1 <sup>er</sup> étage. FLORA DANICA et son agréable jardin.	ENTOTTO 45-87-08-51. F. dim. 143, r. L.-M.-Nodding, 13°. Dorowicz, Beyazevicov et l'Indjara.	SAPNA 160, r. de Charbon, 12°. F. dim. 43-46-73-33. Musique, danse indienne. Cuis. raffinée.	CHIENG-MAI 12, r. Frédéric-Santos, 9°. 43-25-45-45. F. dim. déj. Thai 90 F s.c.
CREOLES	SUD-OUEST	VIETNAMIENNES			
LA VILLA CRÉOLE 19, rue d'Antin, 2°. F. dim. 47-42-64-92.	LE DÉPARE DE CARTOUCHE, 4-40-25-86 à bas- sant de Fils-de-Cabrie (11°). F. sam. midi, dim.	NEM 66, 66, rue Lauriston (16°). 47-27-14-52. F. sam. soir et dim. Cuisine légère. Grand choix de grillades.			
	LA COUR COLBERT, 12, rue Hôtel- Colbert (5°), 43-54-61-99. TLF. Cadre XVIII <sup>e</sup> authent. PMR 200 F.				
	ARTOIS ISIDORE - 42-25-01-10 13, r. d'Artois, 8° F. sam. midi, dim.				



# SANS VISA

## LA TABLE

# Les enfants du Fouquet's

Des Champs-Élysées à la Défense, de la Défense à la Bastille

**A**UX Champs-Élysées, on le sait, le Fouquet's qui vient de fêter ses quatre-vingt-dix ans, a été sauvé par Jack Lang qui l'a fait inscrire à l'inventaire des Monuments historiques au titre - je trouve le terme bien trouvé - de « lieu de mémoire ». Que ne l'a-t-on trouvé plus tôt, ce terme ! Il est peut-être sauvé le Palais rose de Boni de Castellane, par exemple.

Mais voilà que notre Fouquet's traditionnel (mutilé, n'est-ce pas, de rappeler sa terrasse double, son restaurant et ses salons du premier étage, son bar tout-parisien...) fait, si l'on écrit, des petits. Et que, successivement, viennent d'ouvrir un Fouquet's Europe et un Fouquet's Bastille.

Le premier au CNIT, dans le paysage un peu démentiel, pour les vieux Parisiens, de la Défense. Mais curieusement - et habilement - la salle, au cinquième étage et dominant sur l'Arche, évoque, imitation boiseries et tissus, un club anglais des années de jeunesse du Fouquet's Élysées. Une ambiance calme et chaude.

La carte, on l'imagine, est à la fois traditionnelle et moderne, avec, entre le merlan Colbert (à-t-on jamais trouvé mieux pour apprêter ce poisson ?) et le cœur de filet béarnais, un bar au verjus et le foie de veau au miel d'acacia ; entre le foie gras d'oie au sauternes et les profiteroles au chocolat, le magret fumé et sa salade aux noix, les ravioles de langoustines, le millefeuille de veau aux aubergines, le soufflé glacé aux fruits rouges. La cave est de qualité, pour celle, élyséenne, que l'on connaît. L'addition oscille entre 350 F et 500 F, et il y a des salons particuliers de quatre à trente personnes. Voilà le Fouquet's Europe.

Le Fouquet's Bastille (qui pourrait s'appeler « Opéra Bastille » puisque dans les murs de cette neuve construction) comporte un rez-de-chaussée, que l'on peut considérer comme brasserie de luxe, et un premier étage.

Ici, outre les fruits de mer, les entrées s'amuse d'un gratin de petits-gris aux herbes ou d'un tartare de homard en remoulade de fenouil, les poissons s'épanouissent autour de la minute de turbot montarde ou de la crevette de sole crème truffée. Le ris de veau en saumure de chon, le pigeon au lait de ficelle, l'agneau et son gratin d'asperges.

## Le trophée des « mères cuisinières »

L'ARC (Association des restauratrices-cuisinières) qui fait de plus en plus parler d'elle (Bocuse d'Or, voyage du « France », réception à l'université de Boston, etc.) vient de créer un concours culinaire réservé à toutes les cuisinières propriétaires ou employées en restaurant ou élèves d'écoles hôtelières.

Son thème : la réalisation, en hommage à la Mère Brazier, d'un plat issu du répertoire traditionnel lyonnais. Après une sélection faite par un jury présidé par Lise Bideut (qui anime La Voûte, à Lyon) et Paula Castaing (du Beau Rivage, Condrieu), la finale entre les dix retenues se tiendra le 24 avril prochain à Vichy.

Le jury, composé de « mères cuisinières » de l'ARC, d'un représentant de l'Académie des gastronomes, d'un représentant du Club des cent, et de journalistes gastronomes, se tiendra sous le haut patronage de M. Olivier Stirn, ministre du tourisme. Il y aura de nombreux prix, dont le premier (10 000 F) sera offert par le conseil général de l'Allier. Renseignements : Simone Lemaire (présidente de l'ARC), La Tournaillière à Bussat (03270).



gines préhendent à des desserts signés Patrick Delmas (compter 350 F à 500 F). Alors qu'au rez-de-chaussée, toujours outre les fruits de mer, vous trouverez des plats « clin d'œil » comme la salade de bœuf, le merlan Colbert, la morne fraîche « façon matelote », le tartare (finement

à votre goût), le sauté d'agneau, etc. (compter 250 F-400 F, avec un menu de joli choix à 195 F et des vins en carafe).

J'ai souvent, ici, moqué la restauration à succursales multiples. J'entends par là les chefs-patrons qui ouvrent une annexe, puis deux, puis trois. Annexes où

la cuisine, pour porter l'empreinte dudit cuisinier, sort néanmoins des maîtres d'un savoir-faire inconnu. Je voudrais signaler alors que, au contraire, ces trois Fouquet's, sérieusement dirigés par Maurice Casanova et sa fille Jeanny-Pauline, ne manquent pas de belles toques.

C'est un carré d'as que nous trouvons ici aux « phares » : aux Champs-Élysées, avec le chef Pierre Ducroux toujours solide au poste et assisté désormais par Thierry Coué (venu du Bocuse gourmet) ; au CNIT, le jeune mais talentueux Alexandre Faix (ex dirigeant la salle Charles-Madeira), un « solide » du métier ; enfin à la Bastille, Jean-Michel Bédier, qui fit les beaux jours du Chiberta. Quatre très bons cuisiniers au programme : c'était, je crois, à signaler.

LA REYNÈRE

► **FOUQUET'S EUROPE**, 2, place de la Défense, 92063 Puteaux. Tél. : 48-92-28-04. Fermé samedi soir et dimanche.  
► **FOUQUET'S BASTILLE**, 130, rue de Lyon, 75012 Paris. Tél. : 43-42-18-18. Ouvert tous les jours.

## SEMAINE GOURMANDE

### Le Tourasse à St-Jean-de-Luz

Le merveilleux Grand Hôtel de Saint-Jean-de-Luz, malheureusement bien mal dirigé, vient d'être, après une longue fermeture, racheté (par des Japonais, me dit-on). Saint-Jean-de-Luz mérite cependant un passage : la maison de Louis XIV, avec sa collection d'étoffes, son petit port charmant, ses fêtes (du thon en juillet, du ttoro en septembre), sont à connaître. Et on ira se régaler au Tourasse, jeune maison ouverte en 1987 par Pascal Basset et son épouse Véronique.

Basset a débouté en de bonnes maisons, en a gardé le meilleur, y ajoutant ses inventives interprétations du régionalisme. Cela donne un foie de conard au chassais, un pître chaud de crabe au jus d'écluse d'huîtres, le bar de ligne « dans sa peau croustillante », la reglette de jume de lotte, avec aussi en entrée un « bœuf à la mode » de haricots mais aux béchamel sautées à la ciboulette. Fromages du pays (avec un gâteau au fromage blanc de brebis), carte des vins, également de pays (à moins de 100 F). À la carte, compter 250 F.

► **LE TOURASSE**, 25, rue Tourasse, 64500 Saint-Jean-de-Luz. Tél. : 59-56-21-25. Fermé mardi soir et mercredi. CB - AE. Chiens acceptés.

### La Galupe à Urt

Il y a longtemps que l'on connaît cette vieille maison de maritimes, au bord de l'Adour. Christian Pansa lui avait donné une nouvelle, puis il avait disparu. La voici revenue, avec sa palette (le soir, à vous chantera du Brasseur ou du Breil après dîner), avec son

savoir-faire aussi, car, féru du produit et du folklore, il mitonne le foie gras au jurançon moelleux, le saumon de l'Adour en saison, le dos de morue rôti sauce verte, le gibier en cette saison, et aussi (après de la mini-cuisine à la mode suicienne-vous !) la joue de porc et sa julienne de pieds braisés au Tio Pepe... Avant des fromages de brebis des moines bénédictins d'Urt, servis avec une confiture de cerises noires. Bons desserts et étonnantes vins de la région, qui vous seront découverts. Compter 280 F-350 F.

► **LA GALUPE**, place du Port, 64240 Urt. Tél. : 59-56-21-24. Fermé dimanche soir et lundi. Carte bleue. Chiens acceptés.

### La Vieille Fontaine à Maisons-Laffitte

Ce n'est point une découverte, et les Parisiens gourmands tout comme les « Yvelinois » (où faut-il dire « Yveliniens » ?) connaissent ce pavillon du parc de Maisons-Laffitte, les recherches culinaires de François Clerc, l'accueil de Monon Letourneur, la salle délicate du rez-de-chaussée donnant sur la verdure, celles du premier pour les petits dîners et les réceptions.

Des amoncelles de caviar à la glace au lait d'armandes, du cassoulet à la terrine d'asperges au champagne, des cuisses de grenouilles à la coque à la tarte légère de pommes, tout est satisfaisant, conduisant à des additions qui, d'un d'œil à la carte, peuvent atteindre 500 F-600 F. Mais ce que je voudrais signaler, c'est la carte-menu (choix entre six entrées, sept plats et autant de desserts, avec le choix du maître fromager et d'excellents pains « maison »). Un menu à 200 F est

proposé au déjeuner comme au dîner. C'est à un effort, me semble-t-il, que beaucoup de restaurants devraient prendre en exemple.

► **LA VIEILLE FONTAINE**, 8, avenue Grigny, 78600 Maisons-Laffitte. Tél. : 39-62-01-78. Fermé dimanche et lundi. AE - DC - CB. Chiens acceptés.

### La Grosse Tartine à Paris

Ce n'est qu'un rappel, car on connaît cette agréable maison, avec sa salle à manger - jardin d'hiver sous une verrière ouvrante. Mais, en ces temps de froidure, on se régalaria d'une cuisine de femme (la patronne, M<sup>me</sup> Odette Pimie) : souris d'agneau aux poireaux et tomates, cassoulet, bavette à l'échalote avant la tourtière landaise. A la carte, compter 200 F-250 F.

► **LA GROSSE TARTINE**, 91, bd Gouvion-Saint-Cyr, 75017 Paris. Tél. : 45-74-02-77. Parking : Porte Maillot. AE - DC - CB. Chiens acceptés.

L. R.

# VACANCES-VOYAGES

## HÔTELS

### Côte d'azur

**08400 CANNES**  
**HOTEL LIGURE** \*\*\*  
5, rue Jean-Jarvis - 06400 CANNES  
Tél. : 93-39-03-11 - Tél. 970275  
FAX 93-39-19-48  
A 150 mètres du Palais des congrès, climatisé, piscine, chambres TV couleur. Tél. direct, minibar.

### 08180 CAP-D'ANTIBES

**MOTEL BON SOLEIL**  
153, bd Kennedy - A 500 m de la mer.  
STUDIOS et ch. Park, piscine, 2 pers. 1150 F la sem. 1700 F 2 sem. 3100 F. 4 pers. 4500 F (sans petit-déj., petit-déj., sept.).  
Tél. : 93-61-08-38.

### NICE

**HOTEL LA MALMAISON**  
Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.  
39 ch. INSONORISÉES ET CLIMATISÉES  
TV COULEUR PAR SATELLITES  
Restaurant de qualité  
48, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE  
Tél. 93-47-42-36 - Tél. 479-034  
Téléfax 93-46-47-99.

### HOTEL VICTORIA \*\*\*

33, boulevard Victor-Hugo  
06000 NICE - Tél. 93-58-35-60  
Plein centre-ville, calme.  
Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur câble téléphone direct, minibar.

### Côte basque

#### 64000 ANGLET

**HOTEL de la RÉSIDENCE de CHIBERTA et du GOLF** \*\*\*  
« Un deux étages à 300 m de l'océan et un climat de la forêt de pins »  
Séjour en studio équipé tout confort (cuisine, chauff., tél. direct, canal + incl.)  
Tarifs pour 2 pers. : semaine 1220 F quinzaine 1930 F - mois 3400 F  
Validables jusqu'au 25/3/1990  
Possibilité petits déj. et repas  
Baignade - piscine et sauna à 3 km  
184, boulevard des Pignes, ANGLET  
Tél. réserv. : 59-52-15-16  
Tél. 573-412. Fax 59-52-11-23.

### Montagne

#### LES BALCONS DE SERRE-PONÇON

Soleil, ciel bleu des Hautes-Alpes.  
Table et chère d'hôtes, séjours.  
05200 PUY-SANIERES  
Tél. : 92-44-24-80 à partir de 17 h.

#### 05350 SAINT-VÉRAN

(Hautes-Alpes, Queyras)  
Paro rfg. Site classé. Stat. village. Piste. Forêt. Piste lito comm. d'Europe, 2040 m.  
**LE VILLARD**, tél. 92-45-82-08  
App. et chambres avec cuisinière, grill.  
De 650 à 1500 F/pers./sem.  
**BEAUREGARD**, tél. 92-45-82-62  
Au départ des pistes de fond, demi-pension à partir de 1400 F/pers./sem.

### Paris

#### SORBONNE

**HOTEL DIANA \*\***  
73, rue Saint-Jacques  
Chambres avec bain, w.c., TV couleur.  
Tél. direct.  
De 250 à 350 F - Tél. 43-54-92-55.

### Provence

#### AUX-EN-PROVENCE

**HOTEL-RESIDENCE**  
Location d'appartements meublés pour séjour de courte ou longue durée.  
Prestations de qualité.  
L'HOTEL PARTICULIER  
Tél. : 43-38-29-92.

#### DROME PROVENCALE

Paris/4 à par TGV (Montpellier). Site exceptionnel, microclimat, prom., musical, UVA, sauna. C'est à votre goût.  
On ne fume pas à table.  
Chères et ch. prix d'hiver. Mireille Colomba. Tél. : 75-26-12-89.  
Auberge du village d'Aubenas, 26110 Nyons - Fax : 75-26-38-10.

#### ROUSSILLON 84220 GORDES

Vacances d'hiver au MAS DE GARRIGON \*\*  
TGV et aéroport d'Avignon  
séjours détente et sports à prix doux dans le petit hôtel de charme du Lubéron. Stages de cuisine et stages de relaxation.  
Espace gymnasique.  
Renseignements et réservations : 90-45-43-22  
Fax : 90-45-7061.

### Sud-Ouest

#### PÉRIGORD

**AUBERGE LA CLÉ DES CHAMPS** \*\*\*  
PISCINE  
1/2 pension à partir de 152 F  
**GOLF**  
Praticité à l'hôtel  
parcours 9 trous, à 20 m  
24530 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD  
Tél. 53-59-55-54.

### Suisse

#### CH-1938 CHAMPEX-LAC VALAIS

Région Grand-Saint-Bernard  
Paradis des promeneurs, du ski de fond, ski de piste. Un hôtel familial qui vous procure bien-être et détente.  
Pens. compl. 7 jours : 450 à 590 FS (sem. 1800 à 2360 FS). Demi-pens. : 400 à 540 FS (sem. 1600 à 2160 FS).  
**HOTEL SPLENIDE**  
Tél. 1941/2613145.

#### Grans-Montans (Valais/Suisse)

Mes vacances d'hiver idéales, je les passe au pays du soleil, des promenades et des sports, à l'**HOTEL EL DORADO** \*\*\*  
dans le cœur du confort.  
Familiale F. Berra.  
Tél. : (19.41) 27-41-13-33  
fax : (19.41) 27-41-95-22.

#### CH-1854 LEysin - Sports d'hiver

**HOTEL MONT-MIANT**  
Confort. Un accueil jeune et chaleureux. Cuisine personnalisée faite par le patron.  
Pens. compl. : 75 à 85 FS, TTC par pers. en chambre double (env. 300 à 352 FF).  
Demi-pens. possible.  
J.M. et B. Perron-Winter  
Tél. (19-41) 25/34 27 01.  
Télécopie : 19-41/25/34 27 04.

#### 3920 ZERMATT-VALAIS

**HOTEL HOLIDAY**  
60 lits, situation tranquille et ensoleillée, à proximité du funiculaire Sermegli. Chambres avec balcon, cuisinière, bar, bain, w.c., radio, téléphone, TV. Hall d'accueil avec bar. Restaurant. Entrée gratuite dans une piscine couverte.  
Prix spéciaux en janvier de 70 FS (sem. 280 FF) en demi-pension.  
Téléphone : 1941/26/67 12 03.  
Familie R. Perren, tél. 472107.

# THAILANDE

## CIRCUIT "ÉVASION ORIENTALE"

### 9 JOURS 7900F

## PLUS ON VOYAGE PLUS ON A ENVIE DE VOYAGER

Aux quatre coins du monde, la carte Rev vous abonne à tous ses privilèges. Pour tout savoir, adressez-vous à votre agence de voyages agréée ou envoyez ce bon à :

**REV VACANCES - BP 9 - 92235 Gonneville-sur-Mer Cedex**

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

\*Vol UTA, pension complète. Prix France/France (à partir de)

TS

**PORTUGAISES**

**SAL BADE** 14, rue de la République  
06100 NICE - Tél. 93-39-03-11

**ITALIENNES**

**CHATELAIN** 14, rue de la République  
06100 NICE - Tél. 93-39-03-11

**ESPAGNOLES**

**CHATELAIN** 14, rue de la République  
06100 NICE - Tél. 93-39-03-11

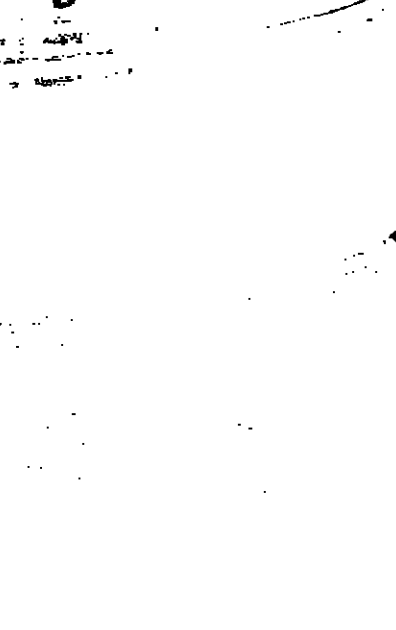
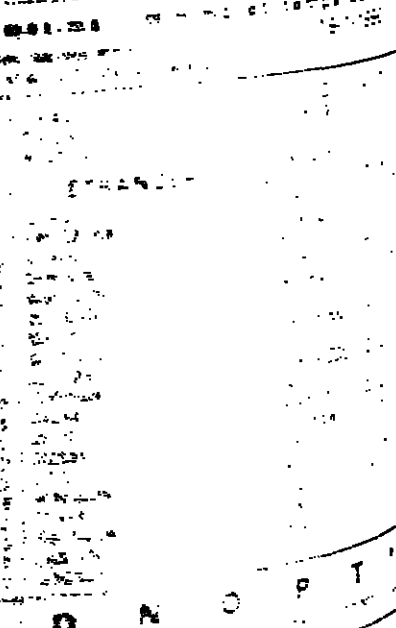
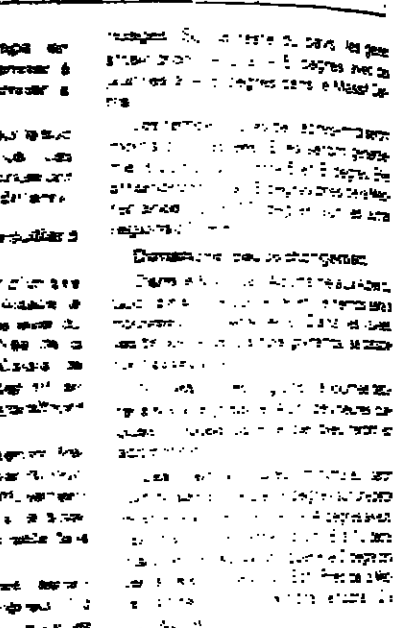












25 La réforme fiscale en Grande-Bretagne  
— L'inflation aux Etats-Unis

25 Mesures en faveur des artisans parisiens  
26 La concurrence dans les transports aériens

28 Marchés financiers  
29 Bourse de Paris

BILLET

L'armée mexicaine de la DATAR

Un ministre de l'Industrie et de l'Aménagement du territoire (M. Fauroux), un ministre délégué chargé aussi des reconversions, (M. Chérèque), un délégué, « patron » de la DATAR, (M. Dupont), un directeur à ses côtés, nommé il y a quinze jours (M. Lebel), et depuis le conseil des ministres du mercredi 17 janvier, un deuxième directeur, au même niveau hiérarchique (M. Guigou). Bien que le communiqué officiel précise que ce dernier (dont l'épouse, Elisabeth, est conseillère à l'Elysée) a été nommé sur proposition du ministre délégué, M. Chérèque n'était pas favorable à cet ajournement des organes de direction de l'aménagement du territoire.

La DATAR, qui sort péniblement de longues années de latence et qui a du mal à saisir tous les changements et les enjeux de la décentralisation, a-t-elle besoin, pour retrouver son punch, de renforcer à ce point ses structures parisiennes et administratives ? L'aménagement du territoire offre un peu l'image d'une armée mexicaine, dans laquelle les officiers supérieurs sont plus nombreux que les fantassins et les soldats opérationnels.

Sans mettre en cause les qualités des personnes ou leur volonté de mieux inféoder les choix gouvernementaux qui dépendent d'autres ministères mais qui ont un impact géopolitique (schéma des TGV, politiques universitaires et de la recherche, politique agricole européenne, attitude vis-à-vis des investissements étrangers), il est urgent de s'interroger sur la place la plus judicieuse de l'aménagement du territoire dans la hiérarchie ministérielle et les priorités politiques. On dit que la DATAR va relancer la prospective ? Alors pourquoi ne pas la rapprocher du commissariat au Plan ? On assiste aussi à une formidable montée en puissance des collectivités locales : les budgets des régions ont augmenté de 21 % en 1989. Pourquoi ne pas opérer une alliance avec la direction générale des collectivités locales du ministère de l'Intérieur ?

Une remise en ordre, dictée par des considérations de logique et d'efficacité, s'impose, sans parler d'une éventuelle « décentralisation » hors de Paris, hautement symbolique, de la DATAR elle-même. Quel gouvernement aura le courage ou simplement la bonne idée de la suggérer, puis de l'imposer ?

F. Gr.

Les concentrations dans l'industrie pharmaceutique mondiale

Rhône-Poulenc va racheter Rorer grâce à un financement complexe

Doublement tous ses concurrents, les trois grandes firmes suisses, Ciba-Geigy, Hoffmann-La Roche, Sandoz, les américains Du Pont, Monsanto et le japonais Yamanouchi, — le numéro un français de la chimie, le groupe public Rhône-Poulenc, a signé dans la nuit du jeudi 18 au vendredi 19 janvier un accord de principe avec les responsables de Rorer en vue de rapprocher les activités exercées par les deux groupes dans la pharmacie.

Rorer est le dernier laboratoire pharmaceutique des Etats-Unis de moyenne importance (1,1 milliard de dollars de chiffre d'affaires, soit 6,4 milliards de francs) restant à vendre aux Etats-Unis (le Monde du 18 janvier).

Tous les détails de l'opération n'ont pas encore été réglés. Mais les deux partenaires sont déjà convenus que Rhône-Poulenc lancera une OPA amicale sur le capital de Rorer en vue de racheter entre 35 % et 51 % de ses actions au prix unitaire de 73 dollars (423,50 francs). En même temps, le groupe français fera l'apport de sa pharmacie humaine (Mérieux-Comauget excepté) à Rorer, ce transfert devant permettre, par valorisation des actifs de Rorer, de porter mathématiquement sa participation à 68 %. Dans cette transaction, chaque actionnaire de Rorer recevra en échange de ses titres un « panier » constitué de liquidités, d'actions de la nouvelle entité Rhône-Poulenc Santé-Rorer et de contingent value rights (CVR) à émettre par Rhône-Poulenc. Les actions Rhône-Poulenc Santé-Rorer seront cotées à Wall Street.

L'opération conclue, Rhône-Poulenc s'engage auprès des actionnaires de Rorer, qui détient encore 32 % du capital, à leur racheter dans les trois ou quatre années à venir les titres en leur possession au prix de l'OPA.

Globalement, le montant de l'opération devrait s'élever à 3,2 milliards de dollars (17,6 milliards de francs). En réalité, par le jeu des transferts d'actifs, Rhône-Poulenc devrait n'en déboursier qu'un peu moins de la moitié.

Interrogé par téléphone, M. Jean-René Fourton, président de Rhône-Poulenc, nous a assuré que « cette acquisition ne pose pas de problème de financement ». Le groupe public doit, en effet, procéder en 1990 à de nouveaux décaissements, qui lui rapporteront, selon M. Fourton, environ 1 milliard de dollars, dont

une grande partie proviendrait de la vente de certains actifs de Comauget (filiale Nordie et Comauget Bio-Research) comme l'accord signé avec le gouvernement (le Monde du 15 décembre 1989).

Le principe du « ni-ni » (ni privatisation ni nationalisation), ne sera donc pas vraiment enfreint.

Sept achats en trois ans

C'est la septième grande acquisition à laquelle Rhône-Poulenc procède en trois ans après l'agrochimie d'Union Carbide (E.-U.), la chimie minérale de Stauffer (E.-U.), les spécialités de GAF (E.-U.) et de RTZ (G.-B.), les semences de Ciba (Fr.) et la vacuole de Comauget (Canada). Par cette démarche, le géant français de la chimie entre dans le club très fermé des dix plus grandes firmes pharmaceutiques mondiales, dont les figures de proue sont maintenant Smithkline-Beecham (E.-U.-G.-B.) et Bristol-Myers-Squibb (E.-U.).

Le nouvel ensemble Rhône-Poulenc-Rorer réalisera un chiffre d'affaires de 3,2 milliards de dollars environ. En y ajoutant Mérieux-Comauget (290 millions de dollars), Rhône-Poulenc placera 20 milliards de francs dans la santé et arrivera au huitième rang mondial dans la pharmacie humaine. Comme M. Fourton, M. R.E. Cawthron PDG de Rorer, appelé à rester à la direction de la nouvelle société Rhône-

Poulenc-Rorer, est satisfait. « Ce rapprochement dégageait de nombreuses complémentarités », a-t-il déclaré. Par exemple Rhône-Poulenc nous permettrait de nous implanter vraiment en Europe, tandis que notre position aux Etats-Unis renforcerait la présence de Rhône-Poulenc en Amérique du Nord. La combinaison de nos activités pharmaceutiques à travers le monde nous permettrait de créer un groupe disposant réellement de l'ensemble des ressources nécessaires pour être l'un des grands de la pharmacie mondiale ».

Heureux sur un plan industriel, le rapprochement de Rhône-Poulenc et de Rorer fait toutefois des vagues dans la communauté financière internationale. La Securities and Exchange Commission (SEC), la COB américaine, vient en effet de saisir la justice à la suite d'une flamme mystérieuse des cours et d'un gonflement subit des échanges enregistrés sur Rorer à Wall Street entre les 4 et 11 janvier derniers, peu avant l'annonce par le groupe américain de son intention de trouver un partenaire industriel. Les mystérieux initiés auraient ainsi spéculé près de 6 millions de dollars. Dans la plainte déposée auprès du tribunal fédéral de Manhattan, la SEC précise que « les personnes en cause ont acheté 4013 options d'achat et 168 500 actions alors qu'elles disposaient de documents et d'informations non publics sur les négociations en vue d'une reprise de Rorer ».

ANDRÉ DESSOT.

La réforme de la grille dans la fonction publique

M. Durafour révisé ses propositions à la hausse

En ouvrant dans la matinée du vendredi 19 janvier la troisième séance de négociation avec les syndicats de fonctionnaires, M. Michel Durafour, ministre de la fonction publique, a annoncé de nouvelles propositions permettant de faire passer de 21 milliards à un peu plus de 30 milliards de francs sur sept ans la partie garantie de l'enveloppe budgétaire qui sera consacrée à la réforme de la grille de la fonction publique.

L'ensemble de ces mesures permet de faire passer de 7 milliards à 9,6 milliards de francs l'enveloppe attribuée aux agents de l'Etat, incluant un effort supplémentaire de 1,2 milliard au profit du « nouvel élément de rémunération » présenté le 9 janvier. Celui-ci correspondrait aux contraintes liées à l'exercice de certains types d'emplois (qualification, localisation, responsabilité) et ne constituerait pas, insiste-t-on au gouvernement, une quelconque forme de salaire au mérite.

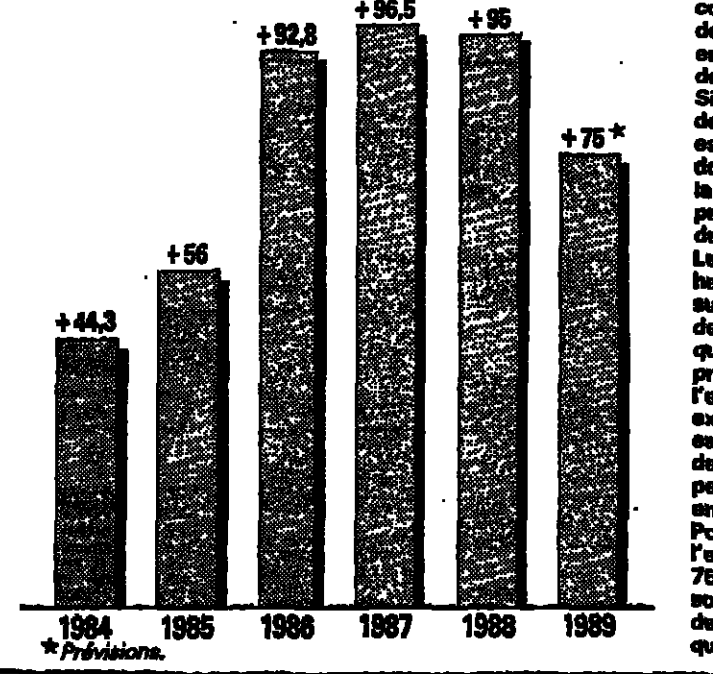
Une commission de suivi

« Compte tenu de la progression de la technique en catégorie B, une part significative » de cette enveloppe de 1,2 milliard serait réservée à cette catégorie, a proposé le ministre. Ce complément indiciaire pourrait d'ailleurs permettre de créer un régime de retraite complémentaire pour les fonctionnaires, le gouvernement n'y étant pas opposé.

Enfin, une commission de suivi incluant les signataires négocierait la répartition de l'enveloppe variable en fonction de la croissance (10 milliards de francs sur sept ans pour une croissance économique de 3,7 %).

J.-M. N.

JAPON : EXCÉDENTS COMMERCIAUX EN NET RECUL



Les statistiques du commerce extérieur japonais pour 1989 font apparaître une nette réduction de l'excédent commercial, revenu de 77,6 milliards de dollars en 1988 à 64,4 milliards de dollars l'année dernière. Si cette tendance à la réduction des excédents commerciaux est bien réelle, les chiffres douaniers sous-estiment la valeur des exportations par rapport à celle des importations. Les chiffres que nous publions habituellement, établis sur la base de la balance des paiements, indiquent que sur les onze premiers mois de l'année, l'excédent du commerce extérieur est de 70,7 milliards de dollars contre 84 milliards pendant la même période en 1988. Pour l'ensemble de l'année, l'excédent devrait avoisiner 76 milliards de dollars, soit une vingtaine de milliards de moins qu'en 1988.

Renonçant à son OPA

Thomson ne sauvera pas Ferranti

Le groupe français Thomson a annoncé, vendredi 19 janvier, qu'il renonçait à lancer une offre publique d'achat sur le britannique Ferranti, qui se débat dans les difficultés depuis qu'une fraude a été découverte l'été dernier dans sa filiale américaine.

Toutefois, le Français ne ferme pas totalement la porte puisqu'il « se réserve le droit de reconsidérer à nouveau la possibilité d'une offre publique d'achat », soit en cas d'une OPA émanant d'un tiers, soit « en cas de changement substantiel dans la situation de Ferranti ». En outre, le groupe français discute avec l'anglais d'autres formes de coopération.

Chez Thomson, on explique que c'est après un examen approfondi de Ferranti et en tenant compte de toutes les données que la décision de renoncer à une OPA dans l'immédiat a été prise. Il est vrai que, les uns après les autres, toutes les entreprises qui auraient pu être intéressées par le britannique en péril ont jeté l'éponge et que le partenaire avec lequel Thomson pensait faire tandem pour monter à bien son sauvetage, British Aero space, a finalement renoncé. Pour intéressante qu'elle ait été industriellement, l'opération était risquée au moins financièrement.

Deux questions restent pourtant sans réponse : Thomson a-t-il une autre carte dans sa manche sur la défense... et que va devenir Ferranti ?

F. V.

INSOLITE

La Bourse et la guerre

La Suède est un pays neutre depuis cent soixante-seize ans. Ses opérateurs boursiers, extrêmement prudents, ne se préparent pas moins à la guerre. Dans sa dernière lettre, l'Association des Bourses suédoises estime que ses adhérents devraient demander l'octroi de licences exceptionnelles en temps de guerre, car ils pourraient ainsi contribuer à l'effort de la nation. Le personnel serait alors exempté de la conscription.

« Une activité boursière organisée et efficace serait certainement utile en temps de guerre », estime M. Per-Ola Jansson, le président de cette association.

Dans un rapport des Nations unies

La Commission économique pour l'Afrique dresse le bilan d'une « décennie perdue »

La décennie qui s'ouvre sera-t-elle pour les économies africaines moins dramatique que celle qui s'achève ? On peut en douter en prenant connaissance d'un rapport, « Evaluation préliminaire des résultats économiques des pays africains en 1989 et perspectives pour 1990 », présenté à la mi-janvier par le secrétaire exécutif de la Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique, M. Adebayo Adedeji.

Les années 80 furent avant tout celles des « occasions perdues pour le développement de l'Afrique ». Pendant ces dix années-là, entre autres malheurs, « l'activité économique, le bien-être social et les niveaux de vie ont connu un déclin persistant et généralisé » : six pays du groupe à revenu moyen (Ghana, Libéria, Nigeria, Zambie, Guinée équatoriale, Sao-Tomé) sont tombés au rang des pays à faible revenu, et le nombre des pays les moins avancés (PMA) est passé de dix-sept à vingt-huit.

Dans toute l'Afrique, les années 80 furent aussi celles des programmes d'ajustement structurel, imposés à une trentaine de pays

pour assainir leurs économies. Mais ces réformes n'ayant pas réussi, en dépit des sacrifices imposés aux populations, à inverser le déclin économique du continent ni à jeter les bases d'un véritable redressement, la décennie aura vu sur le tard (avril 1989) l'adoption du cadre africain de référence pour les programmes d'ajustement structurel. Il s'agit d'un développement qui traduit sans ambiguïté une volonté d'africanisation des politiques prises par le FMI. Selon M. Adedeji, il fait de 1989 « l'année du destin de l'Afrique, de la révision fondamentale par les Africains eux-mêmes de la voie de développement de l'Afrique ».

Pendant l'année 1989 proprement dite, la situation économique du continent a été relativement meilleure qu'au cours des années précédentes ; et cela grâce aux bonnes conditions climatiques dont a bénéficié l'agriculture.

Autre facteur positif : la hausse des produits minéraux, « même si les producteurs africains n'ont pas été en mesure de tirer pleinement avantage des conditions plus favorables du marché ». Par contre, la chute des cours du cacao et du café ont donné lieu à des pertes de revenus considérables pour les producteurs africains. Et tout indique, dans ces secteurs, que 1990 sera pire.

Selon les estimations de la Commission, la croissance du PIB s'établirait pour l'an dernier à 2,9, et le revenu moyen par habitant enregistrerait une baisse de 0,3 %. « La tendance à la baisse des revenus et de la consommation, entamée au début de la décennie 80, s'est maintenue en 1989 », précise le rapport (1). Quant à l'amélioration de la production globale, passée de 0,4 en 1987 à 2,9 en 1989, elle « est loin d'être suffisante pour sortir les économies africaines du marasme et les placer sur la voie du redressement ».

D'autant moins, sans doute, que l'émigration financière se poursuit. Les transferts nets de capitaux vers l'Afrique ont continué à baisser en 1989.

Sortie massive de capitaux

« Cette baisse, souligne la Commission, concerne presque exclusivement les capitaux privés, y compris les prêts des banques commerciales. L'inventarisation direct et les crédits à l'exportation. L'aide publique a augmenté (...) mais pas suffisamment pour empêcher la baisse des transferts nets totaux de capitaux vers l'Afrique ».

« Le problème des transferts de ressources, ajoute le texte, a été particulièrement aggravé, d'une part par le fardeau de plus en plus lourd de la dette, qui est passé d'un taux moyen de 36,8 % en 1987 à environ 40 % des recettes d'exportation en 1988 et 21989, d'autre part par une détérioration des termes de l'échange et une sortie massive de capitaux ». Les transferts nets de capitaux à partir de l'Afrique (la perte de ressources) sont évalués, pour l'an dernier, à 5,5 milliards de dollars.

« En dépit des assertions selon lesquelles les programmes d'ajustement structurel sont des baguettes magiques permettant d'effacer les déficits de la balance des paiements et de mettre fin à l'inflation, la situation monétaire a empiré (...). Ainsi, alors qu'en 1980 le déficit des paiements de l'Afrique était de 3,9 milliards de dollars, les chiffres correspondants pour 1988 étaient de 20,3 milliards », précise la Commission (2).

Comme dans les années précédentes, trois grandes contraintes : la faible demande des produits de base, le poids de la dette et la rigidité des programmes d'ajustement structurel ont pesé extrêmement lourd sur des économies (et des

populations) particulièrement fragiles.

Pour les années 90, la Commission propose aux dirigeants africains un programme de travail. Il s'agit notamment, « à la lumière de l'expérience amère des années 80 », (l'expérience FMI), de « rejeter les programmes erronés qui se concentrent presque exclusivement sur les symptômes au lieu de s'attaquer aux causes fondamentales du malaise économique du continent ». Pour ce faire, elle plaide en faveur d'une « maîtrise totale », par les Africains eux-mêmes, de la direction et de l'orientation de leurs économies.

En attendant, force est de constater que « sans une solution urgente des problèmes relatifs aux cours des produits de base, aux arriérés de la dette et au flux des ressources, les perspectives de croissance en 1990, comme au cours du reste de la décennie, demeureront aussi tristes que jamais ».

ROLAND-PIERRE PARINGAUX

STRANGER

**UNITED STATES**

# M<sup>me</sup> Margaret un impôt

Coupé TR7, août 78, env. 90  
rouge, ind. decausé, rouge  
noir, 120, radio kr, mot, dis-  
cend.: 117 000 km, pr. m.  
122 000 km, LEGER  
(161) 67-48-16-51.  
(161) 67-45-08-73, dom.

**VOLKSWAGEN**

**GOLF GTI 16 S, 3 ptes**  
janv. 89, mot mécat. ven.  
direct. motor, 100 km/h  
120 alarme, pr. m.  
10 000 km, 113 500  
PEREZ, 48-53-80-95, bur  
39-65-90-67.

**VW GOLF GTI 4 p. 89**  
bleu métall., 28 000 km  
700 F, 2 ptes, 100 km/h  
77 000 F, AUTOGAR  
47-60-01-75

**GOLF CARBETTO GLI**  
1980, 101 000 km, blanc

**SAAB**  
9000 I 165, mars 57  
accidents vers, int. gris  
1000 km, jantes alu, therm  
1000 km, M. VIALUD  
9-72-79-70, bur.  
9445, tév. 57.  
équidate vers, int. noir.  
équidate vers V90.  
1000 km, direct. assist.  
1000 km, M. VIALUD  
180 000 F  
0-17-87-87, bur.  
0-21-31-11, dom.  
Turbo 185 3 portes,  
7, mod. 88, gris métall.  
1000 km, jantes alu.  
50 000 km, 105 000 F  
0-17-87-87, bur.  
0-21-31-11, dom.

BILE

L. PARTICULIE

**TOYOTA**  
SUPRA 1989, int. cuir,  
33 000 km, 185 000 F. Tél. :  
47-28-19-65, garantie 1 an  
SUPRA 1989, intérieur cuir  
33 000 km, 185 000 F.  
Tél. : 47-28-19-65.

[illegible]

**Le Monde**  
**L'IMMOBILIER**

**Locations  
meublées  
demandes**

**Paris**

**STER GROUP**  
e Vaneau, 75007  
ect. pour cadres mu-  
laires et banques  
ides ou meublées,  
de au 7 P. de stand.  
t : 42-22-24-66

**OURDIN**  
**TE IMMEUBLE**  
INTRA MUROS OU  
TEMENTS. DISCRÉ-  
TION ASSURÉE  
profession bimens-

**OURDIN**  
**LE TMEUBLE**  
INTRA MURS OU  
TLEMENTS, DISCRÉ-  
TIONNEMENT ASSURÉ  
médiateur bienvenu  
**6-24-93-33**  
**avillons**  
AGENT BA, RAIRE  
Avec Jacques S. P.,  
hab., jardin, garage,  
0000 F. Sur place  
de la Plaisance  
20/01 et dimanche  
01 de 11 h à 18 h

**L'AGEN**

**uments**  
**musique**  
URGENT  
système bonnettes. Fructif.  
telle indus. 2000 F.  
01-92 poste 4395  
Trierie

**55**  
copies des livres  
7 Nous avons le

Cont  
(003  
copie

C  
Ye  
11  
Paris

**Val**  
éjour  
tél  
Stu  
11

GRET

## Menaces sur l'approvisionnement en URSS

[illegible][illegible]

**Premier gaspilleur  
du monde**

Il y a cinquante ans que l'on commence dans ce pays à gaspiller. Premier producteur de pétrole et de gaz, nous sommes si riches que nous nous chauffons avec du charbon, que nous avons nos premiers avions et que l'on découvre l'énergie électrique. Puis quinze ans plus tard, nous découvrons l'automobile et le téléphone. Les constructeurs que la crise s'apprête à rattraper, n'ont que de complaisantes idées de réformes.

La plus stupéfiante, l'énergie électrique, est vendue à 0,12 centime par kilowatt-heure. On a vu dans ce pays, pendant un siècle, un homme riche et un autre pauvre, mais le premier, armé de sa fortune, a toujours eu la main levée. Il a toujours eu en dépôt son argent, et les trous de sa poche, les ressources de son portefeuille, il les a donc

plus de  
Rédac  
marc  
meut  
colle  
rien, le  
aggrav  
synthè  
Tous  
produ  
cité de  
de l'ar  
devant  
leurs re  
de leur  
la bonn  
industri  
Pour  
produ  
indicia  
comme  
pays  
modern  
cette co  
Or, dep

**SUCRIERIE NATIONALE DE  
DU LOUKKOS**

**AVIS D'APPEL D'OFFRE**

Le Directeur Général de la Sucrerie Nationale  
de Taza - Rabat, se propose de recevoir des  
candidats pour la fourniture de sucre, les offres  
sont à déposer au siège de la Sucrerie Nationale  
à Taza - Rabat, le 15/05/90. Fourniture  
d'un programme informatique de :

- Logiciels
- Matériels

Les offres doivent être adressées à :

Le Directeur Général de la Sucrerie Nationale  
de Taza - Rabat -  
Tél. : 234-37 et 31  
Tél. : 31812-SUNA



## ÉCONOMIE

## ETRANGER

Dernière étape de la réforme fiscale en Grande-Bretagne

M<sup>me</sup> Margaret Thatcher a fait adopter un impôt local égal pour tous

LONDRES

de notre correspondant

« Elle essaye encore une fois de nous tromper ! » Le leader de l'opposition travailliste, M. Neil Kinnock, emporté par son élan, est allé au-delà de ce que permettent les usages parlementaires. Il s'agit de l'ultime débat avant l'adoption définitive de la réforme de l'impôt local. Le speaker lui a demandé de reprendre sa formulation. L'incident est relativement rare et il était prévu que le leader de l'opposition a dû admettre son propos : « Le premier ministre ne peut pas s'empêcher de présenter la situation sous un faux jour ».

Les Communes ont donné, jeudi 18 janvier, dans la soirée, le dernier feu vert nécessaire au prélèvement, en Angleterre et au pays de Galles, à compter du 1<sup>er</sup> avril, d'un impôt local égal pour tous, riches ou pauvres, payable par chaque citoyen âgé de plus de dix-huit ans. Le nouvel impôt était déjà exigible depuis un an en Ecosse, laquelle sert souvent de laboratoire social au gouvernement sans risque politique excessif, puisque les électeurs conservateurs y sont fort peu nombreux.

Il s'agit de la réforme fiscale la plus importante depuis que Mme Thatcher a radicalement simplifié

le cœur du système en réduisant l'impôt sur le revenu à deux tranches uniformes de 25 % et 40 %. La « Dame de fer » est également personnellement à l'origine du nouvel impôt local. Ses motivations sont à la fois idéologiques et politiques.

Depuis le 17<sup>e</sup> siècle, un impôt local appelé *rates* était prélevé sur chaque unité d'habitation en fonction de la taille de celle-ci et de son degré de confort et de luxe. Le soin de fixer le montant de l'impôt était confié à des « officiers » indépendants. Ceux-ci basaient leur estimation sur la valeur locative de l'habitation. Les chiffres pouvaient donc varier dans des conditions considérables. En pratique, les locataires des *council flats*, qui sont l'équivalent de nos HLM mais gérés par les municipalités, ne payaient rien la plupart du temps.

## Vives oppositions

Un grand nombre de Britanniques échappaient donc à l'impôt local et ils étaient d'autant plus enclins à voter travailliste aux municipales que les candidats du Labour leur promettaient de dépenser beaucoup pour la commune... avec l'argent prélevé sur les résidents les plus aisés, propriétaires de maisons ayant belle

allure. Cette situation était jugée insupportable par M<sup>me</sup> Thatcher.

Il faut, selon elle, que chacun paye pour se sentir responsable des dépenses engagées par le conseil municipal. On en finira ainsi avec ces extravagances que constituent à ses yeux les programmes de lutte contre la discrimination raciale ou sexuelle menés par certaines municipalités d'extrême gauche. Quelques-unes d'entre elles, dans la banlieue nord de Londres notamment, ont volontairement fait dans la provocation ces dernières années en allouant des fonds par exemple au « comité local des lesbiennes », ou à des organisations irlandaises sympathisantes de l'IRA.

L'impôt local ne dépend plus désormais de l'habitation et devient un impôt personnel que tout citoyen adulte, même étudiant ou chômeur, est tenu d'acquiescer. Le gouvernement affirme qu'il sera en moyenne de 278 livres (2.800 F) par personne et par an. Les travaillistes avancent des chiffres beaucoup plus élevés (350 livres et davantage) et critiquent à l'injustice : une famille ouvrière nombreuse, installée sous un même toit dans un HLM et comportant plusieurs enfants majeurs, paiera beaucoup plus qu'un seul hobo vivant dans son manoir... DOMINIQUE D'HOMBRES

Inflation de 4,6 % en 1989 aux Etats-Unis

Le gouvernement américain souhaite une baisse des taux d'intérêt

La hausse des prix de détail aux Etats-Unis a été de 0,4 % au mois de décembre, portant l'inflation pour l'ensemble de l'année à 4,6 %, a annoncé jeudi 18 janvier le département du travail.

Les prix ont donc augmenté légèrement plus en 1989 que les deux années précédentes (4,4 % en 1988 et 1987), et le taux d'inflation est le plus élevé depuis huit ans. Mais il ne s'agit pas moins d'un bon résultat. Au premier semestre 1989, les prix avaient connu une poussée de fièvre mondiale, qui avait beaucoup inquiété le gouvernement américain et qui a été compensée par le deuxième semestre.

La Maison Blanche a d'ailleurs profité de la publication des résultats de l'inflation de décembre pour annoncer à ouvertement son souhait de voir baisser les taux d'intérêt. « Des taux d'intérêt plus bas sont justifiés » puisque l'inflation est « basse et sous contrôle », a estimé jeudi M. Martin Fitchwater, porte-parole de la Maison Blanche. En effet, l'économie américaine croît désormais à un rythme ralenti, et la chute de 8 % des mises en chantier de logements au mois de décembre « n'est pas une bonne nouvelle », selon M. Fitchwater. Il s'est empressé d'ajouter qu'il ne s'agissait en aucun cas de faire pression sur la réserve fédérale. (AFP, Reuters.)

## INDUSTRIE

Le 125<sup>e</sup> anniversaire du grand magasin parisien

## Euromarché pèse sur les résultats du groupe Printemps

A l'occasion du 125<sup>e</sup> anniversaire du Printemps, M. Jean-Jacques Delort, président du directoire du groupe, a pour la première fois publiquement dit son sentiment sur la santé du groupe d'hypermarchés Euromarché, filiale indirecte à 43,5 % du Printemps.

Dans une déclaration minutieusement pesée, M. Delort a tout d'abord rappelé que le Printemps n'a « aucune responsabilité dans les résultats » d'Euromarché et que « les principales décisions (...) n'y sont plus - contrairement à ce qui se passait jusqu'en 1982 - prises à l'unanimité ». Il a également précisé : « Nos partenaires (M. Antoine Bernheim, associé-gérant de la Banque Lazard, est PDG d'Euromarché) nous ont demandé de nous limiter à une bienveillante neutralité [et] ont repoussé toutes nos offres répétées d'active participation ».

M. Delort a souligné que cet accord de gestion expire en juin prochain, lors de l'assemblée gé-

rale qui statuera que les comptes 1989, avec cette mise en garde : « Il appartient à nos partenaires, devant la dégradation catastrophique des résultats, et s'ils veulent éviter que l'entreprise tombe en déshérence, de nous faire, d'ici là, des propositions ».

Il est vrai que les résultats du Printemps seront « sensiblement équivalents » ceux de 1988 - (au lieu d'être en augmentation de 10 %) et que cette stagnation est due en partie à Euromarché (80 millions de francs en moins dans l'escarcelle du Printemps), même si La Redoute, absorbée par le Printemps, a souffert de la mauvaise conjoncture de la vente par correspondance, surtout au travers de sa filiale italienne, Vestro, qui perd 50 millions de francs. Les résultats du groupe seront cependant en progression en raison de plus values immobilières (le Printemps qui possède encore 70 000 m<sup>2</sup> de bureaux en a vendu 25 000 m<sup>2</sup>).

J. D.

## CONSOMMATION

Le risque de salmonelle étant écarté

## Les coquillages de l'étang de Thau à nouveau sur le marché

MONTPELLIER

de notre correspondant

A l'issue d'une nouvelle réunion de la « cellule de crise » le mercredi 18 janvier, la préfecture de l'Hérault a annoncé la remise sur le marché des coquillages de l'étang de Thau. Tous les résultats des analyses effectuées depuis le 4 janvier étaient négatifs, il n'y a plus de risque de salmonelle. Cependant, indique la préfecture, « la surveillance continuera dans l'intérêt des consommateurs comme des conchyliculteurs ».

Ces derniers sont soulagés mais restent inquiets pour deux raisons. Les consommateurs peuvent rester

méfiant : « quand il y a eu le choléra en Italie, on est resté trois ans sans pouvoir vendre des moules », explique le président des conchyliculteurs locaux. Et, d'autre part, pour résorber les stocks, les producteurs vont avoir tendance à casser les prix, déjà très bas.

Parallèlement, l'enquête se poursuit sur les causes de la pollution du mois de décembre. Deux hypothèses sont retenues : le déversement de déchets viti-vinicoles des caves coopératives locales et les résidus organiques des 4 500 habitants de Sète qui ne sont pas raccordés à la station d'épuration.

J. M.

## TRANSPORTS

## Les usagers critiquent le contrat de plan Etat-SNCF

La fédération nationale des associations d'usagers des transports (FNAUT) n'est pas contente du contrat de plan qui sera signé, le mois prochain, entre l'Etat et la SNCF (le Monde du 11 janvier). « Nous pensons que ce contrat est

satisfaisant pour la SNCF, dont la dette a été allégée de 38 milliards de francs et dont les orientations stratégiques ont été retenues », a expliqué, le 18 janvier, M. Jean Sivardière, secrétaire général de la FNAUT. « Mais nous jugeons qu'il n'apportera des améliorations qu'aux citoyens aisés qui empruntent la TGV ou les trains de banlieue. La priorité gouvernementale en faveur des routes et l'oubli des nécessités de l'aménagement du territoire nous laisse à penser que le rail continuera à être mal utilisé et que l'on assistera véritablement à la création d'une SNCF à deux vitesses ».

La FNAUT s'appuie sur l'expérience suisse qui voit les voyageurs helvétiques emprunter le rail plus souvent (50 % en moyenne) que les Français parce que les chemins de fer suisses investissent en proportion une fois et demie le volume des investissements de la SNCF.

## PARIS

## La mairie annonce plusieurs mesures pour les artisans et les commerçants

Dès le mois de mars, les commerçants et artisans parisiens auront la possibilité d'utiliser les emplacements réservés au stationnement résidentiel pour garer leurs véhicules professionnels, a annoncé, jeudi 18 février, M. Jean Tibéri (RPR), adjoint au maire de Paris. Les bénéficiaires de cette mesure ne seront donc plus obligés de « réalimenter » régulièrement les parcmètres et d'abandonner, ainsi, leurs locaux professionnels plusieurs fois par jour. Cette initiative de la mairie de la capitale a été prise à l'issue d'une réunion de concertation avec les professionnels.

Au cours de cette rencontre, il a également été décidé de faire de Paris, du 15 mai au 15 juin, une « ville fleurie ». Enfin, il sera organisé pendant l'année 1990 dans les quartiers de la capitale des « nocturnes commerciales », ainsi que des opérations « portes ouvertes » des ateliers d'artisans.

J. P.

## Menaces sur l'approvisionnement pétrolier en URSS

Suite de la première page

Bureau de l'industrie pétrolière soviétique à la fin du siècle dernier, la région de Bakou n'est certes plus un grand producteur : on n'y extrait bon an mal an que 250 000 barils/jour environ, soit à peine 2 % du total soviétique et l'équivalent d'un pays comme le Gabon.

Mais l'Azerbaïdjan reste le centre de l'industrie pétrolière soviétique, qui fournit avec quinze entreprises et vingt mille salariés spécialisés près des trois quarts (70 %) des équipements pétroliers et gaziers indispensables aux grandes régions productrices comme la Sibérie. La menace est d'autant plus grave que la qualité déplorable des équipements et les mauvaises conditions d'exploitation exigent des réparations et des livraisons de matériel neuf incessantes, la moindre rupture étant susceptible d'avoir des conséquences dramatiques et immédiates sur l'extraction. Moscou n'a guère d'autre solution de rechange : en dehors de l'Azerbaïdjan, le principal fournisseur extérieur de l'URSS était jusqu'ici... la Roumanie, avec 60 % des importations !

## Premier gaspilleur du monde

Pour les dirigeants soviétiques l'enjeu est énorme. Dans un pays « énergétiquement », premier producteur mondial de pétrole et de gaz, troisième producteur de charbon, qui figure parmi les tout premiers exportateurs mondiaux d'hydrocarbures, l'énergie a depuis quinze ans pris une telle place dans l'investissement, la production et les recettes extérieures que la crise, si elle s'aggrave, risque de compromettre l'ensemble des réformes.

Sur le plan extérieur, l'énergie est depuis le début des années 70 la principale « vache à lait » du pays. Le pétrole, dont il vend un tiers de sa production à l'étranger, ainsi que le gaz, dont 10 % sont exportés, assurent encore en dépit de la chute des cours les trois quarts environ des ressources en devises fortes du pays. Ils sont donc

indispensables pour financer la modernisation de l'industrie par appel aux équipements et techniques étrangers.

Pétrole et gaz constituent aussi pour Moscou le principal moyen de soutenir les économies défaillantes de ses alliés, tous, sauf la Roumanie et dans une moindre mesure la Pologne (grâce au charbon), dépendant à 85 % de l'extérieur pour leur approvisionnement. Depuis le début des années 70, l'URSS vend aux six pays européens du CAEM (1) une petite moitié de ses exportations totales à des prix inférieurs d'un tiers aux cours mondiaux.

Sur le plan intérieur, l'énergie joue aussi un rôle clé. Deuxième consommateur mondial, l'URSS est surtout l'un des plus grands gaspilleurs du monde. Faute d'un système de prix incitatif, l'industrie, obsolescente, n'a fait aucun effort d'économies d'énergie depuis le début des années 70 et reste, de loin, le premier consommateur du pays, absorbant environ 50 % du total. Produire 1 tonne de sucre nécessite en URSS un charbon, dépendant à 85 % de l'extérieur d'électricité qu'en Allemagne fédérale, 1 tonne de ciment deux fois plus d'énergie qu'au Japon !

Réduire la consommation intérieure ne peut se faire que lentement et au prix d'investissements coûteux, sinon on risque les pénuries, les pannes et les coupures, aggravant encore l'inefficacité du système.

Toute baisse trop brutale de la production aurait donc des conséquences dramatiques pour l'ensemble de l'économie, les dirigeants devant choisir *pro tempore* entre leurs recettes en devises, la survie de leur « empire » économique, ou la bonne marche de leur propre industrie.

Pourtant une diminution de la production soviétique d'énergie est inéluctable si le Kremlin veut, comme il l'a annoncé, donner la priorité au développement et à la modernisation des industries de consommation et réorienter en conséquence les investissements. Or, depuis quinze ans, le secteur

énergétique a absorbé plus des deux tiers de tout l'investissement des investissements industriels représentant un tiers de 40 % à 50 % du total. Une part en hausse constante puisque, entre 1981 et 1985, l'énergie a utilisé près de 90 % des 44 milliards de roubles d'investissements supplémentaires alloués au secteur industriel. La politique industrielle de l'Union soviétique était devenue une politique de l'énergie », assure M. Thane Gustafson, un expert américain de la société Cambridge Energy Associates, auteur d'un livre récent, mais surtout de son ouvrage traduit en français, sur la politique énergétique soviétique depuis vingt ans (2).

## Une crise de coût

C'est là que se situe le nœud du problème, car la « crise » de l'énergie dans un pays qui reste l'un des plus riches en ressources énergétiques du monde n'est pas une vraie crise de pénurie, mais une crise de coût. Aggravée par une politique de fuite en avant, tout entière orientée depuis quinze ans vers l'extraction à tout va des fabuleuses richesses sibériennes, procédant à grands coups de « campagnes nationales » aussi dispendieuses que déséquilibrantes, la production soviétique de pétrole, et même de gaz, a vu ses coûts s'envoler, tandis que la production de charbon stagnait et que le nucléaire, encore marginal, était gelé après la catastrophe de Tchernobyl.

Les meilleurs gisements ayant été épuisés les premiers, l'exploration comme l'entretien ou la sécurité systématiquement négligés, le pétrole qui reste à extraire est plus rare, situé dans des régions arctiques plus éloignées des centres de production et de plus en plus coûteux.

Le coût marginal du brut soviétique aurait doublé de 1980 à 1986, passant de 7 dollars par baril en moyenne à près de 14 dollars, soit plus que le brut d'Alaska ou de mer du Nord et à peine moins que les cours mondiaux. Et la tendance, sauf découverte miracle, a peu de chance de se modifier. A plus ou moins court terme, l'URSS est donc menacée de vendre son brut à perte sur les marchés internationaux, subventionnant non seulement les « pays frères », mais aussi l'ensemble de ses clients occidentaux !

Conscients du problème, les dirigeants soviétiques ont amorcé depuis peu un virage radical visant à sortir de ce cercle vicieux. La production pétrolière, après avoir

crû presque sans interruption, a été drastiquement plafonnée de même que les investissements du secteur. Pour amortir le choc, alors que le charbon et le nucléaire stagnent, Moscou compte pour l'essentiel sur le gaz, dont la Sibérie recèle des réserves fabuleuses, et à plus long terme sur les économies d'énergie.

En URSS même, comme dans les pays de l'Est, une politique de substitution du gaz au pétrole a été engagée, notamment dans les centrales électriques, les plus faciles à convertir. Jusqu'ici toutefois, le développement du gaz se heurte à l'absence de capacités de stockage et surtout à l'insuffisance des moyens de transports par pipelines, les gros gisements étant de plus en plus éloignés des centres de consommation, explique M<sup>me</sup> Nina Kousnetsoff, du CERI (Centre d'études prospectives et d'information internationales).

Quant aux économies d'énergie, elles restent encore pour l'heure un vœu pieux, seules les pénuries plus ou moins organisées, le rationnement larvé et surtout la stagnation prévisible du produit national brut permettant d'envisager une stabilisation de la consommation. Ajoutées à la diminution, volontaire, des exportations vers les pays satellites et même depuis peu vers l'Occident, ces tactiques permettaient à l'URSS d'espérer mener une transition en douceur, en attendant le résultat des hypothétiques réformes de fond (hausse des prix intérieurs de l'énergie, mise en place de mécanismes incitatifs auprès des entreprises, modernisation des équipements, appel aux techniques et capitaux extérieurs, etc.).

Les événements d'Azerbaïdjan, s'ils se prolongent, risquent de faire voler en éclats ce schéma. Le secteur pétrolier, déjà fort vétuste et inefficace, - entre un quart et un tiers des appareils de forage, près de la moitié des matériels d'entretien seraient considérés comme défectueux dès la livraison ! - risquerait une débâcle complète, entraînant de très graves perturbations dans l'extraction, sauf si l'URSS importait d'Occident l'essentiel des besoins, ce à quoi Moscou s'est toujours refusé. L'atterrissage en douceur prévu risquerait dans cette hypothèse de dégénérer en effondrement brutal.

VÉRONIQUE MAURUS

(1) Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie, Bulgarie, Roumanie, RDA.  
(2) *Crisis amid Plenty. The politics of soviet energy under Brezhnev and Gorbachev*, Thane Gustafson, Princeton University Press.

La Hongrie va réexaminer toutes ses exportations en roubles. - La Hongrie a décidé, jeudi 18 janvier, de suspendre puis de réexaminer cas par cas tous les contrats d'exportation libellés en roubles non convertibles, rapporte l'agence officielle MTI. Budapest va donc accélérer le passage au commerce en devises fortes. Actuellement, la moitié des exportations hongroises se font dans la zone rouble, et Budapest a accumulé un énorme excédent en « roubles transférables » en fait inutilisables pour acheter des biens dans des pays tiers. - (AFP.)

La Tchécoslovaquie va demander son adhésion à l'OCDE. - La Tchécoslovaquie sera le premier pays d'Europe de l'Est à demander son adhésion à l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), a annoncé jeudi 18 janvier à Bonn le secrétaire général de l'Organisation, M. Jean-Claude Paye.

Il a ajouté, lors d'une conférence de presse, que la Pologne et la Hongrie demanderaient un statut d'observateur. - (AFP.)

## SUCRERIE NATIONALE DE BETTERAVES DU LOUKKOS

## AVIS D'APPEL D'OFFRES N° 19/90

Le directeur général de la Sucrerie Nationale de Betteraves du Loukkos « SUNABEL » recevra au siège de la SUNABEL, 18, rue de Taza - Rabat - Maroc, jusqu'au 20 février 1990 à 18 heures, délai de rigueur, les offres des prix relatives à l'appel d'offres n° 19/90 « Fourniture et installation d'un système informatique de gestion » :

- Logiciels
- Matériels

Les cahiers des charges sont à retirer ou à demander au siège de la SUNABEL (service Achats) 18, rue de Taza - Rabat - Maroc  
Tél. : 236-37 & 314-38  
Télex : 31812-SUNABEL

## AFFAIRES

# Le rachat d'UTA intervient dans un contexte de déréglementation mondiale

La concurrence dans les

Parmi les responsables du rachat de la compagnie aérienne privée UTA par la compagnie publique Air France, officialisée le 12 janvier, figure le président Carter. Car celui-ci était alors président des États-Unis à l'été 1979, un mouvement de libéralisation du transport aérien, qui a mis bas le système en vigueur depuis la fin de la guerre et qui n'a pas fini de produire ses effets en obligeant les compagnies à sortir de leurs oligopoles nationaux.

Avant Carter, les administrations autorisaient au compteur les compagnies et approuvaient les tarifs de celles-ci ; les transporteurs étaient considérés comme des porte-drapeaux de leur pays, et chaque État consentait à ouvrir ses aéroports aux avions d'un autre État à condition que les siens transportent la moitié des passagers circulant entre les deux nations. L'Association du transport aérien international (IATA) se comportait en chef d'orchestre chancelier régissant les tarifs, la taille des sandwiches servis en vol, la gratuité des boissons à bord, etc.

Pour parachever ce tableau furieusement réglementaire, il faut rappeler qu'à l'époque, et à l'exception des États-Unis, la quasi-totalité des compagnies appartenait peu ou prou aux États. Même nombre de sièges offerts même service à bord, mêmes tarifs et parfois partage des recettes et des dépenses : la concurrence n'était pas loin du zéro, ce qui avait pour vertu de maintenir le prix des billets à un niveau suffisamment élevé pour garantir aux entreprises des beaux profits et des avantages remarquables. Evidemment, seuls les hommes d'affaires et les classes fortunées empruntaient ces avions hors de prix.

Vint Jimmy Carter qui persuada le Congrès de mettre par terre — au moins aux États-Unis — cette réglementation et d'appliquer au transport aérien le droit commun des affaires. Toute compagnie réunissant les conditions

techniques et financières requises pour exploiter des avions s'est vue autorisée à créer des vols à n'importe quel prix et pour n'importe quelle destination. Il s'est ensuivi cinq ou six ans de folle mêlée. On a vu se créer des compagnies par dizaines ; les concurrents se sont battus en cassant les prix, qui sont tombés, pour un vol transatlantique New-York-Los Angeles, à 99 dollars (environ 600 F). Les passagers se sont ruidés sur ces offres alléchantes provoquant pour certaines compagnies des décollages fulgurants, suivis de faillites et de rachats non moins sensationnels. Le cycle hyper-concurrentiel est parvenu à son terme : sept transporteurs américains possèdent 90 % du marché américain ; les embouteillages du ciel et des aéroports sont devenus hémorrhagiques, et les tarifs remontent au grand galop.

## Faire la différence

Cette secousse a gagné de place en place le reste du monde. Les gouvernements et les compagnies ont tenté de se garder des outrances américaines, mais ils n'ont pu éviter de répondre par des concessions tarifaires et un service amélioré aux amorceurs d'attaque de la concurrence. Le système reste sous surveillance puisque ne pose pas ses avions chez le voisin qui veut, mais les compagnies ont commencé à regarder de plus près à leurs dépenses et à s'efforcer de débarrasser plus agressivement les passagers des concurrents.

La problématique qu'elles affrontent est à la fois simple et embrouillée. Tout le monde paie à peu près le même prix ses avions, son carburant, ses taxes d'atterrissage et de survol. Les quelques pour-cent qui feront la différence proviendront d'une flotte plus jeune, moins gourmande en carburant et en frais d'entretien, avec des rémunérations plus basses et une productivité plus élevée des personnels. Ces moindres dépenses permettront d'offrir au passager des attentions supplémentaires, une fiabilité et un confort accrues et parfois des rabais tarifaires non négligeables, en général consentis

en violation des derniers règlements subsistants.

On peut classer les transporteurs selon leur tactique, et ce classement s'avère également être géographique. A tout seigneur, tout honneur : les Américains sont devenus des mastodontes qui atteignent 40 millions de passagers par an et quatre ou cinq cents avions. Ils misent sur leur taille, qui leur permet de contrôler leur marché, grâce à une offre énorme de sièges, de destinations et de fréquences. Les compagnies américaines obtiennent des conditions privilégiées d'achat pour leurs avions et leurs carburants. Ils possèdent des systèmes de réservation électronique à l'échelle mondiale. Leurs prix, la qualité de leur service sont plutôt bas. Elles exploitent les plus vieux avions en service.

Les compagnies asiatiques jouent la carte exceptionnelle de personnels très motivés, dotés pour le service et peu payés. Attrant une clientèle d'affaires très rémunératrice et dégageant de forts bénéfices dans un contexte de croissance ultra-rapide (de 30 % par an), elles possèdent les flottes les plus jeunes du monde. Elles transportent 5 à 10 millions de passagers par an, grâce à une trentaine d'avions en moyenne.

Les compagnies européennes, elles, se trouvent prises en tenaille, par leurs concurrents américains et asiatiques. Elles ont des frais d'exploitation plus élevés ; leurs avions ne sont ni très jeunes ni trop usagés ; elles pratiquent des tarifs relativement élevés en moyenne, en avant la qualité de leurs prestations haut de gamme, la première et la classe affaires. Elles transportent une quinzaine de millions de passagers grâce à 100 avions en moyenne.

Dans ce contexte se sont développées des stratégies particulières d'entreprise pour accompagner ou accélérer la croissance des activités :  
• La croissance interne est la voie choisie par les prudents ou les moins fortunés. Elle a été la méthode préférée du numéro un américain, American Airlines, et du numéro deux, United Airlines (parachuté avec quelques rachats de lignes aux compagnies malades comme PanAm ou Eastern Air-

lines), mais aussi d'Air Inter, qui est passée de 2,4 millions de passagers en 1969 à 9,2 millions en 1982 et à plus de 15 millions l'an dernier sans racheter qui que ce soit.

• Les rachats sont l'expression la plus parfaite du goût naturel des entreprises pour le monopole. Ils se sont multipliés d'abord aux États-Unis, où le consortium Texas Air s'était fait une spécialité de reprendre les compagnies qui battaient de l'aile, comme Continental, Frontier, Eastern ou People Express. En Europe, les exemples les plus célèbres sont le rachat de British Caledonian par British Airways et, maintenant, celui d'UTA par Air France. Notons que ce jeu du Monopoly se pratique sur une base nationale et que les intrus étrangers se trouvent tenus au large par des lois leur interdisant le plus souvent de posséder plus de 15 % du capital d'un transporteur autonome.

• Les alliances techniques. Pour profiter d'économies d'échelle, les compagnies ont regroupé leurs forces dans des domaines techniques comme l'entretien des moteurs ou la mise au point d'un système de réservation électronique. Dans ce dernier cas, Air France, Lufthansa, Iberia et SAS ont créé une société, Amadeus, pendant que British Airways, Alitalia et Sabena adhéraient au système Galileo. C'est Lufthansa et Air France qui ont le plus poussé cette formule d'alliance en décidant, en 1989, de coordonner leur réseau aérien, la formation des pilotes, les politiques de flotte, et même en échangeant des cadres.

• Les rapprochements. Il s'agit d'une version sophistiquée des alliances, dans la mesure où elles s'accompagnent de prises de participation — parfois réciproques — dans le capital de la compagnie alliée. Par exemple, le scandinave SAS vient de s'assurer 30 % du capital de Lan Chile après être entré, pour 10 %, dans celui de Texas Air. Air New Zealand a accueilli dans son tour de table l'australien Qantas (19,9 %), Japan Air Lines (7,5 %) et American Airlines (7,5 %). La formule présente l'avantage de constituer à chaque transporteur son identité et de les inciter à coordonner

leurs horaires, leurs ventes, voire l'entretien des avions.

Swissair est passée maître dans l'art de ces rapprochements : à l'Ouest, elle a échangé 5 % de ses actions avec l'américain Delta Airlines pour s'ouvrir les États-Unis ; au Nord, 5 % avec SAS pour rabaisser la clientèle nordique sur ses lignes ; et à l'Est, bientôt 5 % avec Singapore Airlines pour profiter du fabuleux développement asiatique. Elle détient 3 % de l'autrichienne Austrian Airlines, qu'elle considère comme sa petite sœur.

L'avenir dira si ces rapprochements restent « blancs » ou s'ils sont plus profitables à certains partenaires qu'à d'autres. Et s'ils peuvent déboucher sur des mariages en bonne et due forme.

## La vogue des privatisations

Les années 80 ont été aussi marquées par une multiplication des privatisations, allant de la mise totale des actions sur le marché, comme pour British Airways, jusqu'à la réduction à 52 % de la part publique dans le capital, comme pour Lufthansa. Les causes de cet engouement sont variées. Il en est d'idéologiques, notamment en Grande-Bretagne, où M<sup>re</sup> Thatcher a allégué le secteur public hypertrophié à son goût. Il en est d'autres plus prosaïques, car les gouvernements se sont lassés de porter à bout de bras des compagnies incurablement déficitaires, par exemple en Argentine, au Chili ou au Mexique.

Il est apparu aussi que l'arrivée de capitaux privés améliorerait les exploitations des transporteurs en les contraignant aux bénéfices et en les mettant un peu — à l'abri de l'interventionnisme gouvernemental, qui obéit rarement à une logique d'entreprise. Sans oublier que cet apport d'argent frais, en cas d'augmentation de capital, permet de trouver les liquidités nécessaires aux investissements plus facilement que par le biais des budgets des États. On ne compte plus les projets de privatisations totales ou partielles qui ont été mis en chantier : Air Canada, British Airways, Argentinas Aerolíneas, Lan Chile,

Lufthansa, Austrian Airlines, Air Portugal, Japan Air Lines, Air New Zealand et, maintenant, c'est au tour de l'Europe de l'Est de parier d'inoculer le virus capitaliste dans des compagnies à la qualité de service médiocre et aux résultats malheureux. Le hongrois Malev y pense pour renouveler sa flotte. Les autorités soviétiques aimeraient créer une compagnie privée dynamique pour réveiller le géant Aeroflot.

De ce point de vue, la « nationalisation » d'UTA par Air France est une curiosité. Elle est le stade ultime du processus de concentration dans le transport aérien français, qui n'offre aujourd'hui plus beaucoup de rachats possibles. Elle devrait être suivie à bref délai par une ouverture du capital de la compagnie nationale aux investisseurs privés, même si elle déclare que ce n'est « pas à l'ordre du jour ». Tout d'abord, les statuts d'Air France le permettent dans la proportion de 30 %. D'autre part, politiquement, il serait habile de corriger la mauvaise impression née du non-respect du principe « ni privatisation ni nationalisation » cher au président de la République. Cette ouverture financière aurait pour avantage d'assurer un financement plus sain des 60 ou 70 milliards de francs d'investissements indispensables et des 7,2 milliards de francs à sortir pour le rachat du groupe UTA.

Surtout, cette arrivée d'actionnaires « normaux » apporterait à la compagnie nationale une bouffée d'air frais et un contrôle plus rigoureux, car la compagnie nationale est dirigée par une technocratie où fonctionnaires de l'aviation civile, syndicalistes, pilotes et de purs produits du sérail tiennent le haut du pavé. Dans cette atmosphère confinée, et maintenant qu'ils sont assurés de ne plus être concurrencés à domicile et de continuer à être protégés vis-à-vis de l'extérieur par le gouvernement, ils risquent de perdre le sens des réalités aériennes mondiales et de croire que la déréglementation appartient au passé. L'œil et la voix du capital privé seraient un antidote précieux à ces tentations corporatistes.

ALAIN FAUJAS

(Publicité)



## QUATRE ÉTOILES DE CHARME A MEGÈVE dans un site prestigieux l'HOTEL le MANÈGE

### LE TEMPS DU LOISIR

A disposition de tous les clients :

- Des équipements loisir-détente : un bar-salon, tables de jeux, de cartes, une télévision par réception satellite et un circuit vidéo.
- Des équipements relaxation : un complexe fitness considéré de plus en plus aujourd'hui comme un complément indispensable : hammam, jacuzzi, douches aux jets, UVA haute pression et, sur rendez-vous, massage par un kinésithérapeute.
- Et l'été : une piscine avec jet-stream dans un jardin fleuri.

- Pour les enfants : un espace qui leur est réservé avec garderie, jeux vidéo, baby-foot, flipper, bibliothèque... et la carte junior du « skippy bar ».
- L'hôtel propose à ses clients des animations spécifiques :

- Stages pour « ne plus fumer », parce que les vacances sont l'occasion idéale de tourner définitivement la page.
- Stages « arts graphiques et liberté d'expression » : de l'initiation au perfectionnement, et dans la technique de votre choix (aquarelle, huile, dessin, modelage...).
- Stages linguistiques pour adultes et enfants mais aussi des soirées chronologiques, défilés de mode... et même, en exclusivité pour les clients de l'hôtel, le survol des sites olympiques avec les pilotes d'Air Megève.

- Les animations extérieures à l'hôtel varient évidemment en fonction des saisons : du stage de golf à la randonnée découverte de la faune et de la flore, du tennis au parapente sans oublier l'équitation... guides et moniteurs sont à la disposition des clients de l'hôtel : cet hiver, par exemple, pour un raid hors station en peaux de phoque ou une sortie sur Chamonix...

- L'hiver à Megève reste privilégié : trois domaines skiables à proximité immédiate pour les clients de l'hôtel, proche du télécabine. Toutes les glisses sont possibles. Pour les skieurs de tout niveau et les domaines de Chamonix, Saint-Gervais, Saint-Nicolas et Combloux sont reliés par les remontées mécaniques.

Objectif 1992 : 800 chambres en hôtellerie classique et 200 chambres en séjour hôtelier.

### VOTRE TEMPS DE REPOS

Trente-deux chambres, appartements et duplex, vastes et fonctionnels, personnalisés, dotés des meilleurs équipements : téléviseurs par réception satellite, circuit vidéo, coffre, mini-bar.

Les parents qui ont de jeunes enfants apprécieront les appartements disposant d'une kitchenette et le service baby-sitting. Une autre originalité : chaque chambre est différente. Pas de numéros pour les chambres, mais des noms de fleurs, qui servent de thème à l'illustration de la fresque murale réalisée par des artistes peintres de chaque chambre ainsi qu'à une décoration personnalisée en harmonie avec elle...

### UNE RESTAURATION DIVERSIFIÉE

A l'hôtel LE MANÈGE, vous pourrez satisfaire vos envies de diversité gastronomique :

- « La Cravache d'Or » vous propose une restauration gastronomique... et les gastronomes junior ont leur propre carte...
- A l'étage, « La Grillardin » vous offre de savoureuses grillades de viande, de poissons, de langoustes...

L'été, vous pourrez également choisir le buffet, autour de la piscine...

- Et vous aurez toujours le choix d'une carte déjeunatoire.
- Si enfin vous préférez dîner en intimité dans votre appartement, un service en chambre est à votre disposition.

### SPECIAL ENTREPRISES

L'hôtel LE MANÈGE : une ambiance, un style pour vos vacances et vos moments de détente, mais aussi un cadre idéal pour les stages et séminaires de la vie professionnelle.

Trois salles entièrement équipées sont à disposition des entreprises et le temps « hors-stage » peut être aménagé à la demande, de nombreuses formules loisir-animation étant possibles.

### LE PARTENARIAT AVEC LA REY CHAIN INTERNATIONAL

L'hôtel LE MANÈGE repose sur une certaine conception de l'accueil et de l'espace de repos où la chambre devient un espace à vivre avec coin salon, vastes rangements, votre kitchenette. Ce principe a séduit monsieur Rey, administrateur délégué de la chaîne suisse « Rey Hotel Chain International » dont les hôtels procèdent du même esprit.

Dernière le partenariat financier, il faut donc voir une même volonté de promouvoir une philosophie commune du séjour hôtelier, dans des établissements de qualité et des sites privilégiés. Tél. : 18-41-22-73-15-40

CONTACT : HOTEL LE MANÈGE • Tél. : 50-21-21-08 - RÉSIDENCE SÉJOUR HOTEL : Tél. : 50-58-92-07

### UN NOUVEAU CONCEPT DE SÉJOUR HOTELIER

L'hôtel LE MANÈGE, premier hôtel de la chaîne Résidence Séjour Hôtel :

Le Monde des loisirs évolue très vite et les vacances représentent un « investissement » qu'il convient de gérer rationnellement.

Pour ce « capital vacances », Résidence Séjour Hôtel vous propose une formule d'investissement tout à fait originale, en devenant Hôte Privilegié.

Vous faites l'acquisition d'un Package Loisirs de 19 jours pour une durée de sept années.

Vous réalisez cet investissement en obtenant un prêt personnel par dépôt d'une simple caution qui vous est restituée au bout des sept années.

Ce Package Loisirs est composé d'une période d'investissement de 12 jours et d'une période loisir de 7 jours.

1. — Période investissement : Les 12 jours de cette période sont « loués » à la clientèle traditionnelle de l'hôtel, ce qui assure le remboursement de votre prêt personnel.

La totalité de votre prêt personnel s'autofinance et vous permet de passer sept jours de vacances gratuites pendant 7 ans dans un hôtel \*\*\*\*

2. — Période loisir : Vous avez le choix :

- L'utiliser à votre gré sous forme d'un crédit vacances de 7 jours.
- Ne pas l'utiliser, une ou plusieurs années : elle dégage elle aussi une rentabilité garantie par contrat : votre temps de vacances peut alors vous rapporter de l'argent.

La formule RÉSIDENCE SÉJOUR HOTEL c'est donc :

- Une grande souplesse pour vos vacances,
- une sécurité absolue pour vos vacances, (assurance, banque...),
- un financement avantageux,
- une forte rentabilité de l'investissement vacances,
- sans aucune charge, aucun entretien, ni impôts...
- la qualité des prestations d'un hôtel \*\*\*\*.
- le choix de plusieurs sites de haute référence.

La formule n'a rien de magique. Elle ne fait qu'appliquer les règles du jeu financier avec contrat devant notaire, garantie bancaire et assurance.

L'hôtel LE MANÈGE est le premier hôtel qui Résidence Séjour Hôtel développe dans des sites de même qualité, ce qui donnera encore plus de possibilités d'utilisation du crédit vacances des hôtes privilégiés.

...Une véritable gestion de votre capital vacances qui retiendra très certainement votre intérêt.



### A MEGÈVE

Une station à forte personnalité, qui conserve l'image d'une clientèle privilégiée, fidèle, pour qui l'évasion et la détente ne peuvent se trouver que dans un cadre raffiné et chaleureux car MEGÈVE est une station qui vit, qui bouge, qui ne laisse pas indifférent...

Dans le monde du loisir, le « coup de cœur » est nécessaire. Sans lui pas de réel plaisir, pas de réelle détente. Et ce « coup de cœur » peut se partager...

Un emplacement privilégié, une architecture traditionnelle, chaude, accueillante, de vastes chambres, appartements et duplex, une piscine, un complexe fitness pour offrir sa clientèle un « quatre étoiles de charme ».

Nous vous invitons à découvrir l'hôtel LE MANÈGE, premier hôtel de la chaîne Résidence Séjour Hôtel et son nouveau concept de séjours hôteliers.

Un hôtel dont le concept a séduit le docteur Christian REY, économiste hôtelier à la tête de la première chaîne volontaire suisse et administrateur de la Rey Hotel Chain.

### UNE VOLONTÉ : OUVRIRE TOUTE L'ANNÉE

Les loisirs d'hiver sont restés longtemps l'apanage des stations de montagne. Mais de plus en plus nombreux sont les amateurs de nature que la montagne comble en toutes saisons.

Chaque saison a un savoir particulier et mérite d'être découverte et vécue.

L'hôtel LE MANÈGE a choisi d'être à la disposition de sa clientèle tout au long de l'année.

### UN CHOIX : DES VACANCES LIBERTÉ EN FAMILLE

Quand le temps des vacances est l'occasion privilégiée de se retrouver en famille, il ne faut pas que ce temps de rencontre soit une entrave à la liberté de chacun.

L'hôtel LE MANÈGE offre à parents et enfants le moyen de « vivre ses loisirs pour le plaisir ».

transports aériens

NEW YORK

Les compagnies aériennes américaines ont subi une baisse de 10 % de leurs bénéfices en 1989. Cette baisse est due à une concurrence accrue et à une augmentation des coûts. Les compagnies américaines ont dû réduire leurs tarifs pour rester compétitives sur le marché mondial. Cette situation a entraîné une perte de parts de marché pour certaines compagnies, notamment pour American Airlines et United Airlines.

La concurrence internationale s'est accrue, avec l'entrée en scène de nouvelles compagnies asiatiques et européennes. Ces compagnies offrent des tarifs plus bas et des services de qualité, ce qui a forcé les compagnies américaines à revoir leur stratégie. Elles ont dû investir dans de nouvelles technologies et améliorer leur service à la clientèle pour attirer les passagers.

Les compagnies américaines ont également dû faire face à une augmentation des coûts de carburant et d'entretien. Ces coûts ont entraîné une hausse des tarifs, ce qui a réduit la demande. Les compagnies ont dû chercher à optimiser leurs opérations et réduire leurs dépenses pour maintenir leur rentabilité.

Malgré ces difficultés, les compagnies américaines ont réussi à maintenir leur position dominante sur le marché domestique. Elles ont continué à investir dans de nouvelles lignes et à améliorer leur service. Cependant, la concurrence internationale reste une menace sérieuse pour leur avenir.

Les compagnies américaines ont dû faire face à une augmentation des coûts de carburant et d'entretien. Ces coûts ont entraîné une hausse des tarifs, ce qui a réduit la demande. Les compagnies ont dû chercher à optimiser leurs opérations et réduire leurs dépenses pour maintenir leur rentabilité.

Malgré ces difficultés, les compagnies américaines ont réussi à maintenir leur position dominante sur le marché domestique. Elles ont continué à investir dans de nouvelles lignes et à améliorer leur service. Cependant, la concurrence internationale reste une menace sérieuse pour leur avenir.

Les compagnies américaines ont dû faire face à une augmentation des coûts de carburant et d'entretien. Ces coûts ont entraîné une hausse des tarifs, ce qui a réduit la demande. Les compagnies ont dû chercher à optimiser leurs opérations et réduire leurs dépenses pour maintenir leur rentabilité.

Malgré ces difficultés, les compagnies américaines ont réussi à maintenir leur position dominante sur le marché domestique. Elles ont continué à investir dans de nouvelles lignes et à améliorer leur service. Cependant, la concurrence internationale reste une menace sérieuse pour leur avenir.



## Une re-réglementation s'esquisse aux Etats-Unis

**Au guichet des banques et auprès des Sociétés de Bourse. Communication des valeurs quotidiennes des titres au 42-44-12-22.**

[illegible]





